

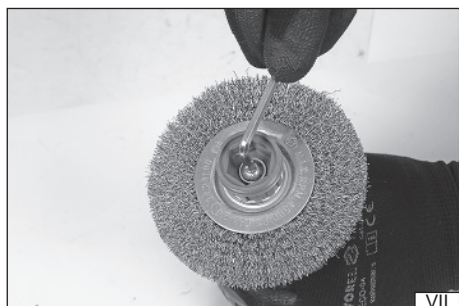
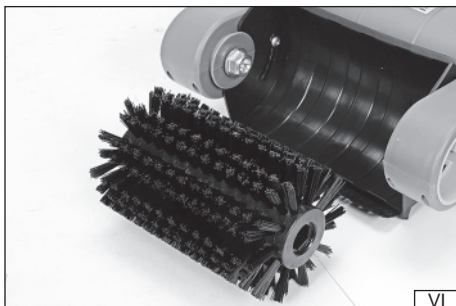
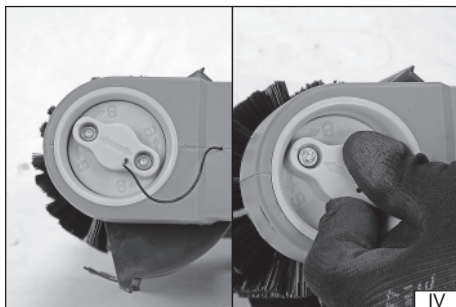
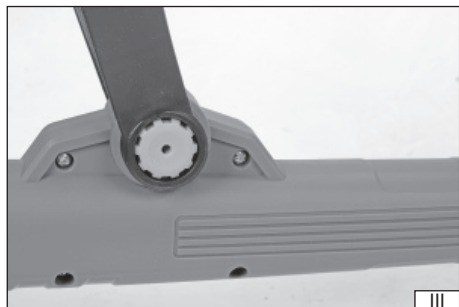
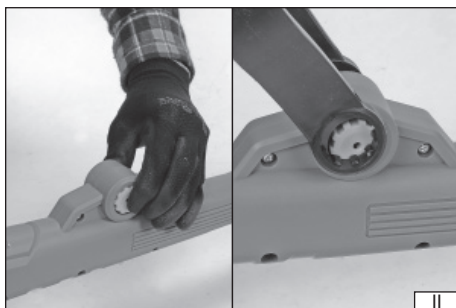
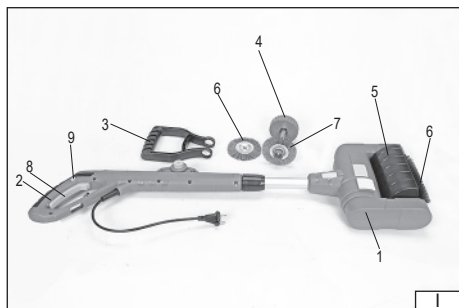
YATO



PL SZCZOTKA ELEKTRYCZNA
EN ELECTRIC MULTI-BRUSH
DE ELEKTRISCHE BÜRSTE
RU ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЩЕТКА
UA ЕЛЕКТРИЧНА ЩІТКА
LT ELEKTRINIS ŠEPETYS
LV ELEKTRISKĀ BIRSTE
CZ ELEKTRICKÝ KARTÁČ
SK ELEKTRICKÁ KEFA
HU ELEKTROMOS KEFE
RO PERIE ELECTRICA
ES CEPILLO ELÉCTRICO
FR BROSSE ROTATIVE ÉLECTRIQUE
IT SPAZZOLA ELETTRICA
NL ELEKTRISCHE BORSTEL
GR ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ
BG ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЧЕТКА

YT-85803





2022

Rok produkcji:
Production year:
Produktionsjahr:

Год выпуска:
Рік випуску:
Pagaminimo metai:

Ražošanas gads:
Rok výroby:
Rok výroby:

Gyártási év:
Anul producției utilajului:
Año de fabricación:

Année de fabrication:
Anno di produzione:
Bouwjaar:

Έτος παραγωγής:
Година на производство:

TOYA S.A. ul. Soltysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska



PL

1. obudowa napędu
2. rękojeść główna
3. rękojeść dodatkowa
4. kółko
5. osłona szczotki
6. szczotka z tworzywa
7. szczotka metalowa
8. włącznik
9. blokada włącznika

RU

1. корпус привода
2. главная рукоятка
3. дополнительная рукоятка
4. колесо
5. защитный элемент щетки
6. пластиковая щетка
7. металлическая щетка
8. выключатель
9. блокировка выключателя

LV

1. piedzinas korpuss
2. galvenais rokturis
3. papildrokturis
4. ritenis
5. birstes pārsegs
6. plastmasas birste
7. metāla birste
8. ieslēgšanas slēdzis
9. slēdža bloķētājs

HU

1. motoros egység
2. fő fogantyú
3. plusz fogantyú
4. kefe
5. kefeburkolat
6. műanyag kefe
7. fémkefe
8. bekapcsológomb
9. bekapcsolás reteselő

FR

1. boîtier d'entraînement
2. poignée principale
3. poignée supplémentaire
4. roue
5. couvercle de la brosse
6. brosse en plastique
7. brosse en métal
8. gâchette de l'interrupteur
9. blocage de la gâchette de l'interrupteur

GR

1. περιβλήμα κινητήριου μηχανισμού
2. κύρια λαβή
3. πρόσθετη λαβή
4. τροχός
5. προστατευτικό βούρτσας
6. πλαστική βούρτσα
7. μεταλλική βούρτσα
8. διακόπτης λειτουργίας
9. ασφάλιση διακόπτη

EN

1. drive housing
2. main handle
3. additional handle
4. wheel
5. brush cover
6. plastic brush
7. metal brush
8. power switch
9. power switch lock

UA

1. корпус приводу
2. головна рукоятка
3. додаткова рукоятка
4. колесо
5. захисний кожух щітки
6. пластикова щітка
7. металева щітка
8. вимикач
9. блоkada вимикача

CZ

1. pouzdro pohonu
2. hlavní rukojeť
3. přídatná rukojeť
4. kolečko
5. kryt kartáče
6. plastový kartáč
7. kovový kartáč
8. vypínač
9. blokada vypínače

RO

1. carcasa sistemului de antrenare
2. mâner principal
3. mâner suplimentar
4. roată
5. apărătorii perie
6. perie din plastic
7. perie din metal
8. comutator de alimentare
9. blocare comutator electric

IT

1. alloggiamento del motore
2. impugnatura principale
3. impugnatura supplementare
4. ruota
5. protezione della spazzola
6. spazzola di plastica
7. spazzola metallica
8. pulsante di accensione
9. blocco del pulsante di accensione

BG

1. корпус на задвижването
2. основна ръкохватка
3. допълнителна дръжка
4. колело
5. предпазен капак на четката
6. пластмасова четка
7. метална четка
8. бутон за включване
9. блокировка на бутона за включване

DE

1. Antriebsgehäuse
2. Haupthandgriff
3. Zusatzhandgriff
4. Rad
5. Bürsten-Schutzabdeckung
6. Kunststoffbürste
7. Metallbürste
8. Ein-/Aussschalter
9. Schaltersperre

LT

1. pavarus korpusas
2. pagrindinė rankena
3. papildoma rankena
- 4 ratelis
5. šepetio dangtis
6. plastikinis šepetys
7. metalinis šepetys
8. jungiklis
9. jungiklio užraktas

SK

1. plášť pohonu
2. hlavná rukoväť
3. dodatočná rukoväť
4. koliesko
5. kryt kefy
6. plastová kefa
7. kovová kefa
8. zapínač
9. blokada zapínača

ES

1. carcasa del accionamiento
2. mango principal
3. mango adicional
4. rueda
5. protección de cepillo
6. cepillo de plástico
7. cepillo de metal
8. interruptor de encendido
9. bloqueo del interruptor

NL

1. aandrijvingsbehuizing
2. hoofdhandgreep
3. bijkomendē handgreep
4. wiel
5. borstelbeschermer
6. plastic borstel
7. metalen borstel
8. schakelaar
9. schakelaarvergrendeling



Przeczytać instrukcję
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать інструкцію
Perskaityti instrukciją
Jáláso instrukciju
Prečítat návod k použití
Prečítat návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción
Lisez la notice d'utilisation
Leggere il manuale d'uso
Lees de instructies
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
Прочетете ръководството



Уżywaj gogle ochronne
Wear protective goggles
Schutzbrille tragen
Пользоваться защитными очками
Користуйтесь захисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jálieito drošības brilles
Používej ochranné brýle
Používaj ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuințează ochelari de protejare
Use protectores del oído
Portez des lunettes de protection
Utilizzare i occhiali di protezione
Draag een veiligheidsbril
Χρησιμοποιήστε τα γυαλιά προστασίας
Используйте защитни очила



Używać ochrony sluchu
Wear hearing protectors
Tragen Sie Gehörschutz
Tragen Sie Gehörschutz
Пользоваться средствами защиты слуха
Κοιιστуйтесь засобами захисти слуху
Vartoti ausines klausai apsaugoti
Jálieito dzirdes drošības līdzekļu
Používej chrániče sluchu
Používaj chrániče sluchu
Használjon fülvédőt!
Intrebuințează antifoane
Use protectores de la vista
Portez une protection auditive
Utilizzare i dispositivi di protezione dell'udito
Draag gehoorbescherming
Χρησιμοποιήστε τις ιαματιδές
Используйте средства за защита на слуха



Ostrzeżenie!
Warning!
Warning!
Внимание!
Увага!
İspējamas!
Brīdinājums!
Upozornění!
Varovanie!
Figyelmeztetés!
Avvertizare!
¡Advertencia!
Attention!
Avvertenza!
Waarschuwing!
Προειδοποίηση!
Внимание!



Pozostawać z dala od osób postronnych
Stay away from bystanders
Die unbefugten Personen fern halten
Хранити вдали від посторонних лиц
Перебувати здаля від посторонніх осіб
Dirbti saugiamie atstume nuo pašalinijų asmenų
Atstāties tālu no nepiederošām personām
Dodržovať bezpečnú vzdialenosť od druhých osôb
Dodržavať bezpečnú vzdialenosť od ostatných osôb
Az illetéktelen személyektől távol tārolja
Mentjéne distanță față de persoane láaturalnice
Manténgase lejos de los terceros
Restez à l'écart des passants
Stai lontano dagli astanti
Blijf uit de buurt van omstanders
Μείνετε μακριά από τους παρερισκόμμεους
Стойте далеч от странични хора



Strzec się wyrzucanych przedmiotów
Beware of the discarded items
Vor den ausgeworfenen Gegenständen sollte man sich schützen
Не забувати о можливості виброса предметів
Пам'ятайте про можливість викиду предметів
Saugotis iš po dalgio išmetamų daiktų
Piesargāties no izmestiem priekšmetiem
Chraňte se před odmrštovanými předměty
Chraňte sa pred vymršťovanými predmetmi
Övakođjon a kirepülő tárgyaktól
Ferjti-vá de elementele aruncate de coasă
Evite los objetos que pueden ser expulsados por la podadora
Attention aux objets éjectés
Far attenzione agli oggetti proiettati
Wees voorzichtig met weggegooidde voorwerpen
Μείνετε μακριά από τα εκτοξευόμενα αντικείμενα
Πазете се от хвърлени предмети



Przed regulacją, czyszczeniem, w przypadku zaplątania się lub uszkodzenia przewodu, wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
Before adjusting or cleaning, in case of cable braiding or damage, switch off the device and pull the plug out of the socket.
Vor der Einstellung, Reinigung, und beim Verflechten oder Beschädigung der Stromleitung, den Grasmäher ausschalten und den Leitungsstecker aus der Netzsteckdose herausziehen.
Перед регулюванням і очисткою, а також в разі випадку, коли провід заплутався или пошкодився, слідует выключити устройство и вынуть штепсель из сетевого гнезда.
Перед регулюванням, чищенням, а також у випадку, коли провід заплутався або пошкодився, необхідно вимкнути пристрій та виняти штепсель з гнізда мережі.
Prieš įrankį reguliuojant bei valant, o taip pat laido susipainiojimo arba jo sužalojimo atveju, įrankį išjungti ir ištraukti kištuką iš elektros tinklo rozetės.
Pirms regulācijas, tīršanas, gadījumā, kad elektrības vads nokļūts vai sabojās, izslēgt ierīci un atslēgt to no elektrības tīkla.
Před nastavováním, čistěním, v případě zapletení nebo poškození vodiče zařízení vypnout a vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky.
Pred nastavovaním, čistením a v prípade, keď sa vodič zapletie alebo poškodí zariadenie vypnúť a vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.
Beállítások elvégzése és gép takarítása előtt, illetve vezeték elcsavarodása vagy megsérülése esetén, kapcsolja ki a berendezést és húzza ki a csatlakozót az elektromos aljzatból.
In cazurile în care vreți să reglați, să curăți, sau să descurci conductorul care s-a încurcat, totdeauna deconectaază utilajul dela alimentarea scoțând ștecărul din priză cu tensiune.
Antes de realizar el ajuste, la limpieza, en el caso de que el cable se enrede o quede estropeado, apague la herramienta y saque el enchufe del contacto de la red eléctrica.
Avant de procéder au réglage ou au nettoyage, en cas de tressage ou de détérioration du câble, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
Prima di regolare o pulire, in caso di intreccio di cavi o danni, spegnere il dispositivo e staccare la spina dalla presa.
Alvorens af te stellen of te reinigen, in geval van kabelvlechtwerk of schade, schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
Πριν από τη ρύθμιση ή τον καθαρισμό, σε περίπτωση πλέξης καλωδίων ή βλάβης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα.
Преди да направите настройки, почистване или ако кабелът е заплетен или повреден, изключете устройството и извадете щепсела от контакта.



Nie wystawiać na działanie opadów atmosferycznych
Do not expose to precipitation
Nicht dem Niederschlag aussetzen
Не подвергать влиянию атмосферных осадков
Не піддавати дії атмосферних опадів
Nestatyti pūkle j atmosferinių kritulių poveikio pavojų
Nedrīkst atstāt zem atmosfēriskiem nokrišņiem
Nevystavovat pôsobení atmosférických srážek
Nevystavovat pôsobeniu atmosférických zrážok
Soha ne tegye ki csapadék hatásának
Eviataji expunerea ferăstrăului la precipitațiile atmosferice
No exponga la herramienta a la humedad
Ne pas exposer aux précipitations
Non esporre a precipitazioni
Niet blootstellen aan neerslag
Μην εξθέτετε τις βροχοπτώσεις
Не излагайте на валежи



Druga klasa bezpieczeństwa elektrycznego
Second class of insulation
Zweite Klasse der elektrischen Sicherheit
Второй класс электрической безопасности
Другий клас електричної ізоляції
Antros klasės elektrinė apsauga
Elektrības drošības II. klase
Druhá třída elektrické bezpečnosti
Második osztályú elektromos védelem
Securitatea electrică de clasa a doua
Segunda clase de la seguridad eléctrica
Seconde classe de sécurité électrique
Seconda classe di sicurezza elettrica
Tweede klasse elektrische veiligheid
Δεύτερη τάξη ηλεκτρικής ασφαλείας
Втори клас по електрическа безопасност



Nie zdejmować osłon i elementów bezpieczeństwa jeżeli silnik jest w ruchu.
Do not remove covers and safety components if the engine is in operation.
Entfernen Sie keine Schutzabdeckungen und Sicherheitsvorrichtungen, während der Motor läuft.
Не снимайте защитные кожухи и элементы безопасности при работающем двигателе.
Не знімайте захисні кожухи та запобіжні компоненти під час роботи двигуна.
Nenuimkite apsaugų ir saugos komponentų variklio veikiant.
Nenopemite päseguos un drošības elementus, kamēr dzinējs darbojas.
Neodstraļujite křitý a bezpečnostní součásti, pokud je motor v chodu.
Ked je motor spustený, neodstraňujte kryty a bezpečnostné prvky.
Ne távolítsa el a védőburkolatokát és a biztonsági alkatrészeket, ha a motor be van kapcsolva.
Nu îndepărtați aparaturile și componentele de siguranță când motorul este în funcțiune.
No retire las protecciones y los componentes de seguridad mientras el motor está en funcionamiento.
Ne pas retirer les capots de protection et les composants de sécurité lorsque le moteur tourne.
Non rimuovere le protezioni e i componenti di sicurezza mentre il motore è in funzione.
Verwijder geen beschermingen en veiligheidscomponenten wanneer de motor draait.
Μην αφαιρείτε τα προστατευτικά και τα εξαρτήματα ασφαλείας ενώ λειτουργεί ο κινητήρας.
Не свляяйте предпазните капаци и устройства, докато двигателят работи.



Stosować ochronę dróg oddechowych
Use respiratory protection
Atemwege schützen!
Применять защиту дыхательных путей
Κοιτуйтесь захистом дихальних шляхів
Такийті квъравимо такү аргауға
Lietojiet elpošanas traktu aizsardzību
Používejte prostředky na ochranu dýchacích cest
Používajte prostriedky na ochranu dýchacích ciest
Használjon légzésvédő alarcot
Utilizaj aparaturile ale căilor respiratorii
Proteja las vías respiratorias
Utiliser une protection respiratoire
Utilizzare la protezione respiratoria
Gebruik ademhalingsbescherming
Χρησιμοποιείτε αναπνευστική προστασία



Ten symbol informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w tym baterii i akumulatorów) łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt powinien być zbierany selektywnie i przekazany do punktu zbierania w celu zapewnienia jego recyklingu i odzysku, aby ograniczyć ilość odpadów oraz zmniejszyć stopień wykorzystania zasobów naturalnych. Niekontrolowane uwalnianie składników niebezpiecznych zawartych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym może stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz powodować negatywne zmiany w środowisku naturalnym. Gospodarstwo domowe pełni ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Więcej informacji o właściwych metodach recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy.

This symbol indicates that waste electrical and electronic equipment (including batteries and storage cells) cannot be disposed of with other types of waste. Waste equipment should be collected and handed over separately to a collection point for recycling and recovery, in order to reduce the amount of waste and the use of natural resources. Uncontrolled release of hazardous components contained in electrical and electronic equipment may pose a risk to human health and have adverse effects for the environment. The household plays an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. For more information about the appropriate recycling methods, contact your local authority or retailer.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (einschließlich Batterien und Akkumulatoren) nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Altgeräte sollten getrennt gesammelt und bei einer Sammelstelle abgegeben werden, um deren Recycling und Verwertung zu gewährleisten und so die Abfallmenge und die Nutzung natürlicher Ressourcen zu reduzieren. Die unkontrollierte Freisetzung gefährlicher Stoffe, die in Elektro- und Elektronikgeräten enthalten sind, kann eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen und negative Auswirkungen auf die Umwelt haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Weitere Informationen zu den geeigneten Recyclingverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler.

Этот символ информирует о запрете помещать изношенное электрическое и электронное оборудование (в том числе батареи и аккумуляторы) вместе с другими отходами. Изношенное оборудование должно собираться селективно и передаваться в точку сбора, чтобы обеспечить его переработку и утилизацию, для того, чтобы ограничить количество отходов, и уменьшить использование природных ресурсов. Неконтролируемый выброс опасных веществ, содержащихся в электрическом и электронном оборудовании, может представлять угрозу для здоровья человека, и приводить к негативным изменениям в окружающей среде. Домашнее хозяйство играет важную роль при повторном использовании и утилизации, в том числе, утилизации изношенного оборудования. Подробную информацию о правильных методах утилизации можно получить у местных властей или у продавца.

Цей символ повідомляє про заборону розміщення відходів електричного та електронного обладнання (в тому числі акумуляторів), у тому числі з іншими відходами. Відпрацюване обладнання повинно бути вибірково зібрано і передано в пункт збору для забезпечення його переробки і відновлення, щоб зменшити кількість відходів і зменшити ступінь використання природних ресурсів. Неконтрольоване вивільнення небезпечних компонентів, що містяться в електричному та електронному обладнанні, може представляти небезпеку для здоров'я людини і викликати негативні зміни в навколишньому середовищі. Господарство відпраге важливо улічити у розвитку повторного використання та відновлення, включаючи утилізацію використаного обладнання. Більш детально інформацію про правильні методи утилізації можна отримати у місцевій владі або продавця.

Šis simbolis rodo, kad draudžiama išmesti panaudoję elektrinę ir elektroninę įrangą (įskaitant baterijas ir akumuliatorius) kartu su kitomis atliekomis. Naudota įranga turėtų būti renkama atskirai ir siunčiama į surinkimo punktą, kad būtų užtikrintas jos perdėrimas ir utilizavimas, siekiant sumažinti atliekas ir sumažinti gamtos išteklių naudojimą. Nekontroliuojamas pavojingų komponentų, esančių elektros ir elektroninėje įrangoje, išsiskyrimas gali kelti pavojų žmonių sveikatai ir sukelti neigiamus natūralios aplinkos pokyčius. Namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrenginių naudojimo ir utilizavimo, įskaitant perdėrimą. Noredami gauti daugiau informacijos apie tinkamus perdėrimo būdus, susisiekiite su savo vietos valdžios institucijomis ar pardavėju.

Šis simbolis informē par aizliegumu izmest elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus (tostarp baterijas un akumulatorus) kopā ar citiem atkritumiem. Noliektas iekārtas ir jāsavāc atsevišķi un jānodod savākšanas punktā ar mērķi nodrošināt atkritumu otrreizējo pārstrādi un reģenerāciju, lai ierobežotu to apjomu un samazinātu dabas resursu izmantošanas līmeni. Elektriskajās un elektroniskajās iekārtās ievērtu bīstamo sastāvdaļu nekontrolēta izdalīšanās var radīt cilvēku veselības apdraudējumu un izraisīt negatīvas izmaiņas apkārtnē. Mājsaimniecība pilda svarīgu lomu otrreizējās izmantošanas un reģenerācijas, tostarp nolietoto iekārtu pārstrādes veicināšanā. Vairāk informācijas par atbilstošām otrreizējās pārstrādes metodēm var saņemt pie vietējo varas iestāžu pārstāvjiem vai pārdevēja.

Tento symbol informuje, že je zakázáno likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení (včetně baterií a akumulátorů) společně s jiným odpadem. Použité zařízení by mělo být shromažďováno selektivně a odesláno na sběrné místo, aby byla zajištěna jeho recyklace a využití, aby se snížilo množství odpadu a snížil stupeň využití přírodních zdrojů. Nekontrolované uvolňování nebezpečných složek obsažených v elektrických a elektronických zařízeních může představovat hrozbu pro lidské zdraví a způsobit negativní změny v přírodním prostředí. Domácnost má důležitou roli při přispívání k opětovnému využití a využití, včetně recyklace použitého zařízení. Další informace o vhodných způsobech recyklace Vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

Tento symbol informuje o zákaze vyhazovania opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií a akumulátorov) do komunálneho (netriedeného) odpadu. Opotrebované zariadenia musia byť separovane a odovzdané do príslušných zberných miest, aby mohli byť náležite recyklované, čím sa znižuje množstvo odpadov a znižuje využitie prírodných zdrojov. Nekontrolované uvoľňovanie nebezpečných látok, ktoré sú v elektrických a elektronických zariadeniach, môže ohrožovať ľudské zdravie a mať negatívny dopad na životné prostredie. Každá domácnosť má dôležitú úlohu v procese opätovného použitia a opätovného získavania surovín, vrátane recyklácie, z opotrebovaných zariadení. Bližšie informácie o správnych metódach recyklácie vám poskytne miestna samospráva alebo predajca.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy tilos az elhasznált elektromos és elektronikus készüléket (többek között elemeket és akkumulátorokat) egyéb hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált készüléket szelektíven gyűjtsék és a hulladék menységének, valamint a természetes erőforrások felhasználásának csökkentése érdekében adják le a megfelelő gyűjtőpontra újrafeldolgozás és újrahasznosítás céljából. Az elektromos és elektronikus készülékek taláható veszélyes összetevő ellenőrzésénél kibocsátása veszélyt jelenthet az emberi egészségre és negatív változásokat okozhat a természetes környezetben. A háztartások fontos szerepet töltenek be az elhasznált készülék újrafeldolgozásában és újrahasznosításában. Az újrahasznosítás megfelelő módjával kapcsolatos további információkat a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől szerezhet.

Acest simbol indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (inclusiv baterii și acumulatori) nu pot fi eliminate împreună cu alte tipuri de deșeuri. Deșeurile de echipamente trebuie colectate și predate separat la un punct de colectare în vederea reciclării și recuperării, pentru a reduce cantitatea de deșeuri și consumul de resurse naturale. Eliberarea necontrolată a componentelor periculoase conținute în echipamentele electrice și electronice poate prezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și are efect advers asupra mediului. Gospodăriile joacă un rol important prin contribuția lor la reutilizarea și recuperare, inclusiv reciclarea reziduelor de echipamente. Pentru mai multe informații în legătură cu metodele de reciclare adecvate, contactați autoritățile locale sau distribuitorul dumneavoastră.

Este simbolo indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (incluidas las pilas y acumuladores) no pueden eliminarse junto con otros residuos. Los aparatos usados deben recogerse por separado y entregarse a un punto de recogida para garantizar su reciclado y recuperación a fin de reducir la cantidad de residuos y el uso de los recursos naturales. La liberación incontrolada de componentes peligrosos contenidos en los aparatos eléctricos y electrónicos puede suponer un riesgo para la salud humana y causar efectos adversos en el medio ambiente. El hogar desempeña un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado de los residuos de aparatos. Para obtener más información sobre los métodos de reciclaje adecuados, póngase en contacto con su autoridad local o distribuidor.

Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (y compris les piles et accumulateurs) ne peuvent être éliminés avec d'autres déchets. Les équipements usagés devraient être collectés séparément et remis à un point de collecte afin d'assurer leur recyclage et leur valorisation et de réduire ainsi la quantité de déchets et l'utilisation des ressources naturelles. La dissémination incontrôlée de composants dangereux contenus dans des équipements électriques et électroniques peut présenter un risque pour la santé humaine et avoir des effets néfastes sur l'environnement. Le ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Pour plus d'informations sur les méthodes de recyclage appropriées, contactez votre autorité locale ou votre revendeur.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica e elettronica usurata (comprese le batterie e gli accumulatori) non può essere smaltita insieme con altri rifiuti. Le apparecchiature usurate devono essere raccolte separatamente e consegnate al punto di raccolta specializzato per garantire il riciclaggio e il recupero, al fine di ridurre la quantità di rifiuti e diminuire l'uso delle risorse naturali. Il rilascio incontrollato dei componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettriche e elettroniche può costituire il rischio per la salute umana e causare gli effetti negativi sull'ambiente naturale. Il nucleo familiare svolge il ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio dell'apparecchiatura usurata. Per ottenere le ulteriori informazioni sui metodi di riciclaggio appropriate, contattare l'autorità locale o il rivenditore.

Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (inclusief batterijen en accu's) niet samen met ander afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur moet gescheiden worden ingezameld en bij een inzamelpunt worden ingeleverd om te zorgen voor recycling en terugwinning, zodat de hoeveelheid afval en het gebruik van natuurlijke hulpbronnen kan worden beperkt. Het ongecontroleerd vrijkomen van gevaarlijke componenten in elektrische en elektronische apparatuur kan een risico vormen voor de menselijke gezondheid en schadelijke gevolgen hebben voor het milieu. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, inclusief recycling van afgedankte apparatuur. Voor meer informatie over de juiste recyclingmethoden kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar.

Αυτό το σύμβολο δείχνει ότι απαγορεύεται η απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και συσσωρευτών) με άλλα απόβλητα. Ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά και να αποστέλλεται σε σημείο συλλογής για να εξασφαλιστεί η ανακύκλωση του και η ανάκτησή του για τη μείωση των αποβλήτων και τη μείωση του βαθμού χρήσης των φυσικών πόρων. Η ανεξέλεγκτη απελευθέρωση επικίνδυνων συστατικών που περιέχονται στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να αποτελέσει απειλή για την ανθρώπινη υγεία και να προκαλέσει αρνητικές αλλαγές στο φυσικό περιβάλλον. Το νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, χρησιμοποιημένου εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες μεθόδους ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή.

Този символ информира, че изхвърлянето на изхабеното електрическо и електронно оборудване (включително батерии и акумулатори) заедно с битовите отпадъци е забранено. Изхабеното оборудване трябва да се събира отделно и да се предаде в пункта за събиране на такъв отпадък, за да се осигури неговото рециклиране и оползотворяване, да се намали количеството на отпадъците и да се намали разхода на природни ресурси. Неконтролираното изпускане на опасни съставки, съдържащи се в електрическото и електронното оборудване, може да представлява заплаха за човешкото здраве и да причини отрицателни промени в околната среда. Домкинството играе важна роля в приноса за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на изхабеното оборудване. За повече информация относно правилните методи за рециклиране, моля, свържете се с местните власти или с продавача.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

Szczotka elektryczna do chwastów służy do usuwania chwastów, mchu oraz innych drobnych roślin porastających podłoże za pomocą wirującej szczotki. Dzięki szczotkom wykonanym z różnego rodzaju materiału można ją stosować do podłoża ceramicznych, drewnianych i metalowych. Szczotki o różnej szerokości zapewniają możliwość oczyszczania zarówno większych powierzchni jak i szczelin. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca narzędziem jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Ze wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji i rękojmi.

WYPOSAŻENIE PRODUKTU

Produkt jest dostarczany w stanie kompletnym, ale przed pierwszym użyciem wymagany jest montaż. Wraz z produktem dostarczane są: szczotka szeroka, dwie wąskie szczotki: metalowa i z tworzywa sztucznego oraz uchwyt przedni.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Jednostka miary	Wartość
Numer katalogowy		YT-85803
Napięcie znamionowe	[V~]	230 - 240
Częstotliwość znamionowa	[Hz]	50
Moc	[W]	500
Prędkość cięcia	[min ⁻¹]	750 – 1300
Średnica szczotki	[mm]	100
Maksymalna szerokość szczotki	[mm]	160
Klasa ochronności elektrycznej		II
Masa	[kg]	3,2
Poziom hałas		
- L _{wa} (ciśnienie)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (moc)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Drgania (rękojeść główna / rękojeść dodatkowa)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Stopień ochrony		IPX0

Deklarowana, całkowita wartość emisji drgań oraz deklarowana wartość emisji hałasu została zmierzona za pomocą standardowej metody badań i może być użyta do porównania jednego narzędzia z drugim. Deklarowana, całkowita wartość emisji drgań oraz deklarowana wartość emisji hałasu może zostać użyta we wstępnej ocenie ekspozycji.

Uwaga! Emisja drgań podczas pracy narzędziem może się różnić od zadeklarowanej wartości, w zależności od sposobu użycia narzędzia.

Uwaga! Należy określić środki bezpieczeństwa mające chronić operatora, które są oparte na ocenie narażenia na emisje w rzeczywistych warunkach użytkowania (wliczając w to wszystkie części cyklu pracy, jak na przykład czas kiedy narzędzie jest wyłączone lub pracuje na biegu jałowym oraz czas aktywacji).

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONARZĘDZI

Ostrzeżenie! Należy zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami bezpieczeństwa, ilustracjami oraz specyfikacjami dostarczonymi z tym elektronarzędziem. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do poważnych urazów.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia oraz instrukcje do przyszłego odniesienia się.

Pojęcie „elektronarzędzie” użyte w ostrzeżeniach odnosi się do wszystkich narzędzi napędzanych prądem elektrycznym zarówno przewodowych, jak i bezprzewodowych.

Bezpieczeństwo miejsca pracy

Miejsce pracy należy utrzymywać dobrze oświetlone i w czystości. Nieporządek i słabe oświetlenie mogą być przyczynami wypadków.

Nie należy pracować elektronarzędziami w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, zawierającym palne ciecze, gazy lub opary. Elektronarzędzia generują iskry, które mogą zapalić pył lub opary.

Nie należy dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsca pracy. Utrata koncentracji może spowodować utratę kontroli.

Bezpieczeństwo elektryczne

Wtyczka przewodu elektrycznego musi pasować do gniazdka sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie wolno stosować żadnych adapterów wtyczki z uziemionymi elektronarzędziami. Niemodyfikowana wtyczka pasująca do gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki i chłodziarki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy narażać elektronarzędzi na kontakt z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, która dostanie się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie przeciążać kabla zasilającego. Nie używać kabla zasilającego do noszenia, ciągnięcia lub odłączania wtyczki od gniazdka sieciowego. Unikać kontaktu kabla zasilającego z ciepłem, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami. Uszkodzenie lub splątanie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

W przypadku pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi należy używać przedłużaczy przeznaczonych do pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi. Użycie przedłużacza przystosowanego do pracy na zewnątrz pomieszczeń zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

W przypadku, gdy używanie elektronarzędzia w środowisku wilgotnym jest nieuniknione, jako ochronę przed napięciem zasilania należy stosować urządzenie różnicowoprądowe (RCD). Zastosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo osobiste

Pozostań czujny, zwracaj uwagę na to, co robisz i zachowuj zdrowy rozsądek podczas pracy elektronarzędziem. Nie używaj elektronarzędzia będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy może prowadzić do poważnych urazów osobistych.

Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze zakładaj ochronę wzroku. Stosowanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, przeciwpoślizgowe obuwie ochronne, kaski i ochronniki słuchu zmniejszają ryzyko poważnych urazów osobistych.

Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu. Upewnij się, że włącznik elektryczny jest w pozycji „wyłączony” przed podłączeniem do zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem elektronarzędzia. Przeniesienie elektronarzędzia z palcem na włączniku lub zasilenie elektronarzędzia, gdy włącznik jest w pozycji „włączony” może prowadzić do poważnych urazów.

Przed włączeniem elektronarzędzia usuń wszelkie klucze i inne narzędzia, które zostały użyte do jego regulacji. Klucz pozostawiony na obracających się elementach narzędzia może prowadzić do poważnych urazów.

Nie sięgaj i nie wychylaj się zbyt daleko. Utrzymuj odpowiednią postawę oraz równowagę przez cały czas. Pozwoli to na łatwiejsze zapanowanie nad elektronarzędziem w przypadku niespodziewanych sytuacji podczas pracy.

Ubiierz się odpowiednio. Nie zakładaj luźniej odzieży lub biżuterii. Utrzymuj włosy oraz odzież z dala od ruchomych części elektronarzędzia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.

Jeżeli urządzenia są przystosowane do podłączenia odciągu pyłu lub gromadzenia pyłu, upewnij się, że zostały one podłączone i użyte prawidłowo. Użycie odciągu pyłu zmniejsza ryzyko zagrożenia związanego z pyłami.

Nie pozwól, aby doświadczenie nabyte z częstego użycia narzędzia spowodowały beztroskę i ignorowanie zasad bezpieczeństwa. Beztroskie działanie może spowodować poważne urazy w ułamku sekundy.

Użytkowanie i troska o elektronarzędzie

Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj elektronarzędzia właściwego do wybranego zastosowania. Właściwe elektronarzędzie zapewni lepszą i bezpieczniejszą pracę jeżeli zostanie użyte do zaprojektowanego obciążenia.

Nie używaj elektronarzędzia, jeśli włącznik elektryczny nie umożliwia włączenia i wyłączenia. Narzędzie, które nie daje się kontrolować za pomocą włącznika sieciowego jest niebezpieczne i należy je oddać do naprawy.

Odłącz wtyczkę od gniazdka zasilającego i/lub zdemontuj akumulator, jeżeli jest odłączalny od elektronarzędzia przed regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia. Takie środki zapobiegawcze pozwolą na uniknięcie przypadkowego włączenia elektronarzędzia.

Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci, nie pozwól osobom nieznającym obsługi elektronarzędzia lub tych instrukcji posługiwać się elektronarzędziem. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.

Konserwuj elektronarzędzia oraz akcesoria. Sprawdzaj narzędzie pod kątem niedopasowań lub zacięć ruchomych części, uszkodzeń części oraz jakichkolwiek innych warunków, które mogą wpłynąć na działanie elektronarzędzia. Uszkodzenia należy naprawić przed użyciem elektronarzędzia. Wiele wypadków jest spowodowanych przez niewłaściwe konserwowane narzędzia.

Narzędzia tnące należy utrzymywać czyste i naostrzone. Właściwie konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami jest mniej skłonne do zakleszczania i jest łatwiej kontrolować je podczas pracy.

Stosuj elektronarzędzia, akcesoria oraz narzędzia wstawiane itd. zgodnie z niniejszymi instrukcjami, biorąc pod uwagę rodzaj i warunki pracy. Stosowanie narzędzi do innej pracy niż zostały zaprojektowane, może spowodować powstanie niebezpiecznej sytuacji.

Rękojeści oraz powierzchnie do chwytania utrzymuj suche, czyste oraz wolne od oleju i smaru. Śliskie rękojeści i powierzchnie do chwytania nie pozwalają na bezpieczną obsługę oraz kontrolowanie narzędzia w niebezpiecznych sytuacjach.

Naprawy

Naprawiaj elektronarzędzie tylko w uprawnionych do tego zakładach, używających tylko oryginalnych części zamiennych. Zapewni to właściwe bezpieczeństwo pracy elektronarzędzia.

Ostrzeżenia związane z obsługiwaniem się szczotką elektryczną

Przed każdym użyciem sprawdź stan osłon szczotki. Nie używaj maszyny z uszkodzonymi osłonami lub bez osłon. Uszkodzone osłony nie zapewniają właściwego poziomu ochrony, co może prowadzić do powstania poważnych urazów.

Zabezpiecz obszar pracy przed dostępem osób postronnych. Wirująca szczotka może wyrzucić odpadki z dużą prędkością, które stanowią zagrożenie dla operatora oraz osób postronnych.

Podczas pracy z wirującą szczotką zawsze stosuj ochronę górnych dróg oddechowych. Wirująca szczotka może wzniesić pył, który może być szkodliwy dla zdrowia.

Przed rozpoczęciem naprawy zawsze odłączaj wtyczkę kabla zasilającego od gniazdka sieciowego. Niespodziewane uruchomienie maszyny podczas naprawy może prowadzić do poważnych urazów.

Nie stosuj szczotek o innych parametrach niż określone przez producenta. Niewłaściwe narzędzie wstawiane może być przyczyną poważnych urazów.

OBŚLUGA PRODUKTU

Przygotowanie do pracy

Uwaga! Przed wszystkimi czynnościami montażowymi i regulacyjnymi należy odłączyć maszynę od zasilania. **Upewnij się, że wtyczka kabla zasilającego została odłączona od gniazdka sieciowego.**

Dokonać oględzin produktu, jeżeli zostaną zauważone jakiegokolwiek uszkodzenia nie należy przystępować do pracy przed ich usunięciem.

Produkt rozpakować i usunąć wszystkie elementy opakowania. Zaleca się zachować opakowanie w celu późniejszego przechowywania i transportu.

Montaż maszyny

Na górze obudowy w pobliżu uchwytu głównego zamocować uchwyt dodatkowy. Należy ścisnąć oba przyciski blokady kąta uchwytu i przytrzymać je w tej pozycji. Na ściśnięte przyciski nasunąć uchwyt (II) tak, aby przyciski blokady samoczynnie wróciły do pozycji początkowej wypełniając otwory uchwytu (III). Uchwyt dodatkowy ma możliwość zmiany kąta. W tym celu należy ścisnąć oba przyciski blokady ustawiając kąt uchwytu, a następnie zwolnić nacisk, aby przyciski wróciły do położenia początkowego wypełniając otwory uchwytu.

Montaż i demontaż szczotki

Ostrzeżenie! Ze względu na ryzyko zranienia się montaż szczotki należy przeprowadzić w rękawicach ochronnych.

Przycisk blokady należy wcisnąć i obrócić w kierunku wskazywanym przez strzałkę opatrzoną symbolem otwartej kłódki (IV). Blokadę wyjąć z obudowy maszyny (V). Blokada jest zamocowana do maszyny za pomocą krótkiego sznurka, zapobiega to zgubieniu blokady.

Przy zdemontowanej blokadzie można usunąć szczotkę zamocowaną w uchwycie (VI).

Szczotkę należy montować tak, aby sześciokątny trzpień w obudowie maszyny trafił w gniazdo w szczotce.

Można zamocować szeroką szczotkę lub wąską szczotkę z kółkiem pomocniczym. Wąską szczotkę można zamontować na trzpieniu przez odkręcenie śruby mocującej (VII) i wymianę szczotki na nową nie zużytą lub na szczotkę innego rodzaju.

Po zdemontowaniu szczotki możliwy jest dostęp do wkrętów blokujących możliwość zmiany kąta osłony szczotki (VIII). Wkręty należy poluzować, ale nie wykręcać ich całkowicie, ustawić osłonę pod kątem zapewniającym najlepszą ochronę operatorowi, a następnie dokręcić wkręty, aby zablokować możliwość niezamierzonego przestawienia osłony.

Uwaga! Przed każdorazowym montażem szczotki należy oczyścić wnętrze osłony i uchwyt narzędziowy z wszystkich nieczystości powstałych w trakcie pracy.

Regulacja długości obudowy

Możliwość ustawienia długości obudowy pozwala lepiej dostosować szczotkę do operatora i miejsca pracy.

Odkręcić pierścien blokujący (IX). Wysunąć teleskopowo dolną część obudowy. Po ustawieniu wybranej długości należy dokręcić pierścien blokujący tak, aby zablokować możliwość niezamierzonej zmiany długości obudowy. Sprawdzić czy obudowa nie zmienia długości w niezamierzony sposób w trakcie pracy.

Długość obudowy należy dobrać tak, aby maszyna podczas pracy była pochylona, a operator mógł swobodnie trzymać szczotkę za uchwyt główny i dodatkowy.

Regulacja prędkości obrotowej szczotki (X)

Regulacja prędkości odbywa się za pomocą pokrętła znajdującego się na górze obudowy. Strzałki na pokrętle pokazują kierunek obrotu pokrętła, aby zwiększyć i zmniejszyć prędkość obrotową.

Przygotowanie miejsca pracy

Przed przystąpieniem do pracy należy przygotować miejsce pracy. Wyznaczyć strefę bezpieczeństwa o promieniu co najmniej 15 m od miejsca pracy, do której nie będą miały dostępu osoby postronne. Upewnić się, że wokół miejsca pracy nie znajdują się przeszkody, które mogą spowodować kolizję operatora lub maszyny w trakcie pracy. Należy usunąć z miejsca pracy wszystkie luźne lekkie przedmioty, które mogą zostać pochwycone przez wirującą szczotkę i spowodować uszkodzenie maszyny lub mogą zostać wyrzucone z dużą prędkością.

Podłączanie do zasilania

Maszyna jest dostarczana tylko z krótkim kablem zasilającym. Do właściwego zasilania należy użyć przedłużacza elektrycznego. Izolacja przedłużacza powinna być gumowa typu co najmniej H05RNF lub polwinitowa (PVC) typu co najmniej H05VVf.

Ze względu na charakter pracy maszyny zawsze należy stosować kable przeznaczone do pracy na zewnątrz. Kabel zasilający powinien posiadać pojedyncze gniazdko pasujące do wtyczki maszyny. Zabronione jest przerabianie wtyczki lub gniazdka celem dopasowania do siebie. Parametry elektryczne kabla zasilającego powinny odpowiadać parametrom elektrycznym urządzenia, wymienionym na tabliczce znamionowej. Należy zwrócić uwagę, że wielkość przekroju przewodów kabla zasilającego zależy od długości kabla. Należy zastosować się do poniższych zaleceń dotyczących pola przekroju przewodów kabla zasilającego:

- 1,0 mm² – długość kabla nie większa niż 40 m.
- 1,5 mm² – długość kabla nie większa niż 60 m,
- 2,5 mm² - długość kabla nie większa niż 100 m.

Podczas przygotowań do pracy oraz podczas pracy należy zwrócić uwagę na kabel zasilający. Chronić kabel zasilający przed wodą, wilgocią, olejami, źródłami ciepła oraz ostrymi przedmiotami. Kabel układać tak, aby nie dostał się w zasięg elementu tnącego. Przecięcie kabla grozi porażeniem elektrycznym co może prowadzić do poważnych urazów lub śmierci. Zwrócić uwagę, aby nie zaplać się w kabel. Grozi to upadkiem i może prowadzić do poważnych urazów.

Nie przeciągać kabla zasilającego, nie doprowadzać do stanu kiedy kabel będzie naprężony na jakimkolwiek odcinku. Nie ciągnąć za kabel podczas przemieszczania urządzenia. Wtyczkę i gniazdko kabla zawsze odłączać ciągnąc za obudowę wtyczki i gniazdka, nigdy nie ciągnąć za kabel.

W osłonie rękojeści znajduje się otwór przez który należy przełożyć pętlę z przedłużacza, a następnie zaczepić pętlę o haczyk wewnątrz rękojeści. Dopiero po tym należy podłączyć wtyczkę do gniazda przedłużacza (XI). Podłączenie w taki sposób zminimalizuje ryzyko wyrwania kabla zasilającego z obudowy maszyny, np. w przypadku gwałtownego szarpnięcia.

Uruchamianie i zatrzymywanie

Upewnić się, że maszyna została podłączona do zasilania, a szczotka nie ma styczności z podłożem oraz żadnym innym przedmiotem. Przyjąć postawę gwarantującą równowagę. Jedną ręką chwycić za uchwyt główny. Drugą ręką chwycić za uchwyt dodatkowy. Nacisnąć i przytrzymać w tej pozycji blokadę włącznika (XII), a następnie wcisnąć włącznik, spowoduje to uruchomienie maszyny. Włącznik nie posiada możliwości zablokowania w pozycji – włączony. Po uruchomieniu maszyny należy zwolnić nacisk na blokadę włącznika (XIII).

Zatrzymanie maszyny następuje po zwolnieniu nacisku na włącznik. Szczotka może wirować jeszcze jakiś czas po zatrzymaniu pracy silnika. Zabronione jest zatrzymywanie szczotki przez dociskanie jej do podłoża lub do innego przedmiotu.

Po całkowitym zatrzymaniu szczotki, należy odłączyć maszynę od zasilania poprzez odłączenie wtyczki kabla zasilającego od gniazdka sieciowego. Następnie przystąpić do konserwacji.

Praca szczotką elektryczną

Nie należy pozwalać na pracę na niskich obrotach lub podczas uruchamiania.

Maszynę prowadzić kółkiem po podłożu tak, aby szczotka wąska wirowała w szczelinie pomiędzy np. kostką brukową.

Szczotkę szeroką należy stosować do oczyszczania większych powierzchni np. podłóg.

Szczotkę metalową wykorzystywać do oczyszczania szczelin w twardym kamieniu np. granicie lub na powierzchniach metalowych. Szczotki z tworzywa używać do odcyszczania miękkich materiałów ceramicznych, drewna i produktów kompozytowych. Zachować szczególną ostrożność w przypadku oczyszczania szczelin i powierzchni znajdujących się przy drzewach lub ścianach budynków. Szczotka może uszkodzić drzewo lub ścianę budynku.

Porady przydatne podczas pracy

Należy się zadbać o równowagę i właściwą postawę podczas pracy. Zachować szczególną uwagę podczas pracy na śliskim, nachylnym lub nierównym podłożu.

Podczas pracy należy stale obserwować wirującą szczotkę. Nie należy przeprowadzać oczyszczania w miejscach pozostających poza zasięgiem wzroku.

Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie obejrzeć miejsce pracy, usunąć wszystkie luźne gałęzie oraz inne luźne przedmioty. Podczas pracy należy stosować regularne przerwy. Urządzenie podczas pracy emituje hałas oraz drgania, które mają wpływ na operatora sprzętu. Stosowanie regularnych przerw oraz środków ochrony osobistej takich jak rękawice, ochronniki słuchu oraz ochrona oczu pozwala zredukować wpływ pracy urządzenia na kondycję operatora.

Należy przystępować do pracy będąc zdrowym i w dobrej kondycji. W przypadku wystąpienia nudności, bólu głowy, zaburzenia widzenia (np. zmniejszone pole widzenia) problemów ze słuchem, zawrotów głowy należy natychmiast zaprzestać pracy urzędzeniem.

Nie wywierać dużego nacisku na wirującą szczotkę. Nie przeciążać jej. Jeżeli zostaną zaobserwowane: wzmożony hałas i zmniejszona prędkość obrotowa oznacza to, że wirująca szczotka została przeciążona, zmniejszyć w takim wypadku nacisk na szczotkę. Jeżeli w trakcie pracy jakikolwiek element maszyny lub osłony ulegnie uszkodzeniu lub odkształceniu należy go wymienić bądź naprawić, przed ponownym rozpoczęciem pracy.

Jeżeli zostanie zaobserwowany spadek wydajności oczyszczania, a szczotka zmniejszy swoją średnicę to oznacza to jej zużycie eksploatacyjne. W takim przypadku szczotkę należy wymienić na nową.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE PRODUKTU

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek czynności opisanej poniżej należy upewnić się, że wtyczka kabla zasilającego maszynę została odłączona od gniazdka sieci zasilającej.

Po każdym użyciu należy dokonać przeglądu stanu narzędzia ze szczególnym uwzględnieniem drożności otworów wentylacyjnych.

Należy sprawdzić ułożenie wszystkich elementów narzędzia. Ewentualne luźne połączenia śrubowe dokręcić. Sprawdzić stan szczotki wirującej. Osłonę elementu oraz szczotkę oczyścić z nieczystości powstałych w trakcie pracy. W przypadku zauważenia uszkodzeń osłony i/ lub szczotki wirującej należy je wymienić przed podjęciem dalszej pracy. Zabronione jest używanie maszyny z uszkodzoną osłoną elementu tnącego i/ lub szczotką wirującą.

Obudowę narzędzia należy czyścić miękką suchą szmatką. Obudowę należy wyczyścić z resztek trawy, oleju, smaru oraz innych zanieczyszczeń. Narzędzie należy przechowywać w suchym, zamkniętym pomieszczeniu, odłączone od zasilania.

Narzędzie należy przechowywać w miejscach zacienionych, suchych i wyposażonych w odpowiednią wentylację zapobiegającą kondensacji pary wodnej. Miejsce powinno być niedostępne dla osób postronnych zwłaszcza dzieci.

PRODUCT OVERVIEW

The electric weed brush is used to remove weeds, moss and other small plants growing on the surface with a rotating brush. Brushes made of various types of material allow the tool to be used for ceramic, wooden and metal surfaces. Different width brushes provide the possibility to clean both larger surfaces and gaps. Proper, reliable and safe operation of the tool depends on appropriate use, that is why you should:

Read the entire instructions manual before the first use of the tool and keep it for future reference.

The supplier shall not be held liable for any damage or injury resulting from improper use of the tool, failure to observe the safety regulations and recommendations of this manual. Use of the tool for purposes other than those for which it was intended shall cause the loss of the user's rights to a warranty and statutory warranty.

PRODUCT EQUIPMENT

The product is supplied complete but requires assembly before first use. The following parts are supplied with the product: wide brush, two narrow brushes: a metal and a plastic one, and a front handle.

TECHNICAL DATA

Parameter	Unit	Value
Catalogue No.		YT-85803
Rated voltage	[V~]	230 - 240
Rated frequency	[Hz]	50
Power	[W]	500
Cutting speed	[min ⁻¹]	750 – 1300
Brush diameter	[mm]	100
Maximum brush width	[mm]	160
IEC protection class		II
Weight	[kg]	3.2
Noise level		
- L _{wa} (pressure)	[dB] (A)	83.7 ± 3.0
- L _{wa} (power)	[dB] (A)	94.7 ± 3.0
Vibration (main handle / additional handle)	[m/s ²]	3.390 ± 1.5
Protection rating		IPX0

The declared total vibration emission value and declared noise emission value have been measured using the standard test method and can be used to compare one tool to another. The declared total vibration emission value and declared noise emission value can be used in the initial exposure assessment.

Caution! The vibration emission during tool operation may differ from the declared value depending on the manner the tool is used. Caution! Safety measures to protect the operator, which are based on an assessment of emission exposure under actual conditions of use (including all parts of the work cycle, such as the time when the tool is turned off or idle and the activation time), must be specified.

GENERAL WARNINGS FOR THE SAFETY OF POWER TOOLS

Warning! Read all safety warnings, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to do so may result in electric shock, fire or serious injury.

Keep all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" used in warnings applies to all tools driven by power both wired and wireless.

Workplace safety

Keep the workplace well-lit and clean. Disorder and poor lighting can be causes of accidents.

Do not work with power tools in an environment with an increased risk of explosion, containing flammable liquids, gases or vapors. Power tools generate sparks that can ignite dust or fumes.

Children and third persons should not be allowed to enter the workplace. Loss of concentration can result in loss of control.

Electrical safety

The plug of the electric cable must match the power socket. You must not modify the plug in any way. Do not use any

plug adapters with earthed power tools. An unmodified plug that fits the outlet reduces the risk of electric shock.

Avoid contact with earthed surfaces such as pipes, radiators and coolers. Grounding the body increases the risk of electric shock.

Do not expose power tools to contact with atmospheric precipitation or moisture. Water and moisture that gets inside the power tool increases the risk of electric shock.

Do not overload the power cable. Do not use the power cord to carry, pull or unplug the power plug from the power outlet.

Avoid contact of the power cable with heat, oils, sharp edges and moving parts. Damage or entanglement of the power cord increases the risk of electric shock.

In the case of working outside closed rooms, use extension cords intended for work outside closed rooms. The use of an extension cord adapted for outdoor use reduces the risk of electric shock.

When using a power tool in a humid environment is unavoidable as a protection against supply voltage use a residual current device (RCD). The use of RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, pay attention to what you do and keep common sense while working with the power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of alcohol or medication. Even a moment of inattention while working can lead to serious personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection. The use of personal protective equipment such as dust masks, anti-slip safety shoes, helmets and hearing protection reduce the risk of serious personal injury.

Prevent accidental operation. Make sure that the electric switch is in the "off" position before connecting to the power supply and / or battery, lifting or moving the power tool. Moving the power tool with the finger on the switch or powering the power tool, when the switch is in the "on" position can lead to serious injuries.

Before turning on the power tool remove any keys and other tools that were used to adjust it. The key left on the rotating parts of the power tool can lead to serious injuries.

Do not reach and do not lean too far. Keep the right attitude and balance all the time. This will allow easier control over the power tool in case of unexpected work situations.

Dress accordingly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts of the power tool. Loose clothing, jewelry or long hair can be caught by moving parts.

If the devices are fitted for the connection of dust extraction or dust collection, make sure that they are connected and used properly. The use of dust extraction reduces the risk of dust hazards.

Do not let the experience acquired from frequent use of the tool resulted in carelessness and ignoring safety rules. Carefree action can cause serious injuries in a fraction of a second.

Use and care of the power tool

Do not overload the power tool. Use the power tool appropriate for the selected application. The right power tool will provide a better and safer job if used according to the designed load.

Do not use the power tool, if the electric switch does not allow switching on and off. Power tool, which cannot be controlled by means of a power switch is dangerous and must be returned for repair.

Disconnect the plug from the power socket and / or remove the battery if it is detachable from the power tool before adjusting, changing accessories or storing the tool. Such preventive measures will allow you to avoid accidentally turning on the power tool.

Keep the tool out of the reach of children, do not let people who do not know how to operate the power tool or these instructions use a power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Maintain power tools and accessories. Check the tool for mismatches or jams of moving parts, damage to parts and any other conditions that may affect the operation of the power tool. Damage must be repaired before using the power tool. Many accidents are caused by incorrectly maintained tools.

Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp edges are less prone to jamming and are easier to control when working.

Use power tools, accessories and inserted tools etc. in accordance with these instructions, taking into account the type and conditions of work. The use of tools for work other than designed is likely to result in a dangerous situation.

Handles and gripping surfaces must be dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and gripping surfaces do not allow for safe operation and control of the tool in dangerous situations.

Repairs

Repair the power tool only in authorized facilities using only original spare parts. This ensures proper operation safety of the power tool.

Safety warnings related to the use of the electric brush

Check the condition of the brush covers before each use. Do not use the machine when covers are damaged or missing. Damaged covers do not provide an adequate level of protection, which can lead to serious injury.

Secure the work area against unauthorised access. A rotating brush can eject waste at high speed, which poses a threat to the operator and bystanders.

Always wear upper respiratory tract protection when working with a rotating brush. A rotating brush can stir up dust which can be harmful to health.

Always remove the power cord plug from the mains socket before performing repairs. Unexpected start-up of the machine during repair can lead to serious injury.

Do not use brushes with different parameters than those specified by the manufacturer. Incorrect insertion tool can cause serious injury.

PRODUCT OPERATION

Preparing for operation

Caution! Disconnect the machine from the power supply before performing any assembly and adjustment work. **Make sure that the power cord plug is unplugged from the mains socket.**

Visually inspect the product. If any damage is discovered, do not commence work before removing it.

Unpack the product and remove all elements of the packaging. It is recommended to keep the packaging for future storage and transport.

Machine assembly

Mount the additional handle at the top of the housing near the main handle. Press and hold both handle angle lock buttons in this position. Slide the handle (II) onto the pressed buttons so that the lock buttons automatically return to the initial position filling the holes of the handle (III). The additional handle angle can be changed. To do this, press both lock buttons to adjust the handle angle, and then release the pressure so that the buttons return to the initial position by filling the holes of the handle.

Brush installation and removal

Warning! Due to the risk of injury, install the brush wearing protective gloves.

Press and turn the lock button in the direction indicated by the arrow, marked with the open padlock symbol (IV). Remove the lock from the machine housing (V). The lock is attached to the machine with a short cord, this prevents the lock from being lost.

With the lock removed, the brush fixed in the handle can be removed (VI).

The brush should be installed so that the hexagonal pin in the machine housing fits into the socket in the brush.

A wide brush or a narrow brush with an auxiliary wheel can be fitted. The narrow brush can be mounted on the pin by unscrewing the fixing screw (VII) and replacing the brush with a new, unused one or with a different type of brush.

After removing the brush, it is possible to access the screws blocking the possibility of changing the brush cover angle (VIII). Loosen the screws, but do not unscrew them completely. Set the cover at the angle which provides the best protection for the operator, and then tighten the screws to prevent the possibility of unintentional movement of the cover.

Caution! Remove any debris created during operation from the inside the cover and the tool holder each time before installing the brush.

Housing length adjustment

The possibility of setting the housing length allows for better adjustment of the brush to the operator and the workplace.

Unscrew the locking ring (IX). Extend the lower part of the housing telescopically. Once the selected length has been set, tighten the locking ring to prevent any unintended change in the housing length. Check that the housing does not change length inadvertently during operation.

The length of the housing should be selected so that the machine is tilted during operation and the operator can freely hold the brush by the main and additional handle.

Brush speed adjustment (X)

The speed is adjusted by means of a knob located on top of the housing. The arrows on the knob show the direction of rotation of the knob to increase and decrease the rotational speed.

Preparing the workplace

Before commencing work, prepare the workplace. Designate a safety zone with a radius of at least 15 m from the workplace, which will be inaccessible to unauthorised persons. Ensure that there are no obstacles around the workplace which could cause the operator or machine to collide during work. Remove all loose lightweight objects from the workplace, which can be caught by the spinning brush and cause damage to the machine or be ejected at high speed.

Power supply connection

The machine is supplied only with a short power cord. Use an extension cord for proper power supply. The extension cord should have rubber insulation of at least the H05RNF type or polyvinyl (PVC) insulation of at least the H05VVf type.

Always use cords intended for outdoor use due to the nature of the machine work. The power cord should have a single socket matching the machine's plug. It is forbidden to modify the plug or socket to make them fit. The electrical parameters of the power

supply cord should correspond to the electrical parameters of the tool, listed on the rating plate. It should be noted that the power cord's cross-section depends on the length of the cord. Follow the instructions below regarding the power cord cross-section:

- 1.0 mm² – cable length not more than 40 m;
- 1.5 mm² – cable length not more than 60 m;
- 2.5 mm² - cable length not more than 100 m.

When preparing for operation and during operation, pay attention to the power cord. Protect the power cord from water, moisture, oils, heat sources and sharp objects. Lay the cord so that it does not come within the reach of the cutting element. Cutting the cord may result in electric shock and serious injury or death. Make sure that you do not become entangled in the cord. This can lead to a fall and serious injury.

Do not overload the power cord, and do not cause any of the cord's section to become tensioned. Do not pull the cord when moving the tool. Always disconnect the power cord plug from the socket by pulling by the plug and socket housing, never pull by the cord.

There is an opening in the handle cover to route the extension cord loop through, and then attach the loop to the hook inside the handle. Only then, connect the plug to the socket of the extension cord (XI). This will minimise the risk of pulling the power cord from the machine housing, e.g. in the event of a sudden jerk.

Starting and stopping the tool

Make sure that the machine has been connected to the power supply and that the brush does not come into contact with the surface or any other object. Adopt a posture which guarantees balance. Grasp the main handle with one hand. Grasp the additional handle with the other hand. Press and hold the power switch lock in this position (XII), then press the power switch; the machine will turn on. The power switch cannot be locked in the on position. After turning on the machine, release the pressure on the power switch lock (XIII).

The machine stops when the pressure on the power switch is released. The brush can rotate for some time after the engine is stopped. It is forbidden to stop the brush by pressing it against the ground or against another object.

After the brush has come to a complete stop, unplug the machine from the power supply by unplugging the power cord plug from the mains socket. Next, proceed with maintenance.

Electric brush operation

Do not allow the tool to operate at low speed or during start-up.

Guide the machine with the wheel on the ground so that the narrow brush spins in the gap between, for example, the paving stones.

The wide brush should be used to clean larger surfaces, e.g. floors.

Use a metal brush to clean gaps in hard stones such as granite or metal surfaces. Use the plastic brush to clean soft ceramics, wood and composite products.

Take special care when cleaning the gaps and surfaces located next to trees or building walls. The brush may damage the tree or the building wall.

Working tips

Maintain balance and proper posture during work. Exercise particular caution when working on a slippery, inclined, or uneven surface.

Continuously monitor the rotating brush during work. Do not clean places which are out of sight.

Before starting work, inspect the workplace thoroughly, remove all loose branches and other loose objects.

Take regular breaks when working. During operation, the tool emits noise and vibration, which impact the tool's operator. Taking regular breaks and wearing personal protective equipment such as gloves, hearing protectors and eye protection allows to reduce the impact of the tool on the operator's well-being.

Start work when healthy and in good shape. In case of nausea, headache, sight problems (e.g., reduced visual range), hearing problems, or dizziness, immediately stop operating the tool.

Do not exert great pressure on the rotating brush. Do not overload it. Reduce pressure on the brush if increased noise and reduced rotational speed are observed, as it means that the rotating brush has been overloaded.

If, during operation, any part of the machine or cover is damaged or deformed, replace or repair it before resuming work.

Operational wear of the brush has occurred if a decrease in cleaning efficiency is observed and the brush diameter is reduced. In this case, replace the brush with a new one.

PRODUCT MAINTENANCE AND STORAGE

Warning! Before starting any of the operations described below, make sure that the power cord of the machine is disconnected from the mains socket.

After each use, inspect the condition of the tool with particular attention to the flow capacity of ventilation openings.

EN

Check the placement of all of the tool's components. Tighten all loose screw connections, if any. Check the condition of the rotating brush. Clean the element cover and the brush from impurities generated during operation. If the cover and/or the rotating brush is damaged, replace it before performing further work. It is forbidden to use the machine with a damaged cutting element cover and/ or the rotating brush.

Clean the tool's housing with a soft, dry cloth. Clean the housing from grass residues, oil, grease, and other contaminants. Store the disconnected tool in a dry and closed room.

Store the tool in shaded and dry places with appropriate ventilation preventing steam condensation. Such place should not be accessible to unauthorised persons, especially children.

GERÄTEBESCHREIBUNG

Mit einer Elektro-Unkrautbürste werden Unkräuter, Moose und andere kleine Pflanzen, die auf dem Boden wachsen, mit einer rotierenden Bürste entfernt. Dank der Bürsteneinsätze aus verschiedenen Materialien kann das Gerät auf Keramik-, Holz- und Metalluntergründen eingesetzt werden. Unterschiedlich breite Bürsteneinsätze sorgen dafür, dass sowohl größere Flächen als auch Fugen gereinigt werden können. Der störungsfreie, zuverlässige und sichere Betrieb des Geräts hängt von dem ordnungsgemäßen Gebrauch ab, deshalb:

Lesen Sie vor dem Betrieb die gesamte Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie auf.

Der Lieferant haftet nicht für jegliche Schäden und Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes, Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen dieser Bedienungsanleitung entstehen. Die unsachgemäße Verwendung des Gerätes führt ebenfalls zum Erlöschen der Garantie- und Gewährleistungsansprüche des Benutzers.

PRODUKTAUSSTATTUNG

Das Produkt wird vollständig geliefert, muss aber vor dem ersten Gebrauch zusammengebaut werden. Im Lieferumfang enthalten sind ein breiter Bürsteneinsatz, zwei schmale Bürsteneinsätze (Metall und Kunststoff) und ein Frontgriff.

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Maßeinheit	Wert
Katalog-Nr.		YT-85803
Nennspannung	[V~]	230 - 240
Nennfrequenz	[Hz]	50
Leistung	[W]	500
Schnittgeschwindigkeit	[min ⁻¹]	750 – 1300
Durchmesser des Bürsteneinsatzes	[mm]	100
Maximale Breite des Bürsteneinsatzes	[mm]	160
Schutzklasse		II
Gewicht	[kg]	3,2
Lärmpegel		
- L _{wa} (Druck)	[dB] (A)	83,7 ±3,0
- L _{wa} (Leistung)	[dB] (A)	94,7 ±3,0
Vibrationen Hauptgriff / Zusatzgriff)	[m/s ²]	3,390 ±1,5
Schutzart		IPX0

Der erklärte Gesamtschwingungswert und der erklärte Lärmemissionswert wurden im Standardprüfverfahren gemessen und können zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Der erklärte Gesamtschwingungswert und der erklärte Lärmemissionswert können bei der ersten Expositionsbeurteilung verwendet werden.

Achtung! Die Schwingungsemission während des Werkzeugbetriebs kann je nach Einsatz des Werkzeugs vom angegebenen Wert abweichen.

Achtung! Zum Schutz des Bedieners sind Sicherheitsmaßnahmen festzulegen, die auf einer Bewertung der Exposition unter tatsächlichen Einsatzbedingungen (einschließlich aller Teile des Arbeitszyklus, wie z.B. der Zeit, in der das Werkzeug ausgeschaltet ist oder im Leerlauf anläuft, sowie der Aktivierungszeit) beruhen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Warnung! Alle mit diesem Elektrowerkzeug / dieser Maschine mitgelieferten Sicherheitshinweise, Abbildungen und Spezifikationen gründlich lesen. Bei Nichtbeachten ist elektrischer Schlag, Brand oder ernsthafte Verletzungen nicht auszuschließen.

Alle Warnungen sowie Anleitungen für mögliche Bezugnahme aufbewahren.

Der in den Warnungen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug / Maschine“ betrifft alle Werkzeuge / Maschinen mit dem Netz- oder kabellosen Elektroantrieb.

Sicherheit am Arbeitsplatz

Arbeitsplatz gut beleuchtet und sauber halten. Bei Unordnung oder schwacher Beleuchtung kann es zu Unfällen kommen. **Elektrowerkzeuge / Maschinen nicht in einer Umgebung mit erhöhter Explosionsgefahr, mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Dämpfen gebrauchen.** Bei Einsatz von Elektrowerkzeugen / Maschinen kann der Funkenflug zu Staub- oder Dampfentzündung führen.

Kinder und Unbefugte fern vom Arbeitsplatz halten. Bei reduzierter Konzentration kann die Kontrolle über das Werkzeug verloren gehen.

Elektrische Sicherheit

Der Stecker des Stromkabels muss für die Steckdose geeignet sein. Stecker niemals modifizieren. Keine Steckeradapter mit geerdeten Elektrowerkzeugen / Maschinen verwenden. Originalstecker, die zur Steckdose passen, minimieren die Gefahr eines möglichen elektrischen Schlages.

Berührung geerdeter Flächen, wie Rohre, Heizkörper, Kühlgeräte, vermeiden. Die Erdung auf den Körper erhöht die Gefahr eines möglichen elektrischen Schlages.

Elektrowerkzeuge / Maschinen gegen direkte Regen- oder Schneeeinwirkung schützen. Dringt Wasser oder Feuchte ins Elektrowerkzeug / die Maschine, erhöht sich die Gefahr eines möglichen elektrischen Schlages.

Stromkabel nicht überlasten. Gerät am Stromkabel werde tragen, noch ziehen, Gerät durch Ziehen des Steckers und nicht des Stromkabels elektrisch abschalten. Kontakt des Stromkabels mit Wärme, Ölen, scharfen Kanten und beweglichen Teilen vermeiden. Ein beschädigtes oder verwirrtes Stromkabel erhöht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

Bei der Arbeit im Freien nur Verlängerungskabel für den Einsatz im Freien verwenden. Mit derartigen Verlängerungskabeln wird die Gefahr eines elektrischen Schlages minimiert.

Ist der Einsatz der Elektrowerkzeuge / Maschinen in einer feuchten Umgebung unvermeidbar, sind Stromschutzvorrichtungen zum Schutz gegen die Versorgungsspannung einzusetzen. Dadurch wird die Gefahr eines elektrischen Schlages minimiert.

Persönliche Sicherheit

Immer achtsam bleiben, alle Tätigkeiten vorsichtig durchführen und Zurechnungsfähigkeit bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen / Maschinen behalten. Elektrowerkzeuge / Maschinen bei Müdigkeit oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Arzneimitteln nicht bedienen. Nur eine kurze Unachtsamkeit kann bei der Arbeit ernsthafte Körperverletzungen herbeiführen.

Persönliche Schutzausrüstungen verwenden. Schutzbrille immer tragen. Persönliche Schutzausrüstungen, wie Staubschutzmasken, rutschfreies Schutzhuhwerk, Schutzhelme und Gehörschutz, reduzieren die Gefahr ernsthafte Körperverletzungen.

Unerwartete Inbetriebnahme des Gerätes vermeiden. Vor dem Netz- / Akkuanschluss oder Vertragen des Elektrowerkzeuges / der Maschine sicherstellen, dass der Steuerschalter auf „Aus“ steht. Wird das Elektrowerkzeug / die Maschine mit dem Finger auf dem Steuerschalter vertragen oder mit dem Steuerschalter auf „Ein“ angeschlossen, kann es zu ernsthaften Körperverletzungen führen.

Alle Schlüssel und andere Werkzeuge, die zur Einstellung des Elektrowerkzeuges / der Maschine verwendet wurden, vor Einschalten des Gerätes entfernen. Ein an den rotierenden Komponenten des Elektrowerkzeuges / der Maschine zurückgelassener Schlüssel kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

Nicht zu weit greifen oder sich beugen. Für eine korrekte Körperstellung während der Arbeit sorgen. Dadurch kann das Elektrowerkzeug / die Maschine bei unerwarteten Situationen bei der Arbeit einfacher beherrscht werden.

Entsprechende Schutzkleidung tragen. Lose Kleidung oder Schmuck nicht tragen. Lose Haare und die Kleidung fern von beweglichen Komponenten des Elektrowerkzeuges / der Maschine halten. Lose Kleidungsstücke, Schmuck oder lange Haare können durch diese Komponenten erfasst werden.

Sind die Geräte für den Anschluss einer Staubabsaugung ausgelegt, sicherstellen, dass sie korrekt angeschlossen und betrieben wird. Mithilfe einer Staubabsaugung wird die Gefahr ernsthafte Körperverletzungen minimiert.

Nicht zulassen, dass die bei der häufigen Bedienung von Elektrowerkzeugen / Maschinen gewonnenen Erfahrungen zur Unachtsamkeit und Ignorierung der Sicherheitsgrundsätze führen. Das vorvorsichtige Vorgehen kann blitzschnell zu Körperverletzungen führen.

Elektrowerkzeuge / Maschinen gebrauchen und pflegen

Elektrowerkzeug / Maschine nicht überlasten und nur für den geplanten Einsatz gebrauchen. Ein entsprechendes Elektrowerkzeug / eine Maschine kann eine leistungsstärkere und sicherere Arbeit gewährleisten, wird das Gerät für die beabsichtigte Beanspruchung eingesetzt.

Elektrowerkzeug / Maschine nicht überlasten, wenn die Ein- und Ausschaltung mit dem Steuerschalter nicht möglich ist. Kann keine Kontrolle über das Elektrowerkzeug / die Maschine mit dem Steuerschalter gewährleistet werden, stellt es eine Gefahr dar und das Gerät ist dann reparieren lassen.

Stecker des Stromkabels ziehen und/oder (abbaubaren) Akku demontieren, bevor eine Einstellung, der Zubehörwechsel oder die Lagerung des Elektrowerkzeuges / der Maschine durchgeführt wird. Durch diese Sicherheitsmaßnahmen kann eine unerwartete Inbetriebnahme des Elektrowerkzeuges / der Maschine verhindert werden.

Elektrowerkzeug / Maschine fern von Kindern lagern, Elektrowerkzeug / Maschine durch Personen, die in der Gerätebedienung oder diesen Anleitungen nicht unterwiesen sind, nicht bedienen lassen. Von nicht unterwiesenen Personen bediente Elektrowerkzeuge / Maschinen stellen eine Gefahr dar.

Elektrowerkzeuge / Maschinen und Zubehör ordnungsgemäß warten. Elektrowerkzeuge / Maschinen auf nicht zusammenpassende oder verklemmte Werkzeuge, beschädigte Komponenten oder sonstige Fälle kontrollieren, die Funktion des Elektrowerkzeuges / der Maschine beeinträchtigen können. Alle Schäden vor Einsatz des Elektrowerkzeuges / der Maschine beheben lassen. Viele Unfälle werden durch eine mangelhafte Wartung des Elektrowerkzeuges / der Maschine herbeigeführt.

Schneidwerkzeuge immer sauber und geschärft halten. Ordnungsgemäß gewartete scharfkantige Schneidwerkzeuge ver-

klemmen sich selten und können bei der Arbeit besser kontrolliert werden.

Nur Elektrowerkzeuge / Maschinen, Zubehör oder sonstige Anbauwerkzeuge usw. nach dieser Bedienungsanleitung einsetzen, dabei die Art und die Bedingungen der jeweiligen Arbeit berücksichtigen. Werden Werkzeuge nicht bestimmungsgemäß eingesetzt, kann es zu gefährlichen Situationen führen.

Handgriffe und Haleflächen immer trocken, sauber, öl- und schmierstofffrei halten. Durch verschmutzte Handgriffe und Haleflächen wird eine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeuges / der Maschine bei gefährlichen Situationen unmöglich.

Reparaturen

Elektrowerkzeug / Maschine nur in entsprechenden Vertragswerkstätten unter Einsatz von Originalersatzteilen reparieren lassen. Dadurch wird eine entsprechende Arbeitssicherheit des Gerätes gewährleistet.

Warnhinweise im Zusammenhang mit der Verwendung der elektrischen Bürste

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand der Bürstenabdeckungen. Betreiben Sie die Maschine nicht mit beschädigten Schutzabdeckungen oder ohne Schutzabdeckungen. Beschädigte Schutzabdeckungen sichern keinen ausreichenden Schutz, was zu schweren Verletzungen führen kann.

Sichern Sie den Arbeitsbereich vor unbefugtem Zugriff von Dritten. Die rotierende Bürste kann mit hoher Geschwindigkeit Abfälle, die eine Bedrohung für den Bediener und die Dritten bilden, herausschleudern.

Tragen Sie bei der Arbeit mit der rotierenden Bürste immer Schutz der oberen Atemwege. Die rotierende Bürste kann Staub entwickeln, der gesundheitsschädlich sein kann.

Ziehen Sie immer den Versorgungsleitungsstecker aus der Steckdose, bevor Sie Reparaturen durchführen. Unerwartetes Einschalten der Maschine während der Reparatur kann zu schweren Verletzungen führen.

Verwenden Sie keine Bürsten mit anderen als den vom Hersteller angegebenen Parametern. Falsches eingebautes Werkzeug kann zu schweren Verletzungen führen.

BEDIENUNG DES PRODUKTS

Vorbereitung zum Betrieb

Achtung! Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor alle Montage- und Einstellarbeiten durchgeführt werden. **Kontrollieren Sie, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.**

Führen Sie eine Sichtprüfung des Produktes durch. Wenn Sie irgendwelche Beschädigung feststellen, beginnen Sie keine Arbeit, bevor diese Beschädigungen nicht beseitigt werden.

Packen Sie das Produkt aus und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Es wird empfohlen, die Verpackung für die spätere Lagerung und den Transport aufzubewahren.

Montage der Maschine

Befestigen Sie einen Zusatzgriff an der Oberseite des Gehäuses in der Nähe des Hauptgriffs. Drücken Sie die beiden Knöpfe für die Winkelverriegelung des Griffs zusammen und halten Sie sie in dieser Position. Setzen Sie den Griff (II) auf die zusammengedrückten Knöpfe, so dass die Verriegelungsknöpfe automatisch in ihre Ausgangsstellung zurückkehren und die Öffnungen des Griffs (III) blockieren. Mit dem Zusatzgriff lässt sich der Winkel verändern. Drücken Sie dazu beide Verriegelungsknöpfe, um den Winkel des Griffs einzustellen, und lassen Sie dann den Druck los, damit die Knöpfe in ihre Ausgangsposition zurückkehren und die Öffnungen im Griff blockieren.

Zusammenbau und Demontage des Bürsteneinsatzes

Warnung! Wegen der Verletzungsgefahr sollte der Einbau des Bürsteneinsatzes mit Schutzhandschuhen erfolgen.

Der Verriegelungsknopf muss gedrückt und in die Richtung gedreht werden, die durch den Pfeil mit dem Symbol des offenen Schlosses (IV) angezeigt wird. Entfernen Sie die Verriegelung aus dem Gerätegehäuse (V). Die Verriegelung ist mit einer kurzen Schnur am Gerät befestigt, so dass es nicht verloren gehen kann.

Nach dem Entfernen der Verriegelung kann der im Griff (VI) eingesetzte Bürsteneinsatz entnommen werden.

Der Bürsteneinsatz muss so montiert werden, dass der Sechskantschaft im Gerätegehäuse auf die Aufnahme des Bürsteneinsatzes trifft.

Es kann ein breiter Bürsteneinsatz oder ein schmaler Bürsteneinsatz mit einem Hilfsaufrad montiert werden. Der schmale Bürsteneinsatz kann auf den Dorn aufgesetzt werden, indem die Befestigungsschraube (VII) gelöst und der Bürsteneinsatz durch einen neuen, unbenutzten oder durch einen anderen Bürstentyp ersetzt wird.

Wenn der Bürsteneinsatz entfernt wurde, kann man auf die Schrauben zugreifen, die die Änderung des Winkels des Bürstenschutzes verhindern (VIII). Lösen Sie die Schrauben, aber drehen Sie sie nicht ganz heraus, positionieren Sie die Schutzvorrichtung in einem Winkel, der den besten Schutz für den Bediener bietet, und ziehen Sie dann die Schrauben wieder fest, um die Möglichkeit einer unbeabsichtigten Verstellung der Schutzvorrichtung zu verhindern.

Achtung! Vor dem Einsetzen jedes Bürsteneinsatzes müssen die Innenseite der Schutzvorrichtung und der Werkzeughalter von

allen während des Betriebs anfallenden Verunreinigungen gereinigt werden.

Einstellung der Gehäuselänge

Durch die Möglichkeit, die Länge des Gehäuses zu verstellen, kann die Bürste besser an den Bediener und den Arbeitsbereich angepasst werden.

Schrauben Sie den Sicherungsring (IX) ab. Ziehen Sie den unteren Teil des Gehäuses heraus. Sobald die gewählte Länge eingestellt ist, sollte der Sicherungsring festgezogen werden, um die Möglichkeit einer unbeabsichtigten Änderung der Gehäuselänge zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass sich das Gehäuse während des Betriebs nicht ungewollt in der Länge verändert.

Die Länge des Gehäuses sollte so gewählt werden, dass das Gerät während des Betriebs gereinigt ist und der Bediener die Bürste bequem am Haupt- und Zusatzgriff halten kann.

Einstellung der Bürstengeschwindigkeit (X)

Die Geschwindigkeitseinstellung erfolgt über einen Drehknopf auf der Oberseite des Gehäuses. Die Pfeile auf der Drehscheibe zeigen an, in welche Richtung die Drehscheibe gedreht werden muss, um die Geschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.

Vorbereitung des Arbeitsbereichs

Vor Beginn der Arbeiten den Arbeitsbereich vorbereiten. Es ist ein mindestens 15 m breiter Sicherheitsbereich am Arbeitsbereich zu errichten, zu dem umstehende Personen keinen Zugang haben werden. Stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des Arbeitsbereichs keine Hindernisse befinden, mit denen der Bediener oder die Maschine während des Betriebs kollidieren könnte. Entfernen Sie alle losen, leichten Gegenstände aus dem Arbeitsbereich, die von der rotierenden Bürste erfasst werden und Schäden an der Maschine verursachen oder mit hoher Geschwindigkeit herausgeschleudert werden können.

Anschluss an die Stromversorgung

Das Gerät wird nur mit einem kurzen Stromkabel geliefert. Verwenden Sie ein Verlängerungskabel, um die richtige Stromversorgung zu gewährleisten. Die Isolierung der Verlängerungsleitung sollte eine Gummiisolierung mindestens vom Typ H05RNF oder Polyvinylisolierung (PVC) mindestens vom Typ H05VVF sein.

Verwenden Sie aufgrund der Funktionsweise des Geräts nur Leitungen, die für den Außeneinsatz geeignet sind. Das Netzkabel sollte mit einer einzigen Steckdose ausgestattet sein, die zum Stecker des Geräts passt. Es ist verboten, den Stecker oder die Steckdose so zu verändern, dass sie zusammenpassen. Die elektrischen Parameter des Netzkabels müssen den auf dem Typenschild angegebenen elektrischen Parametern des Geräts entsprechen. Beachten Sie, dass die Querschnitt des Netzkabels von der Länge des Kabels abhängt. Befolgen Sie die folgenden Empfehlungen für den Querschnitt des Netzkabels:

- 1,0 mm² – Kabellänge bis 40 m
- 1,5 mm² – Kabellänge bis 60 m,
- 2,5 mm² - Kabellänge bis 100 m

Achten Sie bei der Vorbereitung der Arbeit und während des Einsatzes auf die Versorgungsleitung. Schützen Sie die Versorgungsleitung vor Wasser, Feuchtigkeit, Ölen, Wärmequellen und scharfen Gegenständen. Verlegen Sie die Leitung so, dass sie nicht in die Reichweite des Schneidelements gelangt. Das Durchschneiden des Kabels kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht im Kabel verfangen. Dies kann zu Sturz und schweren Verletzungen führen. Überlasten Sie das Netzkabel nicht und bringen Sie es nicht in einen Zustand, in dem das Kabel an einem Abschnitt gespannt sein wird. Ziehen Sie nicht am Kabel, während Sie das Gerät tragen. Trennen Sie Stecker und Buchse immer durch Ziehen am Stecker- und Buchsengehäuse, niemals am Kabel.

In der Griffabdeckung befindet sich eine Öffnung, durch die die Schlaufe der Verlängerungsleitung geführt und dann die Schlaufe am Haken im des Griffs eingehängt werden sollte. Erst danach kann den Stecker an die Steckdose der Verlängerungsleitung (XI) anschließen werden. Bei solchem Anschluss wird die Gefahr minimiert, dass die Versorgungsleitung aus dem Gerätegehäuse, z.B. beim plötzlichen Ruck, gerissen wird.

Starten und Stoppen

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist und dass die Bürste nicht mit dem Boden oder einem anderen Gegenstand in Berührung kommt. Nehmen Sie eine Haltung ein, die das Gleichgewicht garantiert. Halten Sie den Hauptgriff mit einer Hand fest. Halten Sie den Zusatzgriff mit der anderen Hand fest. Drücken und halten Sie die Schaltersperre (XII) in dieser Position und drücken Sie dann den Schalter, um das Gerät zu starten. Der Schalter kann in der Einschaltstellung nicht verriegelt werden. Lassen Sie nach dem Starten des Geräts den Druck auf die Schaltersperre (XIII) los.

Nachdem der Druck auf den Schalter losgelassen wurde, hält das Gerät an. Die Bürste kann noch einige Zeit nach dem Abschalten des Motors weiterlaufen. Es ist verboten, die Bürste zu stoppen, indem man sie gegen den Boden oder gegen einen anderen Gegenstand drückt.

Wenn die Bürste vollständig zum Stillstand gekommen ist, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Dann führen Sie die Wartungsarbeiten durch.

Arbeiten mit einer Elektrobürste

Der Betrieb bei niedriger Drehzahl oder beim Anfahren ist nicht zulässig.

Führen Sie die Maschine mit dem Laufrad auf dem Boden, so dass sich der schmale Bürsteneinsatz in der Fuge zwischen z. B. Pflastersteinen dreht.

Verwenden Sie den breiten Bürsteneinsatz für die Reinigung größerer Flächen, z. B. von Böden.

Verwenden Sie den Metallbürsteneinsatz, um Fugen in Hartgestein, z. B. Granit, oder auf Metalloberflächen zu reinigen. Verwenden Sie den Kunststoffbürsteneinsatz für die Reinigung von weichen Keramikmaterialien, Holz und Verbundwerkstoffen.

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Fugen und Flächen in der Nähe von Bäumen oder Gebäudewänden säubern. Der Bürsteneinsatz kann einen Baum oder die Gebäudewand beschädigen.

Nützliche Tipps

Es ist darauf zu achten, dass während der Arbeit das richtige Gleichgewicht und die richtige Haltung gewährleistet werden. Seien Sie besonders vorsichtig bei Arbeiten auf rutschigem, schrägem oder unebenem Untergrund.

Behalten Sie die rotierende Bürste während des Betriebs ständig im Auge. Führen Sie die Reinigung nicht in außer Sichtweite liegenden Bereichen durch.

Untersuchen Sie vor Beginn der Arbeiten den Arbeitsbereich sorgfältig und entfernen Sie alle losen Äste und sonstigen losen Gegenstände.

Während des Betriebs sollten regelmäßige Pausen eingelegt werden. Während des Betriebs werden Geräusche und Vibrationen freigesetzt, die sich auf den Bediener auswirken. Durch regelmäßige Pausen und persönliche Schutzausrüstung wie Handschuhe, Gehörschutz und Augenschutz werden die Auswirkungen der Bedienung des Geräts auf den Zustand des Bedieners reduziert. Arbeiten Sie in gutem Gesundheitszustand. Wenn Sie Übelkeit, Kopfschmerzen, Sehstörungen (z. B. eingeschränktes Sehfeld), Hörprobleme, Schwindel haben, stellen Sie die Arbeit mit dem Gerät sofort ein.

Drücken Sie nicht zu stark auf den rotierenden Bürsteneinsatz. Überlasten Sie die Bürste nicht. Wenn ein erhöhtes Geräusch und eine verringerte Geschwindigkeit zu beobachten sind, bedeutet dies, dass die rotierende Bürste überlastet ist; in diesem Fall muss der Druck auf die Bürste verringert werden.

Wenn ein Teil des Geräts oder der Schutzvorrichtung während des Betriebs beschädigt oder verformt wird, muss es ersetzt oder repariert werden, bevor die Arbeit wieder aufgenommen werden kann.

Wenn die Reinigungsleistung nachlässt und der Durchmesser der Bürste abnimmt, deutet dies auf betriebsbedingten Verschleiß hin. In diesem Fall sollte der Bürsteneinsatz durch einen neuen ersetzt werden.

WARTUNG UND LAGERUNG DES GERÄTS

Warnung! Bevor Sie mit den nachfolgend beschriebenen Arbeiten beginnen, stellen Sie sicher, dass der Stecker des Netzkabels des Geräts aus der Steckdose gezogen ist.

Nach jedem Gebrauch sollte der Zustand des Geräts unter besonderer Berücksichtigung der Durchgängigkeit der Lüftungsöffnungen überprüft werden.

Überprüfen Sie die Anordnung aller Gerätkomponenten. Ziehen Sie alle losen Schraubverbindungen fest. Überprüfen Sie den Zustand der rotierenden Bürste. Reinigen Sie die Schutzvorrichtung und die Bürste von allen während des Betriebs anfallenden Verunreinigungen. Wenn Schäden an der Schutzvorrichtung und/oder am rotierenden Bürsteneinsatz festgestellt werden, müssen diese vor weiteren Arbeiten ersetzt werden. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten Schneidwerkschutz und/oder beschädigten rotierenden Bürsteneinsatz zu verwenden.

Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Reinigen Sie das Gehäuse von Gras, Öl, Fett und anderen Verunreinigungen. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen, geschlossenen Raum, getrennt von der Stromversorgung.

Lagern Sie das Gerät an einem schattigen, trockenen Ort mit ausreichender Belüftung, um Kondensation von Dampf zu vermeiden. Halten Sie das Gerät von Unbefugten fern, insbesondere von Kindern.

ХАРАКТЕРИСТИКА ИЗДЕЛИЯ

Электрическая щетка для удаления сорняков используется для удаления сорняков, мха и других мелких растений, растущих на поверхностях, с помощью вращающейся щетки/ Благодаря щеткам из различных видов материала, ее можно использовать на керамических, деревянных и металлических поверхностях. Щетки различной ширины обеспечивают возможность очистки как больших поверхностей, так и зазоров/ Правильная, надежная и безопасная работа устройства зависит от правильной эксплуатации, поэтому:

Прежде чем приступить к работе с инструментом, необходимо прочитать руководство и хранить его вблизи места проведения работ.

Поставщик не несет ответственности за любые повреждения и травмы, возникшие в результате использования устройства не по назначению, несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций данного руководства. Использование устройства не по назначению приводит также к утере пользователем права на гарантийное обслуживание и защиту в виде ответственности продавца перед покупателем в случае, если проданный продукт имеет физический или правовой дефект.

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРОДУКТА

Триммер для скашивания травы поставляется в комплектном состоянии, но перед первым использованием необходима его сборка. Вместе с продуктом поставляется: широкая щетка, две узкие щетки (металлическая и пластиковая) и передняя рукоятка.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Единица измерения	Значение
Номер по каталогу		УТ-85803
Номинальное напряжение	[В~]	230 - 240
Номинальная частота	[Гц]	50
Мощность	[Вт]	500
Скорость резки:	[ммн ⁻¹]	750 - 1300
Диаметр щетки	[мм]	100
Максимальная ширина щетки	[мм]	160
Класс защиты от поражения электрическим током		II
Вес	[кг]	3,2
Уровень шума		
- L _{ра} (давление)	[дБ] (А)	83,7 ± 3,0
- L _{ва} (мощность)	[дБ] (А)	94,7 ± 3,0
Вибрация (основная рукоятка/дополнительная рукоятка)	[м/с ²]	3,390 ± 1,5
Степень защиты		IPX0

Заявленное общее значение вибрации и заявленное значение шума были измерены с использованием стандартного метода испытаний и могут использоваться для сравнения одного инструмента с другим. Заявленное общее значение вибрации и заявленное значение шума можно использовать при первоначальной оценке воздействия.

Внимание! Значение вибрации во время работы с инструментом может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа использования инструмента.

Внимание! Следует определить меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия выбросов в реальных условиях использования (включая все части рабочего цикла, такие как время, когда инструмент выключен или находится в режиме ожидания, и время активации).

ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОВ

Предостережение! Следует ознакомиться со всеми предостережениями по безопасности, иллюстрациями и спецификациями, которые доставлялись с этим электроинструментом / машиной. Несоблюдение их может привести к электрическому поражению, пожару или к серьезным травмам.

Сохранить все предостережения и инструкции для будущего отнесения.

Понятия «электроинструмент / машина», использованные в предостережениях, относятся ко всем инструментам / машинам, которые приводятся в действие электрическим током, как проводных, так и беспроводных.

Безопасность рабочего места

Рабочее место следует сохранять при хорошем освещении и в чистоте. Беспорядок и слабое освещение могут быть причинами возникновения случаев.

Не следует работать электроинструментами / машинами в среде с увеличенным риском взрыва, который содержит горючие жидкости, газы или пары. Электроинструменты / машины генерируют искры, которые могут зажечь пыль или пары.

Не следует допускать детей и посторонних лиц к рабочему месту. Потеря концентрации может стать причиной потери контроля.

Электрическая безопасность

Штепсель провода должен подходить к сетевой розетке. Не полагается модифицировать штепсели каким-либо иным способом. Не полагается применять никаких адаптеров штепселя с заземленными электроинструментами / машинами. Не модифицированный штепсель, подходящий к розетке, уменьшает риск поражения электрическим током. Следует избегать контакта с заземленными такими поверхностями, как трубы, обогреватели и холодильники. Заземление тела увеличивает риск поражения электрическим током.

Не следует подвергать электроинструменты / машин на контакт с атмосферными осадками или влажностью. Вода и влажность, которая проникнет внутрь электроинструмента / машины, увеличивает риск поражения электрическим током.

Не протягивать питающий кабель. Не применять питающего кабеля, чтобы носить, тянуть или отсоединять штепсель от сетевой розетки. Избегать контакта питающего кабеля с теплом, маслами, острыми кромками и подвижными частями. Повреждение или спутывание питающего кабеля увеличивает риск поражения электрическим током.

В случае работы вне закрытых помещений, следует применять удлинители, предназначенные для работы вне закрытых помещений. Использование удлинителя, приспособленного для работы наружу помещений, уменьшает риск поражения электрическим током.

В случае, когда применение электроинструмента / машин во влажной среде является неизбежным, тогда как защиту от напряжения питания следует применять устройство дифференциального тока (УДТ) [англ. *residual current device, RCD*]. Применение УДТ уменьшает риск поражения электрическим током.

Персональная безопасность

Будь бдителен, обращай внимание на то, что делаешь, и храни здравый рассудок во время работы с электроинструментом / машиной. Не применяй электроинструмента / машины, будучи переутомленным или под воздействием наркотиков алкоголя или лекарств. Даже минута невнимания во время работы может привести к серьезным персональным травмам.

Применяй средства персональной защиты. Всегда накладывай защиту зрения. Применение средств персональной защиты, таких как пылезащитный респиратор, противоскользящая защитная обувь, каски и защитники слуха, уменьшают риск серьезных персональных травм.

Предотвращай случайный ввод в действие. Убедись, что электрический выключатель перед подсоединением к питанию и/или аккумулятору, поднесением или переноской электроинструмента / машины, находится в позиции «выключен». Переноска электроинструмента / машины с пальцем на выключателе или питание электроинструмента / машины, когда выключатель находится в позиции «включен», может привести к серьезным травмам.

Перед включением электроинструмента / машины сними все ключи и другие инструменты, которые были использованы для его регулировки. Ключ, оставленный на вращательных элементах инструмента / машины, может вести к серьезным травмам.

Не протягивай руку и не высовывайся очень далеко. Удерживай соответствующее положение, а также равновесие на протяжении всего времени. Это позволит легче овладеть электроинструментом / машиной в случае непредвиденных ситуаций во время работы.

Соответственно одевайся. Не надевай более свободную одежду или бижутерию. Удерживай волосы и одежду в отдалении от подвижных частей электроинструмента / машины. Свободная одежда, бижутерия или длинные волосы могут быть схвачены подвижными частями.

Если устройства приспособлены для присоединения вытяжки| пыли или накопления пыли, убедись, что они были подсоединены и использованы правильно. Применение вытяжки пыли уменьшает риск угроз, связанных с пылями.

Не позволяй, чтобы опыт, приобретенный частым использованием инструмента / машины, повлекли беззаботность и игнорирование правил безопасности. Беззаботное действие может привести до серьезных травм в одну долю секунды.

Эксплуатация и заботливость об электроинструменте / машине

Не перегружай электроинструмент / машину. Применяй электроинструмент / машину, соответствующий для выбранного применения. Соответствующий электроинструмент / машина обеспечит лучшую и более безопасную работу, если будет использован для спроектированной нагрузки.

Не применяй электроинструмент / машину, если электрический выключатель не делает возможным включение| и

выключение. Инструмент / машина, который не дается контролировать при помощи сетевого выключателя является опасным и его следует сдать в ремонт.

Отсоедини штепсель от питающей розетки и/или демонтируй аккумулятор, если является отключаемым от электроинструмента / машины перед регулировкой, заменой принадлежностей или хранением инструмента / машины. Такие предохранительные мероприятия позволят избежать случайного включения электроинструмента / машины. Храни инструмент в недоступном для детей месте, не позволяй лицам, незнающим обслуживания электроинструмента / машины или этих инструкций, пользоваться электроинструментом / машиной. Электроинструменты / машины опасны в руках пользователей, не прошедших курсы подготовки.

Проводи технический уход за электроинструментами / машинами, а также за принадлежностью. Проверь инструмент / машину под углом несоответствия или насечек подвижных частей, поврежденных частей, а также каких-либо других условий, которые могут повлиять на действие электроинструмента / машины. Повреждения следует починить перед использованием электроинструмента / машины. Много случаев вызваны несоответственным техническим уходом за инструментами / машинами.

Режущие инструменты следует удерживать в чистоте и в заостренном состоянии. Режущие инструменты с острыми кромками с соответственно проведенным техническим уходом являются менее склонными к заземлению/заклиниванию и можно легче контролировать их во время работы.

Применяй электроинструменты / машины, принадлежности и инструменты, которые вставляются и т.д. согласно с данными инструкциями, принимая во внимание вид и условия работы. Применение инструментов для другой работы, чем для которой были спроектированы, может привести до возникновения опасной ситуации.

Рукоятки и поверхности для хватки сохраняй сухими, чистыми, а также свободными от масла и мази. Скользкие рукоятки и поверхности для хватки не позволяют на безопасное обслуживание, а также контролирование инструмента / машины в опасных ситуациях.

Ремонты

Ремонтируй электроинструмент / машину только в учреждениях, имеющих на это служебные права, которые применяют только оригинальные запчасти. Обеспечь эту соответствующую безопасность работы электроинструмента.

Предупреждения, связанные с использованием электрической щетки

Перед каждым использованием необходимо проверять состояние защитных кожухов щетки. Не эксплуатируйте машину с поврежденными защитными кожухами или без них. Поврежденные защитные кожухи не обеспечивают достаточного уровня защиты, что может привести к серьезным травмам.

Защитите рабочую зону от несанкционированного доступа посторонних лиц. Вращающаяся щетка может выбрасывать отходы с высокой скоростью, что представляет угрозу для оператора и посторонних лиц.

При работе с вращающейся щеткой всегда используйте средства защиты верхних дыхательных путей. Вращающаяся щетка может поднимать пыль, которая может быть вредной для здоровья.

Перед выполнением ремонта всегда отсоединяйте шнур питания от электрической розетки. Неожиданный запуск машины во время ремонта может привести к серьезным травмам.

Не используйте щетки с параметрами, отличными от указанных производителем. Неправильно установленный инструмент может привести к серьезным травмам.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Подготовка к эксплуатации

Внимание! Перед тем как начать выполнять монтаж и регулировку, отключите машину от источника питания. Убедитесь, что вилка шнура питания вынута из электрической розетки.

Проведите осмотр изделия, если будут замечены какие-либо повреждения, не приступайте к работе до их устранения.

Достаньте изделие из упаковки, удаляя все элементы упаковки. Рекомендуется сохранить упаковку для последующего хранения и транспортировки.

Сборка машины

Установите дополнительную ручку в верхней части корпуса рядом с основной ручкой. Нажмите и удерживайте обе кнопки блокировки угла рукоятки в таком положении. Наденьте ручку (II) на нажатые кнопки таким образом, чтобы кнопки блокировки автоматически вернулись в исходное положение, заполнив отверстия в ручке (III). Дополнительная ручка имеет возможность изменения угла. Для этого нажмите обе кнопки блокировки, чтобы отрегулировать угол ручки, а затем ослабьте давление, чтобы вернуть кнопки в исходное положение, заполнив отверстия ручки.

Сборка и разборка щетки

Внимание! Из-за опасности травмирования монтаж щетки должен выполняться в защитных перчатках.

Нажмите и поверните кнопку фиксатора в направлении стрелки, обозначенной символом открытого замка (IV). Снимите фиксатор с корпуса машины (V). Фиксатор крепится к машине с помощью короткой веревки, предотвращающей потерю фиксатора.

При снятом фиксаторе можно снять щетку, закрепленную в ручке (VI).

Щетка должна быть установлена так, чтобы шестигранный штифт в корпусе машины попадал в гнездо щетки.

Можно установить широкую или узкую щетку со вспомогательным колесом. Узкая щетка может быть установлена на штифте после откручивания крепежного винта (VII) и замены щетки на новую, которая не изношена, или замены другим типом щетки.

После снятия щетки можно получить доступ к винтам, блокирующим возможность изменения угла наклона защитного кожуха щетки (VIII). Винты необходимо ослабить, но не откручивайте их полностью, установите защитный кожух под углом, обеспечивающим наилучшую защиту оператора, а затем затяните винты, чтобы заблокировать возможность непреднамеренной регулировки крышки.

Внимание! Перед каждой установкой щетки необходимо очистить внутреннюю часть защитного кожуха и патрон для установки инструмента от всего мусора, образовавшегося во время работы.

Регулировка длины корпуса

Возможность регулировки длины корпуса позволяет лучше адаптировать щетку к оператору и рабочему месту.

Открутите стопорное кольцо (IX). Телескопически выдвиньте нижнюю часть корпуса. После регулировки выбранной длины затяните стопорное кольцо, чтобы заблокировать возможность непреднамеренного изменения длины корпуса. Убедитесь, что во время работы корпус случайно не изменяет длину.

Длина корпуса должна быть подобрана таким образом, чтобы машина во время работы была наклонена и оператор мог свободно удерживать щетку за основную и дополнительную ручки.

Регулировка скорости вращения щетки (X)

Скорость регулируется с помощью ручки, расположенной в верхней части корпуса. Стрелки на ручке показывают направление вращения ручки для увеличения и уменьшения скорости вращения.

Подготовка рабочего места

Прежде чем приступить к работе, подготовьте рабочее место. Установите зону безопасности радиусом не менее 15 м от рабочего места, к которому не будет доступа у посторонних лиц. Убедитесь, что вокруг рабочего места нет препятствий, которые во время работы могут привести к столкновению с ними оператора или машины. Удалите из рабочей зоны любые незакрепленные легкие предметы, которые могут быть захвачены вращающейся щеткой и могут привести к повреждению машины или могут быть отброшены с высокой скоростью.

Подключение питания

Машина поставляется только с коротким шнуром питания. Для правильного питания машины используйте электрический удлинитель. Изоляция удлинителя должна быть резиновой типа минимум H05RNF или из поливинилхлорида (ПВХ) типа минимум H05VVH.

Ввиду характера работы изделия всегда используйте кабели, предназначенные для работы под открытым небом. Кабель питания должен иметь одно гнездо, соответствующее штепсельной вилке устройства. Запрещается каким-либо образом переделывать вилку или гнездо для того, чтобы они подходили друг к другу. Электрические параметры кабеля питания должны соответствовать электрическим параметрам устройства, указанным на заводской табличке. Обратите внимание, что размер поперечного сечения кабеля питания зависит от длины кабеля. Соблюдайте следующие рекомендации в отношении размера поперечного сечения кабеля питания:

- 1,0 мм² – длина кабеля не более 40 м.

- 1,5 мм² – длина кабеля не более 60 м,

- 2,5 мм² - длина кабеля не более 100 м.

При подготовке к работе и во время работы обращайтесь внимание на кабель питания. Защищайте кабель питания от контакта с водой, влагой, маслами, источниками тепла и острыми предметами. Прокладывайте кабель так, чтобы он не оказался в пределах досягаемости режущего элемента. Перерезание кабеля может привести к поражению электрическим током, что может привести к серьезным травмам или смерти. Будьте осторожны, чтобы не запутаться в кабель. Это может привести к падению и серьезным травмам.

Не перегружайте кабель питания, не доводите его до состояния, в котором кабель будет натянут на любом отрезке. Не тяните за кабель при перемещении устройства. Всегда отсоединяйте вилку и гнездо кабеля, потянув за корпус вилки и гнезда, никогда не тяните за кабель.

В крышке рукоятки имеется отверстие, через которое следует переложить петлю из удлинителя, а затем зацепить петлю за крючок внутри рукоятки. Только после этого можно подсоединить вилку к разъему удлинителя (XI). Такое подключение минимизирует риск вырывания шнура питания из корпуса машины, например, в случае внезапного рывка.

Запуск и остановка

Убедитесь, что машина подключена к электросети, а щетка не соприкасается с поверхностью или любыми другими пред-

метами. Примите положение тела, гарантирующее равновесие. Одной рукой возьмите главную ручку. Второй рукой возьмите дополнительную ручку. Нажмите и удерживайте в этом положении блокировку выключателя (XII), а затем нажмите выключатель, машина запустится. Выключатель не имеет возможности блокировки в положении включения. После запуска машины уменьшите давление на блокировку выключателя (XIII).

Остановка машины происходит при уменьшении нажатия на выключатель. Щетка вращается еще некоторое время после остановки двигателя. Запрещается останавливать щетку, прижимая ее к поверхности или к другим предметам.

После полной остановки щетки, необходимо отсоединить машину от источника питания, отсоединив вилку шнура питания от сетевой розетки. После этого приступите к техническому обслуживанию.

Работа с электрической щеткой

Не позволяйте работать на низкой скорости или во время запуска.

Направляйте машину по поверхности с помощью колеса так, чтобы узкая щетка вращалась в зазоре между, например, брусчаткой.

Для очистки больших поверхностей, например полов, следует использовать широкую щетку.

Используйте металлическую щетку для очистки зазоров в твердом камне, например, граните, или на металлических поверхностях. Используйте пластиковые щетки для очистки мягких керамических материалов, дерева и композитных изделий. Будьте особенно осторожны в случае очистки зазоров и поверхностей вблизи деревьев или стен зданий. Щетка может повредить дерево или стену здания.

Полезные советы во время работы

Необходимо позаботиться о равновесии и правильном положении тела во время работы. Соблюдайте особую осторожность во время работы на скользкой, наклонной или неровной земле.

Во время работы постоянно следите за вращающейся щеткой. Не проводите очистку в местах, находящихся вне поля зрения.

Перед началом работы внимательно осмотрите рабочую зону, удалите все ветви и другие незакрепленные предметы.

Делайте регулярные перерывы во время работы. Устройство является источником шума и вибраций, которые влияют на оператора устройства. Регулярные перерывы и применение средств индивидуальной защиты, таких как перчатки, средства защиты слуха и средства защиты глаз, уменьшить влияние работы устройства на форму оператора.

Приступайте к работе, будучи здоровым и в хорошей форме. При возникновении тошноты, головной боли, нарушения зрения (например, суженное поле зрения), проблемы со слухом, головокружения, немедленно прекратите работу с устройством.

Не надавливайте сильно на вращающуюся щетку. Не перегружайте ее. При обнаружении: повышенного шума и пониженной скорости вращения - это означает, что вращающаяся щетка была перегружена, в этом случае необходимо уменьшить давление на щетку.

Если во время работы какой-либо элемент машины или защитного кожуха будет поврежден или деформирован, замените его или отремонтируйте перед повторным началом работы.

Если наблюдается снижение эффективности очистки и щетка уменьшает свой диаметр, это означает ее эксплуатационный износ. В этом случае щетку следует заменить на новую.

ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД И ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Внимание! Перед началом любой операции, описанной ниже, убедитесь, что вилка шнура питания машины отсоединена от розетки.

После каждого использования необходимо провести осмотр состояния инструмента с особым вниманием, уделенным проходимости вентиляционных отверстий.

Проверьте положение всех элементов инструмента. Затяните возможные свободные винтовые соединения. Проверьте состояние вращающейся щетки. Очистите защитный кожух и щетку от грязи, образовавшейся во время работы. В случае если вы заметили повреждения защитного кожуха и/или вращающейся щетки, замените их, прежде чем продолжать работу. Запрещается использовать машину с поврежденным защитным кожухом режущего элемента и/или вращающейся щетки.

Очистите корпус устройства мягкой сухой тканью. Очистите корпус от остатков травы, масла, смазки и других загрязнений. Храните инструмент в сухом закрытом помещении, отключенным от сети.

Храните инструмент в затененных, сухих местах и оснащенных надлежащей вентиляцией для предотвращения конденсации водяного пара. Место должно быть недоступно для посторонних лиц, особенно детей.

ХАРАКТЕРИСТИКА ВИРОБУ

Електрична щітка для бур'янів використовується для видалення бур'янів, моху та інших дрібних рослин, що ростуть на поверхні, за допомогою обертової щітки. Завдяки щіткам, виготовленим з різних видів матеріалу, її можна використовувати для керамічних, дерев'яних і металевих поверхонь. Щітки різної ширини забезпечують можливість очищення як великих поверхонь, так і щілин. Правильна, надійна і безпечна робота пристрою залежить від правильної експлуатації, тому:

Перш ніж приступити до роботи з інструментом, необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації і зберегти її для подальшого використання.

За шкоду, заподіяну в результаті використання пристрою не за призначенням і недотримання правил безпеки та рекомендацій цієї інструкції, постачальник не несе відповідальності. Використання пристрою не за призначенням також призводить до втрати права на гарантійне обслуговування та гарантійні послуги.

ОСНАЦЕННЯ ПРИСТРОЮ

Продукт поставляється в комплектному стані, але перед першим використанням його потрібно скласти. Продукт поставляється з: широкою щіткою, дві вузькі щітки: металева і пластикова, передньою ручкою.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Одиниця вимірювання	Значення
Каталожний номер		YT-85803
Номінальна напруга	[В~]	230 - 240
Номінальна частота	[Гц]	50
Потужність	[Вт]	500
Швидкість різання	[хв ⁻¹]	750 – 1300
Діаметр щітки	[мм]	100
Максимальна ширина щітки	[мм]	160
Клас електричного захисту		II
Маса	[кг]	3,2
Рівень шуму		
- L _{ва} (тиск)	[дБ] (А)	83,7 ± 3,0
- L _{ва} (потужність)	[дБ] (А)	94,7 ± 3,0
Вібрація (основна рукоятка/ допоміжна рукоятка)	[м/с ²]	3,390 ± 1,5
Ступінь захисту		IPX0

Деклароване загальне значення вібрації та деклароване значення рівня шуму було виміряно з використанням стандартного методу випробувань і може використовуватися для порівняння одного інструмента з іншим. Деклароване загальне значення вібрації та деклароване значення рівня шуму може використовуватися при первинній оцінці впливу.

Увага! Значення вібрації під час роботи з інструментом може відрізнятися від заявленого значення залежно від способу використання інструмента.

Увага! Необхідно вказати заходи безпеки для захисту користувача, які базуються на оцінці впливу в реальних умовах використання (включаючи всі частини робочого циклу, наприклад, коли інструмент вимкнений або працює на холостому ході / час активації).

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТІВ

Застереження! Належить ознайомитися зі всіма застереженнями щодо безпеки, ілюстраціями і специфікаціями, які доставлялися з цим електроінструментом / машиною. Недотримання їх може привести до електричної поразки, пожежі або до серйозних травм.

Зберегти всі застереження і інструкції для майбутнього віднесення.

Поняття «електроінструмент / машина», використані в застереженнях, відноситься до всіх інструментів / машин, які працюють в дію електричним струмом, як провідних, так і безпровідних.

Безпека робочого місця

Робоче місце належить зберігати при доброму освітленні та в чистоті. Безлад і слабе освітлення можуть бути причинами виникнення випадків.

Не належить працювати електроінструментами / машинами в середовищі із збільшеним ризиком вибуху, який містить

горючі рідини, газу або пари. Електроінструменти / машини генерують іскри, які можуть запалити пилю або пари. Не належить допускати дітей і сторонніх осіб до робочого місця. Втрата концентрації може стати причиною втрати контролю.

Електрична безпека

Штепсель проводу повинен підходити до мережевої розетки. Не належить модифікувати штепсель яким-небудь іншим способом. Не належить застосовувати жодних адаптерів штепселя із заземленими електроінструментами / машинами. Не модифікований штепсель, що пасує до розетки, зменшує ризик поразки електричним струмом.

Належить уникати контакту із заземленими такими поверхнями, як труби, обігрівачі і холодильники. Заземлення тіла збільшує ризик поразки електричним струмом.

Не належить наражати електроінструменти / машини на контакт з атмосферними опаданнями або вологістю. Вода і вологість, яка проникне всередину електроінструменту / машини, збільшує ризик поразки електричним струмом.

Не протягувати живильний кабель. Не застосовувати живильного кабелю, щоб носити, тягнути або від'єднувати штепсель від мережевої розетки. Уникати контакту живильного кабелю з теплом, маслами, гострими кромками і рухомими частинами. Пошкодження або сплутування живильного кабелю збільшує ризик поразки електричним струмом.

У разі роботи поза закритими приміщеннями, належить застосовувати подовжувачі, призначені для роботи поза закритими приміщеннями. Використання подовжувача, пристосованого для роботи назовні приміщень, зменшує ризик поразки електричним струмом.

У разі, коли застосування електроінструменту / машини у вологому середовищі є неминучим, тоді як захист від напруги живлення належить застосовувати пристрій диференціального струму (ПДС) [англ. *residual current device, RCD*]. Застосування ПДС зменшує ризик поразки електричним струмом.

Персональна безпека

Будь пильним, звертай увагу на те, що робиш, та бережи здоровий глузд під час роботи з електроінструментом / машиною. Не застосовуй електроінструменту / машини, будучи перетомленим або під впливом наркотиків алкоголю або ліків. Навіть хвилина неуваги під час роботи може привести до серйозних персональних травм.

Застосовуй засоби персонального захисту. Завжди накладай захист зору. Застосування засобів персонального захисту, таких як пилозахисний респіратор, протиковзке захисне взуття, каски і захисники слуху, зменшують ризик серйозних персональних травм.

Запобігай випадковому введенню в дію. Переконайся, що електричний вмикач перед під'єднанням до живлення і акумулятора, піднесенням або перенесенням електроінструменту / машини, знаходиться в позиції «вимкнений».

Перенесення електроінструменту / машини з пальцем на вмикачі або живлення електроінструменту / машини, коли вмикач знаходиться в позиції «включений», може привести до серйозних травм.

Перед включенням електроінструменту / машини зніми всі ключі та інші інструменти, які були використані для його регулювання. Ключ, залишений на обертових елементах інструменту / машини, може вести до серйозних травм.

Не протягуй руки і не висовуйся дуже далеко. Утримуй відповідне положення, а також рівновагу протягом всього часу. Це дозволить легше оволодіти електроінструментом / машиною у випадку непередбачених ситуацій під час роботи.

Відповідно одягайся. Не надівай вільніший одяг або біжутерію. Утримуй волосся і одяг на віддалі від рухомих частин електроінструменту / машини. Вільний одяг, біжутерія або довге волосся можуть бути схоплені рухомими частинами.

Якщо пристрої пристосовані для приєднання витягу пилю або накоплення пилю, переконайся, що вони були приєднані і використані правильно. Застосування витягу пилю зменшує ризик загроз, зв'язаних з пилюю.

Не дозволяй, щоб досвід, придбаний частим використанням інструменту / машини, спричинили безтурботність і ігнорування правил безпеки. Безтурботна дія може привести до серйозних травм за одну частку секунди.

Експлуатація і дбайливість за електроінструмент / машину

Не перенавантажуй електроінструмент / машину. Застосовуй електроінструмент / машину, відповідний для вибраного застосування. Відповідний електроінструмент / машина забезпечить кращу і безпечнішу роботу, якщо буде використаний для спроектованого навантаження.

Не застосовуй електроінструмент / машину, якщо електричний вмикач не робить можливим включення і виключення. Інструмент / машина, який не дається контролювати за допомогою мережевого вмикача є небезпечним і його належить здати на ремонт.

Від'єднай штепсель від живильної розетки та демонтуй акумулятор, якщо є таким, що відключається від електроінструменту / машини перед регулюванням, заміною приладдя або зберіганням інструменту / машини. Такі запобіжні заходи дозволять уникнути випадкового включення електроінструменту / машини.

Бережи інструмент в недоступному для дітей місці, не дозволяй особам, що не знають обслуговування електроінструменту / машини або цих інструцій, користуватися електроінструментом / машиною. Електроінструменти / машини небезпечні в руках користувачів, що не пройшли курси підготовки.

Проводь технічний догляд за електроінструментами / машинами, а також за приналежністю. Перевіряй інстру-

мент / машину під кутом невідповідності або зарубок рухомих частин, пошкоджень частин, а також яких-небудь інших умов, які можуть вплинути на дію електроінструмента / машини. Пошкодження належить полагодити перед використанням електроінструменту / машини. Багато випадків викликані невідповідним технічним доглядом за інструментами / машинами.

Ріжучі інструменти належить утримувати в чистоті та в загостреному стані. Ріжучі інструменти з гострими кромками з відповідно проведеним технічним доглядом менш схильні до затискування /заклинювання та можна легко контролювати їх під час роботи.

Застосовуй електроінструменти / машини, приладдя та інструменти, які вставляються і т.д. згідно з даними інструкціями, беручи до уваги вигляд і умови роботи. Застосування інструментів для іншої роботи, ніж для якої були спроектовані, може привести до виникнення небезпечної ситуації.

Рукояті і поверхні для хватки зберігай сухими, чистими, а також вільними від масла і мазі. Слизькі рукояті і поверхні для хватки не дозволяють на безпечне обслуговування, а також на контроль інструменту / машини в небезпечних ситуаціях.

Ремонти

Ремонтуй електроінструмент / машину лише в установах, що мають на це службові права, які застосовують лише оригінальні запчастини. Забезпеч цю відповідну безпеку роботи електроінструменту.

Попередження, пов'язані з користуванням електричною щіткою

Перед кожним використанням перевірте стан захисних кожухів щітки. Не експлуатуйте машину з пошкодженими захисними кожухами або без них. Пошкоджені захисні кожухи не забезпечують належного рівня захисту, що може призвести до серйозних травм.

Захистіть робочу зону від несанкціонованого доступу сторонніх осіб. Щітка, яка обертається, може відкидати сміття з великою швидкістю, що становить загрозу для оператора та сторонніх осіб.

Завжди використовуйте захист верхніх дихальних шляхів під час роботи зі щіткою, що обертається. Щітка, яка обертається, може підносити пил, який може бути шкідливим для здоров'я.

Перед початком будь-яких ремонтних робіт завжди від'єднуйте вилку шнура живлення від розетки. Несподіваний запуск машини під час ремонту може призвести до серйозних травм.

Не використовуйте щітки з параметрами, відмінними від зазначених виробником. Неправильний інструмент для монтування може призвести до серйозних травм.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Підготовка до роботи

Увага! Перед усіма заходами, пов'язаними з монтажем та регулюванням, слід від'єднати машину від джерела живлення. **Слід переконатися, що вилка кабелю живлення не підключена до розетки.**

Візуально огляньте пристрій, якщо помітите будь-які пошкодження, не продовжуйте роботу до їх усунення.

Виріб потрібно розпакувати, повністю усуваючи всі елементи упаковки. Рекомендується залишити упаковку для подальшого зберігання та транспортування.

Монтаж машини

У верхній частині корпусу біля головної ручки встановіть додаткову ручку. Натисніть обидві кнопки блокування кута ручки і утримуйте в цьому положенні. Насуньте ручку (II) на натиснуті кнопки таким чином, щоб кнопки блокування автоматично повернулися у вихідне положення, заповнивши отвори в ручці (III). Додаткова ручка має можливість змінювати кут. Для цього натисніть обидві кнопки блокування, щоб відрегулювати кут ручки, а потім зменшіть натиск, щоб повернути кнопки в початкове положення, заповнюючи отвори в ручці.

Монтаж і демонтаж щітки

Попередження! Через безпеку травмування монтаж щітки повинен виконуватися в захисних рукавичках.

Натисніть і поверніть кнопку блокування в напрямку стрілки, позначеного символом відкритого замка (IV). Зніміть замок з корпусу машини (V). Замок закріплюється на машині короткою струною, що запобігає втраті замка.

Після зняття замка можна зняти щітку, закріплену в ручці (VI).

Щітка повинна бути встановлена так, щоб шестигранний штифт у корпусі машини потрапив у гніздо щітки.

Можна встановити широку щітку або вузьку щітку з допоміжним колесом. Вузьку щітку можна встановити на штифт, відкривши кріпильний гвинт (VII) та замінивши щітку на нову, яка не зношена, або інший тип щітки.

Після видалення щітки можна отримати доступ до гвинтів, що блокують можливість зміни кута захисного кожуха щітки (VIII). Ослабте гвинти, але не відкручуйте їх повністю, встановіть захисний кожух під кутом, який забезпечує найкращий захист для оператора, а потім затягніть гвинти, щоб заблокувати можливість ненавмисного регулювання захисного кожуха.

Увага! Кожного разу перед установкою щітки необхідно очистити внутрішню частину захисного кожуха та патрон для інструментів від забруднень, що утворилися під час роботи.

Регулювання довжини корпусу

Можливість регулювання довжини корпусу дозволяє краще пристосувати щітку до оператора та робочого місця. Відкрутіть стопорне кільце (IX). Витягніть нижню частину корпусу телескопічно. Після регулювання вибраної довжини затягніть стопорне кільце, щоб заблокувати можливість ненавмисної зміни довжини корпусу. Переконайтеся, що під час роботи довжина корпусу не змінюється. Довжина корпусу повинна бути такою, щоб машина була нахилена під час роботи, а оператор міг вільно утримувати щітку за головну та додаткову ручки.

Регулювання швидкості обертання щітки (X)

Швидкість регулюється за допомогою ручки, яка розташована на верхній частині корпусу. Стрілки на ручці показують напрямок обертання ручки для збільшення та зменшення швидкості обертання.

Підготовка місця виконання роботи

Перед початком роботи необхідно підготувати місце виконання роботи. Визначте зону безпеки радіусом не менше 15 м від місця виконання робіт, куди не матимуть доступу сторонні особи. Переконайтеся, що навколо місця виконання робіт немає жодних перешкод, які можуть спричинити зіткнення з оператором або машиною під час роботи. Необхідно прибрати з робочої зони будь-які незакріплені легкі предмети, які можуть бути захоплені обертовою щіткою і можуть призвести до пошкодження машини або відкнуті з великою швидкістю.

Під'єднання виробу до джерела живлення

Машина поставляється тільки з коротким кабелем живлення. Використовуйте електричний подовжувач для належного живлення. Ізоляція подовжувача повинна бути гумового типу не менше H05RNF або полівінілового (ПВХ) типу не менше H05VVF.

У зв'язку з характером роботи пристрою завжди використовуйте кабелі, призначені для роботи на відкритому повітрі. Кабель живлення повинен мати одну розетку, що відповідає штекеру пристрою. Забороняється будь-яким чином модифікувати вилку або розетку для забезпечення їх сумісності. Електричні параметри шнура живлення повинні відповідати електричним параметрам обладнання, зазначеним на паспортній табличці. Зверніть увагу, що розмір поперечного перерізу кабелю живлення залежить від довжини кабелю. Потрібно дотримуватися наступних рекомендацій щодо площі поперечного перерізу силового кабелю:

- 1,0 мм² – довжина кабелю не більше 40 м.
- 1,5 мм² – довжина кабелю не більше 60 м,
- 2,5 мм² - довжина кабелю не більше 100 м.

Готуючись до роботи та під час роботи, звертайте увагу на шнур живлення. Захистіть шнур живлення від води, волопи, масла, джерел тепла та гострих предметів. Розташуйте шнур так, щоб він не потрапляв у діапазон роботи ріжучого елемента. Перерізання шнура живлення може викликати ураження електричним струмом, що може призвести до серйозних травм або смерті. Будьте обережні, щоб не заплутатися в кабелі. Через це можна впасти і це може призвести до серйозних травм. Не перевантажуйте шнур живлення, не тягніть його, уникайте ситуацій, коли шнур натягнутий на будь-якій ділянці. Не тягніть за кабель під час переміщення приладу. Завжди від'єднуйте вилку від розетки, потягнувши за корпус вилки з розетки, ніколи не тягніть за кабель.

У кришці ручки є отвір, через який повинна бути вставлена петля з подовжувача, а потім петля повинна бути зачеплена за гачок всередині ручки. Тільки після цього підключіть вилку до розетки подовжувача (XI). Підключення таким чином дозволяє звести до мінімуму ризик викидання кабелю живлення з корпусу машини, наприклад, у разі різкого ривка.

Запуск і зупинка

Переконайтеся, що машина підключена до мережі, а щітка не контактує з поверхнею або будь-яким іншим предметом. Прийміть таке положення тіла, яке гарантує рівновагу. Однією рукою візьміться за головну ручку. Другою рукою візьміться за додаткову ручку. Натисніть і утримуйте блокування вимикача у такому положенні (XII), а потім натисніть вимикач, і машина запуститься. Вимикач не має можливості блокування в увімкненому положенні. Після запуску машини ослабте натиск на блокування вимикача (XIII).

Машина зупиняється після зменшення натиску на вимикач. Щітка може обертатися протягом деякого часу після припинення роботи двигуна. Забороняється зупиняти щітку, притискаючи її до поверхні або до іншого предмета.

Після повної зупинки щітки, необхідно відключити машину від джерела живлення, вийнявши вилку шнура живлення з розетки. Після цього приступіть до технічного обслуговування.

Робота з електричною щіткою

Не дозволяйте працювати на низькій швидкості або під час запуску. Направляйте машину по поверхні за допомогою колеса таким чином, щоб вузька щітка оберталася, наприклад, в щілині між бруківкою.

Для очищення більших поверхонь, наприклад, підлоги, слід використовувати широку щітку. Використовуйте металеву щітку, щоб очистити щілини в твердому камені, наприклад, граніті, або на металевих поверхнях. Використовуйте пластикові щітки для очищення м'яких керамічних матеріалів, деревини та композитних виробів. Необхідно дотримуватися особливої обережності під час чищення щілин і поверхонь біля дерев або стін будівель. Щітка може пошкодити дерево або стіну будівлі.

Корисні поради під час виконання робіт

Слід подбати про рівновагу та належну позу під час роботи. Дотримуйтеся особливої уваги під час роботи на слизькій, похилій або нерівній поверхні.

Постійно слідкуйте за обертанням щітки під час роботи. Не чистити у місцях, що перебувають за межами поля зору.

Перед початком виконання робіт необхідно ретельно оглянути місце виконання робіт, усунути всі зайві гілки та інші незакріплені предмети.

Під час роботи слід здійснювати регулярні перерви. Під час роботи пристрій утворює шум та вібрації, які впливають на оператора обладнання. Використання регулярних перерв та засобів індивідуального захисту, таких як рукавички, засоби захисту органів слуху та засоби захисту очей, зменшують вплив роботи пристрою на стан оператора.

До виконання робіт слід приступати перебуваючи в належному стані та здоровим. Якщо у вас наявні нудота, головний біль, порушення зору (наприклад, зменшення поля зору), проблеми зі слухом, запаморочення, слід негайно припинити роботу. Не натискайте сильно на щітку, що обертається. Не перевантажуйте її. Якщо спостерігається: підвищений шум і знижена швидкість обертання означає, що обертова щітка була перевантажена, в цьому випадку необхідно знизити натиск на щітку. Якщо під час виконання робіт будь-яка частина машини або захисного кожуха пошкодиться або деформується, її необхідно замінити або відремонтувати, перш ніж знову починати роботу.

Якщо спостерігається падіння якості чищення, а щітка зменшує свій діаметр, це означає її експлуатаційний знос. В такому разі щітку слід замінити на нову.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Попередження! Перед тим, як розпочати будь-яку з операцій, описаних нижче, переконайтеся, що вилка кабелю живлення машини від'єднана від гнізда мережі живлення.

Після кожного використання слід перевіряти стан пристрою з особливою увагою до прохідності вентиляційних отворів.

Перевірте положення всіх елементів інструменту. Затягніть всі ослаблені гвинтові з'єднання. Перевірити стан щітки, що обертається. Очистити захисний кожух та щітку від бруду, що утворився під час експлуатації. Якщо ви помітили пошкодження захисного кожуха /або котушки, замініть його перед продовженням роботи. Забороняється використовувати машину з пошкодженим захисним кожухом ріжучого елемента та/ або обертової щітки.

Очистіть корпус пристрою м'якою сухою ганчіркою. Очистіть корпус від трави, масла, мастила та іншого забруднення.

Зберігайте пристрій відключеним від живлення в сухому, закритому приміщенні.

Зберігайте пристрій у затінених, сухих та належним чином провітрюваних приміщеннях, щоб запобігти конденсації пари.

Зберігайте пристрій в місцях, недоступних для сторонніх осіб, особливо дітей.

PRODUKTO APIBŪDINIMAS

Elektrinis piktžolių ravėtuvas naudojamas piktžolėms, samanoms ir kitiems smulkiems augalams, augantiems dirvoje šalinti sukaumuojų šepetėliu. Dėl šepetėlių, pagamintų iš įvairių rūšių medžiagų, jis gali būti naudojamas keramikos, mediniams ir metaliniams paviršiams. Skirtingo pločio šepetėliai suteikia galimybę valyti tiek didesnius paviršius, tiek tarpus. Tinkamas, patikimas ir saugus įrankio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl:

Prieš naudodami įrankį reikia perskaityti visą darbo su produktu instrukciją ir ją išsaugoti ateičiai.

Tiekėjas neatsako už nuostolius, sužalojimus atsiradusius dėl saugos taisyklių ir šio vadovo rekomendacijų nesilaikymo. Įrankio naudojimas ne pagal paskirtį sukelia taip pat pardavėjo teikiamos garantijos netekimą.

PRODUKTO KOMPLEKTACIJA

Produktas pristatomas kompleksiškas, bet prieš naudojimą reikalauja surinkimo. Produktas tiekiamas su: plačiu šepetėliu, dviem siaurais šepetėliais: metaliniu ir plastikiniu, bei priekine rankena.

TECHNINIAI DUOMENYS

Parametras	Matavimo vienetas	Vertė
Katalogo numeris		YT-85803
Nominali įtampa	[V~]	230 - 240
Nominalus dažnis	[Hz]	50
Galingumas	[W]	500
Įvairovės greitis	[min ⁻¹]	750 - 1300
Šepetio skersmuo	[mm]	100
Maksimalus šepetio plotis	[mm]	160
Energinės apsaugos klasė		II
Masė	[kg]	3,2
Triukšmo lygis		
- L _{pa} (slėgis)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{pa} (galia)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibracijos (pagrindinė rankena/papildoma rankena)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Apsaugos laipsnis		IPX0

Deklaruojama, visiška virpesių vertė buvo sumatuota standartinių tyrimų metodu ir gali būti panaudota vieno įrankio su kitu palyginimui. Deklaruojama, visiška virpesių vertė gali būti panaudota ekspozicijos pradinio vertinimo metu.

Dėmesio! Vibracijos emisija darbo metu naudojant įrankį gali skirtis nuo deklaruojamos vertės, priklausomai nuo įrankio naudojimo. Dėmesio! Reikia nustatyti operatorių saugojančias saugumo priemones, kurios remiasi grėsmės įvertinimu realiose naudojimo sąlygose (įskaitant į tai visus darbo ciklus, kaip pvz. laikas, kada įrankis yra išjungtas arba dirba tuščioje eigoje, o taip pat aktyvavimo laikas).

BENDRI ĮSPĖJIMAI DĖL ELEKTROS ĮRANKIŲ SAUGUMO

Įspėjimas! **Reikia susipažinti su visais saugumo įspėjimais, iliustracijomis, o taip pat specifikacijomis, pristatytomis su elektros įrankiais / mašina.** Jų nesilaikymas gali priversti prie elektros srovės smūgio, gaisro arba kūno sužalojimo.

Saugoti visus įspėjimus, o taip pat instrukcijas sekančiam kartui.

Sąvoka „elektros įrankis / mašina“ panaudota įspėjimuose susijusiuose su visais įrankiais / mašinų maitinamų elektros srove, su laidais kaip ir be laidų..

Saugumas darbo vietoje

Darbo vieta turi būti gerai apšviesta ir švari. Netvarka ir silpnas apšvietimas gali būti nelaimingų atsitikimų priežastimi.

Negalima naudoti elektros įrankių / mašinų aplinkoje kur yra didesnė sprogimo rizika, kuriose yra degūs skysčiai, dujos arba garai. Elektros įrankiai / mašinos generuoja kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes arba garus.

Neleiskite į darbo vietą vaikų pašalinių žmonių. Koncentracijos praradimas gali priversti prie kontrolės praradimo.

Elektrinė sauga

Maitinimo laido kištukas turi būti pritaikytas prie tinklinio lizdo. Negali jokių būdu pakeisti kištuko. Negalima naudoti jokių kištuko adapterių su įžemintais elektros įrankiais / mašinomis. Nemodifikuotas kištukas tinkantis prie lizdo mašina

elektros srovės smūgio riziką.

Vengti sąlyčio su įžemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, šildytuvai ir aušintuvai. Kūno įžeminimas didina elektros srovės smūgio riziką.

Negalima privesti prie elektros įrankių / mašinos sąlyčio su atmosferos krituliais arba drėgme. Vanduo ir drėgmė, kuri pateks į elektros įrankio / mašinos vidaus didina elektros srovės smūgio riziką.

Negalima perkrauti maitinimo laido. Negalima naudoti maitinimo laido kištuko nešimui, prijungimui ir atjungimui nuo tinklinio lizdo. Vengti sąlyčio maitinimo lizdo su šiluma, aliejais, aštriomis briaunomis ir judančiais elementais. Maitinimo laido pažeidimas didina elektros srovės smūgio riziką.

Darbo už uždarų patalpų ribų atveju reikia naudoti prailgintuvus, skirtus darbui už uždarytų patalpų ribų. Tinkamo prailgintuvo panaudojimas, pritaikyto darbui išorėje mažina elektros smūgio riziką.

Atveju kai naudojamas elektros įrankis / mašina drėgnoje aplinkoje yra neišvengiamas, kaip apsaugą nuo maitinimo įtampos reikia naudoti skirtingos įtampos įrengimą (RCD). RCD panaudojimas mažina elektros srovės smūgio riziką.

Asmeninis saugumas

Būkite jautrus, kreipkite dėmesį į tai ką darai ir vadovaukis sveiku protu darbo su elektros įrankių / mašina metu. Nenaudokite elektros įrankio / mašinos esant nuovargiui arba suvartojus narkotikus, alkoholį ar vaistus. Dėmesingumo akimirka trūkumas gali privesti prie rimtų asmeninių sužeidimų.

Naudoti asmenines apsaugos priemones Visada dėvėkite akių apsaugą. Asmeninės apsaugos priemonių, tokių kaip dulkių kaukės, apsauginė nuo slydimo apsauganti avalynė, šalmai ir klausos apsauga mažina rimtų asmeninių sužeidimų riziką.

Saugokite nuo atsitiktinio įrenginio užvedimo. Įsitinkite, kad elektros jungiklis yra „išjungtas“ pozicijoje prieš prijungiant prie maitinimo ir/arba akumulatoriaus, elektros įrankio / mašinos pakėlimo arba perkėlimo. Elektros įrankio / mašinos su pirštu ant jungiklio perkėlimas arba elektros įrankio / mašinos maitinimas, kai jungiklis yra pozicijoje „įjungtas“ gali privesti prie rimtų sužalojimų.

Prieš elektros įrankio / mašinos įjungimą išimkite visus raktus ir kitus įrankius, kurie buvo panaudoti jo reguliavimui. Raktas paliktas ant judamų elementų įrankio / mašinos gali privesti prie rimtų sužalojimų.

Nesiekite ir nepasilenkite per toli. Išsaugokite tinkamą poziciją ir lygsvarą per visą laiką. Tai leis lengviau valdyti elektros įrankį / mašiną netikėtų situacijų darbo metu atveju.

Dėvėkite tinkamą aprangą. Nedėvėkite laisvos aprangos arba bižuterijos. Turėkite plaukus o taip pat aprangą atokiau nuo judančių elektros įrankių / mašinos elementų. Laisva apranga, bižuterija arba ilgi plaukai gali būti įsukti į judamus elementus.

Jeigu įrengimai yra pritaikyti prijungti prie dulkių ištraukimo arba dulkių kaupimo, įsitinkite, kad buvo jie prijungti ir tinkamai panaudoti. Dulkių ištraukimo panaudojimas mažina pavojų, susijusių su dulkelėmis rizika.

Neprileiskite prie to, kad patirtis įgyta dėl elektros įrankio / mašinos panaudojimas privedė prie saugumo taisyklių ignoravimo. Nesaugus veikimas gali privesti prie rimtų sužeidimų per akimirka.

Elektros įrankių / mašinos naudojimas ir priežiūra

Neapkraukite elektros įrankio / mašinos. Naudokite elektros įrankius / mašinas tinkamam pasirinktam naudojimui. Tinkamas elektros įrankis / mašina užtikrins geresnį ir saugesnį darbą, jeigu bus panaudotas suprojektuotai apkrovai.

Nenaudokite elektros įrankio / mašinos, jeigu elektros jungiklis neleidžia įjungti arba išjungti. Įrankis / mašina, kurių negalima kontroliuoti su tinkliniu jungikliu yra nesaugus ir reikia juos atiduoti taisymsiui.

Išimkite kištuką iš maitinimo lizdo ir/arba išmontuokite akumuliatorių, jeigu yra atjungtas nuo elektros įrankio / mašinos prieš reguliavimą, aksesuarų pakeitimą arba įrankio / mašinos sandėliavimo. Tokios apsaugos priemonės padės išvengti atsitiktinio elektros įrankio / mašinos įjungimo.

Laikykite įrankį vaikams neprieinamoje vietoje, nepriekite, kad asmenys nežinantys kaip naudoti elektros įrankį / mašiną arba tu instrukcijų naudotų elektros įrankius / mašiną. Elektros įrankiai / mašinos yra pavojingos naudojant mokymų nepaaišiuotiems naudotojams.

Prižiūrėkite elektros įrankius / mašinas ir aksesuarus. Patikrinkite įrankius / mašinas judamų dalių nepritaikymo arba užstrigimo atveju, elementų arba kokių nors kitų sąlygų, kurie gali turėti įtaką elektros įrankio / mašinos veikimui. Sugedimus reikia pataisyti prieš elektros įrankio / mašinos panaudojimą. Daugelis atvejų įvyko dėl netinkamos elektros įrankio / mašinos priežiūros.

Pjovimo įrankius reikia laikyti švaroje ir aštrus. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriomis briaunomis yra mažiau linkę užstrigti ir lengviau yra lengviau kontroliuoti darbo metu.

Naudokite elektros įrankius / mašinas, aksesuarus, o taip pat montuojamus įrankius ir t.t. pagal šias instrukcijas, atsižvelgiant į darbo sąlygas ir rūšį. Įrankių naudojimas skirtingam darbui negu buvo suprojektuota, gali privesti prie pavojingos situacijos atsiradimo.

Rankenas ir laikymo paviršius išlaikykite sausus, švarius, o taip pat be alyvos ir tepalų. Slidžios rankenos ir laikymo paviršiai neleidžia saugiai naudoti ir kontroliuoti įrankio / mašinos pavojingų situacijų metu.

Remontas

Remontuokite įrankius / mašinas tik įgaliotuose servisuose, naudojant vien tik originalias atsargines dalis. Tai užtikrins elektros įrankio darbo tinkamą saugumą.

Įspėjimai, susiję su elektrinio ravėtuvo naudojimu

Prieš kiekvieną panaudojimą reikia patikrinti šepėčių dangčių būklę. Nenaudokite mašinos, jei yra pažeisti dangčiai arba jei jų nėra. Pažeisti dangčiai neužtikrina tinkamo apsaugos lygio, todėl galima sunkiai susižaloti.

Apsaugokite darbo zoną nuo neteisėtos prieigos. Besisukančiu šepėčiu išmetamos atliekos gali būti išmetamos dideliu greičiu, o tai sukelia pavojų operatoriui ir pašaliniam asmeniui.

Dirbdami su besisukančiu šepėčiu visada dėvėkite viršutinių kvėpavimo takų apsaugą. Besisukantis šepetys gali sukelti dulkes, kurios gali būti kenksmingos sveikatai.

Visada atjunkite maitinimo laidą nuo elektros tinklo lizdo prieš atlikdami remonto darbus. Netikėtas mašinos paleidimas remonto metu gali sukelti rimtus sužalojimus.

Nenaudokite šepėčių, kurių parametrai skiriasi nuo gamintojo nurodytų. Įdėtas netinkamas įrankis gali sukelti rimtų sužalojimų.

PRODUKTO VALDYMAS

Paruošimas darbui

Dėmesio! Prieš atlikdami visus surinkimo ir reguliavimo darbus, atjunkite mašiną nuo maitinimo šaltinio. **Įsitikinkite, kad maitinimo laido kištukas yra atjungtas nuo maitinimo lizdo.**

Atlikite vizualų produkto patikrinimą, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų, nepradėkite dirbti prieš juos pašalinami.

Produktas turi būti išpakuotas visiškai pašalinant visus pakavimo elementus. Rekomenduojama laikyti pakuotę vėlesniam saugojimui ir transportavimui.

Mašinos surinkimas

Sumontuokite papildomą rankeną korpuso viršuje šalia pagrindinės rankenos. Šioje padėtyje paspauskite ir laikykite abu rankenos kampo fiksatorius. Užstumkite rankeną (II) ant įspaustų mygtukų, kad fiksatoriai automatiškai grįžtų į pradinę padėtį užpildydami rankenos (III) angas. Papildoma rankena gali keisti kampą. Norėdami tai padaryti, paspauskite abu fiksatorius, kad sureguliuotumėte rankenos kampą, tada atleiskite slėgį, kad mygtukai grįžtų į pradinę padėtį užpildydami rankenos angas.

Šepėčio montavimas ir išmontavimas

Įspėjimas! Dėl susižeidimo pavojaus, šepėčio montavimą reikia atlikti su apsauginėmis pirštinėmis.

Paspauskite ir pasukite fiksatorius rodyklės, pažymėtos atviros spynos simboliu, kryptimi (IV). Išimkite fiksatorių iš įrenginio korpuso (V). Fiksatorius prie mašinos tvirtinama trumpa virvele, todėl jis nepasimeta.

Išėmus fiksatorių, galima išimti prie rankenos pritvirtintą šepetį (VI).

Šepetys turi būti sumontuotas taip, kad šešiakampis kaištis mašinos korpuse patektų į šepėčio lizdą.

Galima montuoti platų šepetį arba siaurą šepetį su pagalbiniu ratu. Siaurą šepetį galima pritvirtinti prie ašies atsukus tvirtinimo varžtą (VII) ir pakeitus šepetį nauju, kuris nenusidėvėjęs arba kitokio tipo šepėčiu.

Išėmus šepetį galima pasiekti varžtus, blokuojančius galimybę keisti šepėčio dangčio kampą (VIII). Atsukite varžtus, bet neišsukite jų iki galo, nustatykite dangtį tokiu kampu, kuris geriausiai apsaugo operatorių, tada priveržkite varžtus, kad būtų blokuojamas netyčinis dangčio nustatymo pasikeitimas.

Dėmesio! Kiekvieną kartą prieš montuojant šepetį reikia išvalyti dangčio ir įrankių laikiklio vidų nuo visų darbo metu susidariusių nešvarumų.

Korpuso ilgio reguliavimas

Korpuso ilgį galima reguliuoti taip, kad šepetys geriau prisitaikytų prie operatoriaus ir darbo vietos.

Atsukite fiksavimo žiedą (IX). Teleskopiškai ištieskite apatinę korpuso dalį. Pakoregavę pasirinktą ilgį, priveržkite fiksavimo žiedą, kad būtų užkirstas kelias nenumatytam korpuso ilgio pasikeitimui. Patikrinkite, ar darbo metu korpuso ilgis netyčia nepasikeičia.

Korpuso ilgis turi būti parinktas taip, kad mašina būtų pakreipta darbo metu ir operatorius galėtų laisvai laikyti ravėtuvą už pagrindinės ir papildomos rankenos.

Šepėčio sukimosi greičio reguliavimas (X)

Greičio reguliuojamas rankenėle, esančia korpuso viršuje. Ant rankenėlės esančios rodyklės rodo rankenėlės sukimosi kryptį, kad padidintumėte arba sumažintumėte sukimosi greitį.

Darbo vietos paruošimas

Prieš pradėdami darbą, reikia paruošti darbo vietą. Nustatykite saugos zoną, mažiausiai 15 m spinduliu nuo darbo vietos, į kurią pašaliniai asmenys negalėtų patekti. Įsitikinkite, kad aplink darbo vietą nėra kliūčių, galinčių sukelti operatoriaus ar mašinos susidūrimą darbo metu. Iš darbo zonos pašalinkite visus laisvus lengvus objektus, kurie gali patekti į besisukančią šepetį ir sugadinti įrenginį arba gali būti išmesti dideliu greičiu.

Prijungimas prie maitinimo

Mašina tiekiamą tik su trumpu maitinimo laidu. Tinkamam maitinimui naudokite elektrinį ilgintuvą. Ilgintuvo izoliacija turi būti bent H05RNF tipo arba bent H05VVf tipo polivinilo (PVC).

Dėl darbo pobūdžio visada naudokite kabelius, skirtus darbui lauke. Maitinimo kabelis turi turėti pavienį lizdą, atitinkantį mašinos kištuką. Kištuko ar lizdo pakeitimas jų pritaikymui yra draudžiamas. Maitinimo kabelio elektriniai parametrai turi atitikti įrangos elektrinius parametrus, nurodytus duomenų lentelėje. Atkreipkite dėmesį, kad maitinimo kabelio skerspjūvis priklauso nuo kabelio ilgio. Laikykitės toliau pateiktų rekomendacijų dėl maitinimo kabelio skerspjūvio ploto:

- 1,0 mm² – kabelio ilgis ne didesnis kaip 40 m.
- 1,5 mm² – kabelio ilgis ne didesnis kaip 60 m.
- 2,5 mm² – kabelio ilgis ne didesnis kaip 100 m.

Pasiruošdami darbui ir jį atlikdami atkreipkite dėmesį į maitinimo kabelį. Saugokite maitinimo kabelį nuo vandens, drėgmės, alyvos, šilumos šaltinių ir aštrių daiktų. Padėkite kabelį taip, kad jis nepasiektų įrenginio pjovimo elemento. Nupjovus kabelį gali įvykti elektros smūgis, galintis sukelti rimtus sužalojimus ar mirtį. Būkite atsargūs, kad neįsipainiotumėte į kabelį. Tai gali sukelti kritimą ir rimtus sužalojimus.

Neperkraukite maitinimo kabelio ir saugokite, kad laidas neįsitemptų bet kurioje dalyje. Perkeliant prietaisą netaurkite už kabelio. Visada atjunkite kištuką ir lizdą traukdami už kištuko ir lizdo korpuso, niekada netaurkite už kabelio.

Rankenos dangtelyje yra skylė, pro kurią reikia įkišti iš ilgintuvo padarytą kilpą, tada kilpa turi būti užkabinta ant kablo rankenos viduje. Tik tada prijunkite kištuką ilgintuvo lizdo (XI). Tokiu būdu prijungus sumažės maitinimo kabelio nutrūkimo nuo mašinos korpuso rizika, pvz., staiga trūkčiojant.

Paleidimas ir išjungimas

Įsitinkite, kad mašina prijungta ir kad šepetys nesiliečia su žeme ar kitu objektu. Laikysena turi užtikrinti pusiausvyrą. Laikykite pagrindinę rankeną viena ranka. Papildomą rankeną kita ranka. Paspauskite ir laikykite jungiklio fiksatorių (XII) šioje padėtyje, tada paspauskite jungiklį, kad paleistumėte mašiną. Jungiklio negalima sublokuoti jungtoje pozicijoje. Paleidę mašiną, atleiskite jungiklio fiksatorių (XIII).

Mašina sustabdoma, atleidus jungiklio spaudimą. Po variklio sustojimo šepetys gali sukintis tam tikrą laiką. Draudžiama stabdyti šepetį spaudžiant jį prie žemės ar kito objekto.

Kai šepetys visiškai sustoja, atjunkite mašiną nuo maitinimo šaltinio, atjungdami maitinimo laido kištuką nuo elektros tinklo lizdo. Po to pradėti priežiūrą.

Darbas su elektriniu ravėtuvu

Neleiskite veikti mažu greičiu ar paleidimo metu.

Pastatykite mašiną ant žemės ant ratukų, kad siauras šepetys suktysi tarpe tarp, pavyzdžiui, grindinio akmenų.

Didesniems paviršiams, pvz., grindims, valyti reikia naudoti platų šepetį.

Metaliniu šepetėliu nuvalykite tarpus tarp kietų akmenų, pvz., granito, arba ant metalinių paviršių. Plastikiniai šepetėliai valykite minkštą keramiką, medieną ir sudėtinius produktus.

Būkite ypač atsargūs, kai valote tarpus ir paviršius šalia medžių ar pastatų sienų. Šepetys gali pažeisti medį arba pastato sieną.

Patarimai, naudingi dirbant su žoliapjove

Darbo metu būtina užtikrinti pusiausvyrą ir tinkamą laikyseną. Dirbdami ant slidžios, nuožulnios ar nelygios žemės būkite labai atsargūs.

Veikimo metu visada stebėkite besisukančią šepetį. Valykite vietose, kurios nėra matomos.

Prieš pradėdami darbą, kruopščiai apžiūrėkite darbo zoną, pašalinkite visas laisvas šakas ir kitus laisvus objektus.

Darbo metu reikia daryti reguliarias pertraukas. Veikimo metu įrenginys skleidžia triukšmą ir vibracijas, kurios veikia įrenginio operatorių. Taikant reguliarias pertraukas ir asmenines apsaugos priemones, pvz., pirštines, klausos apsaugos priemones ir akių apsaugos priemones, sumažinamas įrenginio veikimo poveikis operatoriaus būklei.

Turėtumėte pradėti dirbti būdami sveiki ir geros formos. Jeigu pasireiškia pykinimas, galvos skausmas, regėjimo sutrikimas (pvz., sumažėjęs regėjimo laukas), klausos sutrikimai, galvos svaigimas, nedelsiant nutraukite darbą.

Nespauskite besisukančio šepetio per stipriai. Neperkraukite. Jei pastebima: padidėjęs triukšmas ir sumažėjęs sukimosi greitis, tai reiškia, kad besisukantis šepetys buvo perkrautas, tokiu atveju sumažinkite šepetio spaudimą.

Jei kuri nors mašinos ar dangčio dalis darbo metu yra pažeista ar deformuota, ją reikia pakeisti ar suremontuoti prieš vėl pradėdant darbą.

Jei pastebimas valymo efektyvumo sumažėjimas ir šepetio skersmuo sumažėja, tai reiškia, kad jis nusidėvėjo. Tokiu atveju šepetį reikia pakeisti nauju.

PRODUKTO PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

Įspėjimas! Prieš pradėdami bet kokią toliau aprašytą operaciją, įsitinkite, kad mašinos maitinimo laido kištukas yra atjungtas

nuo maitinimo lizdo.

Po kiekvieno naudojimo reikia peržiūrėti įrankio būklę, ypatingą dėmesį skiriant ventiliacijos angų švarumui.

Patikrinkite visų įrankio dalių laisvumą. Priveržkite visas atsilaisvinusias sraigtines jungtis. Patikrinkite besisukančio šepetio būklę.

Nuvalykite apsaugą ir šepetį nuo darbo metu susidariusių nešvarumų. Jei pastebėjote dangčio ir (arba) besisukančio šepetio pažeidimą, prieš tęsdami darbą, pakeiskite juos. Draudžiama naudoti įrenginį su pažeistu pjovimo elementu ir (arba) besisukančiu šepėčiu.

Įrankio korpusą valykite minkšta sausa šluoste. Pašalinkite nuo korpuso žolės likučius, alyvą, tepalus ir kitas šiukšles. Įrankį laikykite sausoje, uždaroje patalpoje, atjungtą nuo maitinimo.

Įrankį laikykite tamsesnėse, sausose ir tinkamai vėdinamose vietose, kad išvengtumėte vandens garų kondensacijos. Vieta turi būti neprieinama pašaliniam asmenims, ypač vaikams.

IERĪCES APRAKSTS

Elektriskā nezāļu birste ir paredzēta nezāļu, sūnu un citu sīku augu, kas aug uz pamatnes, noņemšanai ar rotējošu birsti. Pateicoties birstēm, kas izgatavotas no dažādiem materiāliem, ierīci var lietot uz keramiskām, koka un metāla pamatnēm. Dažāda platuma birstes nodrošina iespēju tīrīt gan lielākas virsmas, gan spraugas. Pareiza, uzticama un droša instrumenta darbība ir atkarīga no tā pareizas ekspluatācijas, tāpēc:

pirms sākat lietot instrumentu, izlasiet visu instrukciju un saglabāiet to.

Piegādātājs neatbild par kaitējumiem un traumām, kas radušies instrumenta lietošanas, kura neatbilst tā paredzētajam pielietojumam, vai drošības noteikumu un šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas rezultātā. Instrumenta lietošana, kas neatbilst tā paredzētajam pielietojumam, noved pie lietotāja garantijas tiesību zaudēšanas.

IERĪCES APRĪKOJUMS

Ierīce tiek piegādāta nokomplektētā stāvoklī, taču pirms lietošanas tā ir jāsaliek. Ierīces komplektā ietilpst: platā birste, divas šaurās birstes: metāla un plastmasas birste, priekšējais rokturis.

TEHNISKIE DATI

Parametrs	Mērvienība	Vērtība
Kataloga numurs		YT-85803
Nominālais spriegums	[V~]	230–240
Nominālā frekvence	[Hz]	50
Jauda	[W]	500
Griešanas ātrums	[min ⁻¹]	750–1300
Birstes diametrs	[mm]	100
Maksimālais birstes platums	[mm]	160
Elektriskās aizsardzības klase		II
Svars	[kg]	3,2
Trokšņa līmenis		
— L _{pa} (spiediens)	[dB(A)]	83,7 ± 3,0
— L _{pa} (jauda)	[dB(A)]	94,7 ± 3,0
Vibrācijas (galvenais rokturis/papildrokturis)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Aizsardzības pakāpe		IPX0

Deklarētā kopējā vibrāciju emisijas vērtība un deklarētā trokšņa emisijas vērtība ir izmērītas ar standarta testu metodi un var tikt izmantotas, lai salīdzinātu vienu instrumentu ar otru. Deklarētā kopējā vibrāciju emisijas vērtība un deklarētā trokšņa emisijas vērtība var tikt izmantotas ekspozīcijas sākotnējai novērtēšanai.

Uzmanību! Vibrāciju emisija instrumenta darbības laikā var atšķirties no deklarētās vērtības atkarībā no instrumenta izmantošanas veida. Uzmanību! Jānoteic drošības pasākumi lietotāja aizsardzībai, kas balstās uz emisiju iedarbības novērtējumu faktiskos lietošanas apstākļos (ieskaitot visas darba cikla daļas, piemēram, laiku, kad instruments ir izslēgts vai darbojas tukšgaitā, un aktivizēšanas laiku).

VISPĀRĪGIE BRĪDINĀJUMI PAR ELEKTROINSTRUMENTU DROŠĪBU

Brīdinājums! Iepazīstieties ar visiem drošības brīdinājumiem, attēliem un specifikācijām, kas piegādāti kopā ar šo elektroinstrumentu/iekārtu. To neievērošana var novest pie elektrošoka, ugunsgrēka vai nopietnām traumām.

Saglabāiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai izmantošanai.

Jēdziens “elektroinstruments/iekārta”, kas lietots brīdinājumos attiecas uz visiem ar elektrību darbināmiem vada un bezvada instrumentiem/iekārtām.

Darba vietas drošība

Uzturiet darba vietu tīrībā, nodrošiniet labu apgaismojumu. Nekārtība un sliktais apgaismojums var kļūt par nelaimes gadījumu iemesliem.

Nedrīkst strādāt ar elektroinstrumentiem/iekārtām vidē ar paaugstinātu sprādzienbīstamību, kas satur viegli uzliesmojošus šķidrums, gāzes vai izgarojumus. Elektroinstrumenti/iekārtas ģenerē dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai izgarojumus.

Nepieļaujiet bērnu un nepilnvarotu personu piekļuvi darba vietai. Koncentrācijas zaudēšana var novest pie kontroles zaudējumam.

Elektriskā drošība

Elektriskā kabeļa kontaktdakšai ir jābūt piemērotai kontaktlīdzdai. Nedrīkst jebkādā veidā modificēt kontaktdakšu. Ar izemētiem elektroinstrumentiem/iekārtām nedrīkst izmantot nekādas kontaktdakšas adapterus. Nemodificēta kontaktdakša, kas ir piemērota kontaktlīdzdai, samazina elektrošoka risku.

Izvairieties no saskares ar izemētām virsmām, tādām kā caurules, radiatori un ledusskapji. Ķermeņa izemēšana paaugstina elektrošoka risku.

Nedrīkst pakļaut elektroinstrumentus/iekārtas atmosfēras nokrišņu vai mitruma iedarbībai. Iekļūstot elektroinstrumenta/iekārtas iekšienē, ūdens un mitrums paaugstina elektrošoka risku.

Nepārslogojiet barošanas vadu. Neizmantojiet barošanas vadu nešanai, vilkšanai, kontaktdakšas pieslēgšanai elektriskajam tīklam vai atslēgšanai no tā. Izvairieties no barošanas vada saskares ar siltumu, eļļām, asām malām un kustīgiem elementiem. Bojāts vai sapinies barošanas kabelis paaugstina elektrošoka risku.

Darbības ārpus slēgtām telpām gadījumā jāizmanto pagarinātāji, kas paredzēti lietošanai ārpus slēgtām telpām. Pagarinātāja lietošana, kas pielāgots lietošanai ārpus telpām, samazina elektrošoka risku.

Ja elektroinstrumenta/iekārtas lietošana mitrā vidē ir nepieciešama, aizsardzībai pret barošanas spriegumu izmantojiet uz diferenciālo strāvu reaģējošu automātslēdzi (RCD). RCD izmantošanas samazina elektrošoka risku.

Individuālā drošība

Ievērojiet piesardzību, pievērsiet uzmanību tam, ko Jūs darāt, saglabājiet veselo saprātu, strādājot ar elektroinstrumentu/iekārtu. Nelietojiet elektroinstrumentu/iekārtu noguruma stāvoklī, alkohola, narkotiku vai zāļu ietekmē. Pat viens neuzmanības mirklis darba laikā var novest pie nopietnām traumām.

Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet redzes aizsardzības līdzekļus. Individuālo aizsardzības līdzekļu, tādu kā putekļu maskas, pretslīdes aizsargapavu, ķiveru un dzirdes aizsardzības līdzekļu, lietošana samazina nopietnu traumu risku.

Novērsiet nejausu iedarbināšanu. Pirms pieslēgt elektroinstrumentu/iekārtu barošanas avotam un/vai akumulatoram, pacelt vai pārnest to, pārliecinieties, ka elektriskais slēdzis atrodas pozīcijā "izslēgts". Elektroinstrumenta/iekārtas pārņemšana ar pirkstu uz slēdža vai elektroinstrumenta/iekārtas barošana, kad slēdzis atrodas pozīcijā "izslēgts", var novest pie nopietnām traumām.

Pirms ieslēgt elektroinstrumentu/iekārtu, noņemiet visas atslēgas un citus instrumentus, kas tika izmantoti tā regulēšanai. Uz rotējošiem elektroinstrumenta/iekārtas elementiem atstātā atslēga var novest pie nopietnām traumām.

Nestiepieties un neliecieties pārāk tālu. Saglabājiet pareizu ķermeņa pozīciju un līdzsvaru visu darbības laiku. Tas ļauj vieglāk kontrolēt elektroinstrumentu/iekārtu negaidītu situāciju darba laikā gadījumā.

Ģērbieties atbilstoši. Nevalkājiet brīvus apģērbus vai rotaslietas. Turiet matus un apģērbus tālu no kustīgām elektroinstrumenta/iekārtas daļas. Kustīgās daļas var aizķert brīvus apģērbus, rotaslietas vai garus matus.

Ja ierīces ir pielāgotas putekļu nosūkšanas vai putekļu savākšanas sistēmas pieslēgšanas, pārliecinieties, ka tā ir pieslēgta un tiek izmantota pareizi. Putekļu nosūkšanas sistēmas izmantošana samazina riskus, kas saistīti ar putekļiem.

Nepieļaujiet, lai pieredze, kas iegūta no biežas elektroinstrumenta/iekārtas izmantošanas, novestu pie bezrūpības un drošības noteikumu ignorēšanas. Bezrūpīga darbība sekundes daļā var novest pie nopietnām traumām.

Elektroinstrumenta/iekārtas lietošana un rūpes par to

Nepārslogojiet elektroinstrumentu/iekārtu. Lietojiet elektroinstrumentu/iekārtu, kas piemērots izvēlētajam pielietojumam. Atbilstošs elektroinstrumenta/iekārtas nodrošina labāku un drošāku darbību, ja tas ir izmantots projektētai slodzei.

Neizmantojiet elektroinstrumentu/iekārtu, ja elektriskais slēdzis neļauj ieslēgt un izslēgt to. Elektroinstrumenta/iekārtas, kuru nav iespējams kontrolēt ar tīkla slēdža palīdzību, ir bīstams, tas jānodod remontam.

Pirms regulēšanas, aksesuāru nomainas vai elektroinstrumenta/iekārtas uzglabāšanas atslēdziet kontaktdakšu no barošanas kontaktlīdzdas un/vai demontējiet akumulatoru, ja to var atslēgt no elektroinstrumenta/iekārtas. Šādi aizsardzības pasākumi ļauj izvairīties no nejausas elektroinstrumenta/iekārtas ieslēgšanas.

Uzglabājiet instrumentu bērnēm nepieejamā vietā, neļaujiet lietot elektroinstrumentu/iekārtu personām, kas nepārzina elektroinstrumenta/iekārtas apkalpošanu vai šo instrukciju. Elektroinstrumenta/iekārtas ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.

Veiciet elektroinstrumenta/iekārtas un aksesuāru tehnisko apkopi. Pārbaudiet elektroinstrumentu/iekārtu, lai pārliecinātos, kas tas ir brīvs no nesakrītībām vai kustīgu daļu iesprūdušiem, daļu bojājumiem un jebkādiem citiem faktoriem, kas var ietekmēt elektroinstrumenta/iekārtas darbību.

Pirms elektroinstrumenta/iekārtas lietošanas novērsiet tā bojājumus. Daudzi nelaimes gadījumi notiek elektroinstrumenta/iekārtas nepareizas tehniskās apkopes dēļ.

Griešanas elementus uzturiet tīrus un asus. Pareizi kopti griešanas instrumenti ar asām malām retāk iesprūst darbības laikā un tos ir vieglāk kontrolēt.

Lietojiet elektroinstrumentus/iekārtas, aksesuārus, ieliekamus instrumentus utt. atbilstoši šīm instrukcijām, ņemot vērā darba veidu un apstākļus. Instrumentu izmantojošana citam darbam, izņemot to, kuram tie ir projektēti, var novest pie bīstamas situācijas.

Uzturiet rokturus un virsmas, kas paredzētas turēšanai, sausas un brīvas no eļļām un smērvielām. Slideni rokturi un virsmas, kas paredzētas turēšanai, neļauj droši apkalpot un kontrolēt elektroinstrumentu/iekārtu bīstamās situācijās.

Remonti

Veiciet elektroinstrumenta/iekārtas remontus tikai pilnvarotos servisa centros, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Tas nodrošina elektroinstrumenta darbības drošību.

Brīdinājumi, kas saistīti ar elektriskās birstes lietošanu

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet birstes pārsegu stāvokli. Nelietojiet ierīci ar bojātajiem pārsegumiem vai bez tiem. Bojātie pārsegi nenodrošina atbilstošu aizsardzības līmeni, kas var izraisīt nopietnas traumas.

Aizsargājiet darba zonu no apkārtējo cilvēku piekļuves. Rotējošā birste var izsviest atkritumus ar lielu ātrumu, radot apdraudējumu operatoram un apkārtējiem cilvēkiem.

Strādājot ar rotējošo birsti, vienmēr lietojiet augšējo elpceļu aizsardzības līdzekļus. Rotējošā birste var sacelt putekļus, kas var būt kaitīgi veselībai.

Pirms sākat remontu, vienmēr atvienojiet barošanas kabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Negaidīta ierīces iedarbināšana remonta laikā var izraisīt nopietnas traumas.

Nelietojiet birstes ar parametriem, kas atšķiras no ražotāja norādītajiem. Nepareizais ieliekamais instruments var izraisīt nopietnas traumas.

IERĪCES LIETOŠANA

Sagatavošana darbībai

Uzmanību! Pirms visu montāžas un regulēšanas darbību veikšanas atvienojiet ierīci no barošanas avota. **Pārliecinieties, ka barošanas kabeļa kontaktdakša ir atvienota no tīkla kontaktligzdas.**

Veiciet ierīces apskati un, ja ir pamanīti jebkādi bojājumi, novērsiet tos pirms darba sākšanas.

Izpakojiet ierīci un noņemiet visus iepakojuma elementus. Ieteicams saglabāt iepakojumu turpmākai ierīces uzglabāšanai un transportēšanai.

Ierīces salikšana

Pievienojiet papildrokturi korpusa augšpusē galvenā roktura tuvumā. Nospiediet abas roktura leņķa bloķētāja pogas un paturiet tās šajā pozīcijā. Uzbīdīd rokturi (II) uz nospiešajām pogām tā, lai bloķētāja pogas automātiski atgrieztos sākotnējā pozīcijā, aizpildot roktura (III) caurumus. Papildrokturis ir aprīkots ar leņķa maiņas iespēju. Šim mērķim nospiediet abas bloķētāja pogas un iestatiet roktura leņķi, pēc tam atlaidiet spiedienu uz pogām, lai tās atgrieztos sākotnējā pozīcijā, aizpildot roktura caurumus.

Birstes atkārtota uzstādīšana un demontāža

Brīdinājums! Savainošanās risks dēļ birste ir jāuzstāda aizsargcimdos.

Nospiediet bloķētāja pogu un pagrieziet to virzienā, ko norāda bultiņa, kas apzīmēta ar atvērtās slēdzenes simbolu (IV). Izņemiet bloķētāju no ierīces korpusa (V). Bloķētājs ir piestiprināts pie ierīces ar īsu auklu, kas novērš bloķētāja pazūšanu.

Pēc bloķētāja demontāžas var izņemt birsti, kas nostiprināta turētājā (VI).

Uzstādiet birsti tā, lai sešstūrainā tapa ierīces korpusā ieiētu birstes ligzdā.

Var uzstādīt plato birsti vai šauru birsti ar palīgrieni. Šauru birsti var uzstādīt uz vārpstas, atskrūvējot stiprināšanas skrūvi (VII) un nomainot birsti pret jaunu, kas nav nodilusi, vai cita veida birsti.

Pēc birstes demontāžas var iegūt piekļuvi skrūvēm, kas bloķē birstes pārsega leņķa maiņas iespēju (VIII). Atlaidiet skrūves vaļīgāk, bet neizskrūvējiet tās pilnībā, iestatiet pārsegu leņķi, kas nodrošina operatoram vislabāko aizsardzību operatoram, pēc tam pievelciet skrūves, lai bloķētu nejausās pārsega iestatījuma maiņas iespēju.

Uzmanību! Pirms birstes uzstādīšanas vienmēr izfriet pārsega iekšpusi un instrumentu turētāju no visiem netīrumiem, kas radušies darba laikā.

Korpusa garuma regulēšana

Iespēja iestatīt korpusa garumu ļauj labāk pielāgot birsti operatoram un darba vietai.

Atskrūvējiet bloķēšanas gredzenu (IX). Izbīdīd teleskopiski korpusa apakšdaļu. Pēc vēlamā garuma iestatīšanas pievelciet bloķēšanas gredzenu tā, lai novērstu iespēju nejausās korpusa garuma maiņas iespēju. Pārliecinieties, ka korpusi nejausi nemainīs garumu darba laikā.

Korpusa garums ir jāizvēlas tā, lai darba laikā ierīce būtu noliekta un operators varētu brīvi turēt birsti aiz galvenā roktura un papildroktura.

Birstes griešanās ātruma regulēšana (X)

Griešanās ātruma regulācija tiek veikta ar korpusa augšpusē esošo grozāmo pogu. Bultiņas uz grozāmās pogas norāda grozāmās pogas pagrieziena virzienu, kas ļauj paaugstināt vai samazināt griešanās ātrumu.

Darba vietas sagatavošana

Pirms darba sākšanas sagatavojiet darba vietu. Noteiciet drošības zonu vismaz 15 m rādiusā ap darba vietu, kas nav pieejama

nepiederošām personām. Pārlicinieties, ka ap darba vietas nav šķēršļu, kas varētu izraisīt operatora vai ierīces sadursmi darba laikā. Ņemiet no darba vietas visus vaļīgus vieglus priekšmetus, ko var aizķert rotējošā birste un kas var izraisīt ierīces bojājumus vai tikt izsviesti ar lielu ātrumu.

Pievienošana barošanas avotam

Ierīce tiek piegādāta tikai ar 1su barošanas kabeli. Izmantojiet elektrisko pagarinātāju, lai nodrošinātu pareizu strāvas padevi. Pagarinātājam ir jābūt vismaz H05RNF tipa gumijas vai vismaz H05VVF tipa polivinilhlorīdam (PVC) izolācijai.

Ierīces darbības rakstura dēļ vienmēr izmantojiet kabelus, kas paredzēti lietošanai ārpus telpām. Barošanas kabelim ir jābūt aprīkotam ar vienu kontaktligzdu, kas ir piemērota ierīces kontaktdakšai. Nedrīkst modificēt kontaktdakšu vai kontaktligzdu, lai tās pielāgotu vienu otrai. Barošanas kabeļa elektriskajiem parametriem ir jāatbilst uz datu plāksnītes norādītajiem ierīces elektriskajiem parametriem. Ņemiet vērā, ka barošanas kabeļa šķēsgriezuma izmērs ir atkarīgs no kabeļa garuma. Ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus par barošanas kabeļa šķēsgriezuma platību:

- 1,0 mm² — kabeļa garums, kas nepārsniedz 40 m;
- 1,5 mm² — kabeļa garums, kas nepārsniedz 60 m;
- 2,5 mm² — kabeļa garums, kas nepārsniedz 100 m.

Sagatavošanās darbam un darba laikā pievērsiet uzmanību barošanas kabelim. Aizsargājiet barošanas kabeli no ūdens, mitruma, eļļām, siltuma avotiem un asiem priekšmetiem. Novietojiet kabeli tā, lai tas nenokļūtu griezējelementa darbības zonā. Kabeļa pārgriešana var izraisīt elektrošoku, kas var kļūt par nopietnu traumu vai nāves iemeslu. Pievērsiet uzmanību tam, lai nesapītos kabelī. Tas rada kritiena risku un var izraisīt nopietnas traumas.

Nepārslodiet barošanas kabeli, izvietoties no jebkāda kabeļa gabela nospiegošanas. Pārvietojot ierīci, nevelciet aiz kabeļa. Vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, velkot aiz kontaktdakšas un kontaktligzdas korpusa, — nekad nevelciet aiz kabeļa.

Roktura pārsegā ir caurums, kuram cauri jāizvelk cilpa no pagarinājuma, pēc tam cilpa ir jāaizvēl aiz āķa roktura iekšā. Tikai pēc tam pievienojiet kontaktdakšu pagarinātāja kontaktligzdai (XI). Šāds pievienošanas veids samazina barošanas kabeļa izraušanas no ierīces korpusa risks, piemēram, pēkšņa rāvena gadījumā.

Iedarbināšana un apturēšana

Pārlicinieties, ka ierīce ir pievienota barošanas avotam un birste nesaskaras ar pamatni vai citiem priekšmetiem. Ienemiet pozu, kas garantē līdzsvaru. Satveriet galveno rokturi ar vienu roku, un ar otru roku papildrokturi. Nospiediet slēdža bloķētāju (XII) un turiet to šajā pozīcijā, pēc tam nospiediet slēdzi, lai iedarbinātu ierīci. Slēdzis nav aprīkots ar iespēju bloķēt to pozīcijā "ieslēgts". Pēc ierīces iedarbināšanas atlaidiet spiedienu uz slēdža bloķētāju (XIII).

Lai apturētu ierīci, atlaidiet spiedienu uz slēdzi. Birste var rotēt vēl kādu laiku pēc dzinēja darbības apturēšanas. Nedrīkst apturēt birsti, piespiežot to pie zemes vai cita priekšmeta.

Pēc birstes pilnīgas apstāšanās atvienojiet ierīci no barošanas avota, izvelkot barošanas kabeļa kontaktdakšu no kontaktligzdas. Pēc tam veiciet tehnisko apkopi.

Darbs ar elektrisko birsti

Nepieļaujiet ierīces darbību ar zemu griešanās ātrumu vai tās iedarbināšanas laikā.

Vadiet ierīci pa pamatnes ar rīteni tā, lai šaurā birste grieztos spraugā, piemēram, starp bruģakmeņiem.

Platā birste ir jāizmanto lielāku virsmu, piemēram, grīdu, tīrīšanai.

Metāla birsti ir jāizmanto spraugu cietā akmenī, piemēram, granītā, vai metāla virsmās tīrīšanai. Plastmasas birstes ir jāizmanto mīkstu keramisku materiālu, koka un kompozītmateriālu tīrīšanai.

Ievērojiet īpašu piesardzību, tīrot spraugas un virsmas pie kokiem vai ēku sienām. Birste var bojāt koku vai ēkas sienu.

Noderīgi padomi par darbu ar ierīci

Darba laikā uzturiet līdzsvaru un pareizu pozu. Ievērojiet īpašu piesardzību, strādājot uz slidenas, slīpas vai nelīdzenas pamatnes.

Darba laikā pastāvīgi novērojiet rotējošo birsti. Neveiciet tīrīšanu vietās ārpus redzesloka.

Pirms darba sākšanas rūpīgi apskatiet darba vietu, ņemiet visus vaļīgus zarus un citus vaļīgus priekšmetus.

Darba laikā ievērojiet regulārus pārtraukumus. Darbības laikā ierīce rada troksni un vibrāciju, kas ietekmē ierīces lietotāju. Regulāro pārtraukumu ievērošana un individuālās aizsardzības līdzekļu, piemēram, aizsargcimdu, dzirdes un acu aizsardzības līdzekļu lietošana ļauj samazināt ierīces darbības ietekmi uz lietotāja stāvokli.

Veicot darbu, ir jābūt veselīgam un labā stāvoklī. Sliktas dūšas, galvassāpju, redzes traucējumu (piemēram, samazināta redzeslauka), dzirdes traucējumu, reiboņa rašanās gadījumā nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu.

Neizdariet lielu spiedienu uz rotējošo birsti. Nepārslodiet to. Ja ir pamanīts pārmērīgs troksnis un samazināts griešanās ātrums, tas nozīmē, ka rotējošā birste ir pārslodota. Šādā gadījumā samaziniet spiedienu uz birsti.

Ja darba laikā jebkāds ierīces vai pārsega elements ir bojāts vai deformēts, nomainiet to pret jaunu vai labojiet pirms darba atsākšanas.

Ja ir pamanīta tīrīšanas efektivitātes un birstes diametra samazināšanās, tas nozīmē, ka birste ir nodilusi. Šādā gadījumā birste ir jānomaina pret jaunu.

IERĪCES TEHNISKĀ APKOPE UN UZGLABĀŠANA

Brīdinājums! Pirms veicat jebkādu no tālāk aprakstītajām darbībām, pārlicinieties, ka ierīces barošanas kabeļa kontaktdakša ir atvienota no elektrotīkla kontaktligzdas.

Pēc katras instrumenta lietošanas reizes veiciet tā apskati, pievēršot īpašu uzmanību ventilācijas atveru caurejamībai.

Pārbaudiet visu instrumenta elementu pozīciju. Pievelciet vaļīgos skrūvsavienojumus. Pārbaudiet rotējošās birstes stāvokli. Izfīriet elementa un birstes pārsegu no netīrumiem, kas radušies darba laikā. Ja ir pamanīti pārsega un/vai rotējošās birstes bojājumi, pirms darba atsākšanas tie ir jānomaina pret jauniem. Ierīci nedrīkst lietot ar bojātu griezējelementa pārsegu un/vai rotējošo birsti. Tīriet instrumenta korpusu ar mīkstu, sausu lupatiņu. Izfīriet korpusu no zāles, eļļas, smērvielas atliekām un citiem netīrumiem. Glabājiet no barošanas avota atvienoto instrumentu sausā, slēgtā telpā.

Glabājiet instrumentu noēnotās, sausās vietās ar atbilstošu ventilāciju, kas novērš tvaika kondensāciju. Vietai ir jābūt nepieejamai nepiederošām personām, jo īpaši bērniem.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Elektrický kartáč na plevel slouží k odstraňování plevelu, mechu a jiných drobných rostlin rostoucích na zemi pomocí rotačního kartáče. Díky kartáčkům vykonaným z různých materiálů lze použít na keramické, dřevěné i kovové povrchy. Kartáče různých šířek poskytují možnost čištění jak větších ploch, tak i mezer. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz strunové sekačky závisí na jejím správném používání, proto:

Před zahájením práce se strunovou sekačkou si přečtete celý návod k obsluze a uschovejte ho pro pozdější potřebu.

Dodavatel nenese odpovědnost za škody nebo úrazy způsobené použitím sekačky v rozporu s jeho účelem, nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Používání sekačky v rozporu s jeho zamýšleným účelem vede také ke ztrátě práv uživatele na záruku a práv vyplývajících ze zástavního práva.

VYBAVENÍ VÝROBKU

Výrobek se dodává kompletní, ale před prvním použitím je nutné ho smontovat. Výrobek je dodáván s: širokým kartáčem, dvěma úzkými kartáči: kovovým a plastovým a přední rukojetí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Parametr	Měrná jednotka	Hodnota
Katalogové číslo		YT-85803
Jmenovité napětí	[V~]	230 - 240
Jmenovitá frekvence	[Hz]	50
Výkon	[W]	500
Rychlost sekání	[min ⁻¹]	750 – 1300
Průměr kartáče	[mm]	100
Maximální šířka kartáče	[mm]	160
Třída elektrické ochrany		II
Hmotnost	[kg]	3,2
Hladina hluku		
- L _{pa} (tlak)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{pa} (výkon)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibrace (hlavní rukojeť / doplňková rukojeť)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Stupeň ochrany		IPX0

Deklarovaná, celková hodnota emise vibrací a deklarovaná hodnota emise hluku byla měřena pomocí standardní zkušební metody a může být použita k porovnání jednoho nářadí s druhým. Deklarovanou celkovou hodnotu vibrací lze použít pro počáteční posouzení expozice.

Upozornění! Emise vibrací během práce s nářadím se mohou lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobu použití nářadí. Upozornění! Je třeba specifikovat bezpečnostní opatření, která mají chránit operátora, která vyplývají z posouzení expozice v reálných podmínkách používání (včetně všech částí pracovního cyklu, jako je doba, kdy je nástroj vypnutý, pracuje na volnoběh nebo v době aktivace).

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ

Varování! Seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny, obrázky a specifikacemi dodanými s tímto elektronářadím / strojem. Jejich nedodržování může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému poranění.

Všechny bezpečnostní pokyny a návody si uschovejte pro budoucí použití.

Pojem „elektronářadí / stroj“ použitý v pokynech se vztahuje na všechno nářadí / stroje poháněné elektrickým proudem, jak drátové, tak i bezdrátové.

Bezpečnost pracoviště

Pracoviště udržujte dobře osvětlené a čisté. Nepořádek a špatné osvětlení mohou být příčinou úrazů.

S elektronářadím / strojem nepracujte v prostředí se zvýšeným nebezpečím výbuchu, obsahujícím hořlavé látky, plyny nebo výpary. Elektronářadí / stroje vytvářejí jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.

Nepouštějte do blízkosti elektronářadí děti a nezúčastněné osoby. Okamžitá nepozornost může způsobit ztrátu kontroly.

Elektrická bezpečnost

Zástrčka napájecího kabelu musí odpovídat síťové zásuvce. Zástrčku nijak neupravujte. Nepoužívejte žádné adaptéry zástrčky s uzemněným elektronářadím / strojem. Neupravená zástrčka odpovídající zásuvce snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Zabraňte styku těla s uzemněnými předměty, jako jsou trubky, radiátory a chladničky. Uzemněné tělo zvyšuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Nevystavujte elektronářadí / stroj atmosférickým vlivům nebo vlhkosti. Voda a vlhkost, které proniknou dovnitř elektronářadí / stroje, zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Nepřetěžujte napájecí kabel. Nepoužívejte jej pro přenášení, tažení nebo odpojování zástrčky ze síťové zásuvky. Zabraňte styku napájecího kabelu s teplem, oleji, ostrými hranami a rotujícími částmi. Poškození nebo zamotání napájecího kabelu zvyšuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Při práci venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití venkovního prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

V případě, že elektronářadí / stroj musíte použít ve vlhkém prostředí, použijte jako ochranu proudový chránič (RCD). Použití RCD snižuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

Buďte opatrní, dávejte pozor na to, co děláte a používejte zdravý rozum při práci s elektronářadím / strojem. Elektronářadí / stroj nepoužívejte, když jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Dokonce i sebemenší nepozornost při práci může způsobit vážný úraz.

Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy pracujte s ochranou zraku. Používání osobních ochranných prostředků, jako jsou protiprachové masky, neklouzavá ochranná obuv, přilby a chrániče sluchu snižují nebezpečí vážného poranění.

Zabraňte náhodnému spuštění. Ujistěte se, že síťový spínač je v poloze „vypnuto“ před připojením k elektrickému napájení a/nebo akumulátoru, zvedáním nebo přenášením elektronářadí / stroje. Přenášení elektronářadí / stroje s prstem na spínači nebo napájení elektronářadí / stroje, když je spínač v poloze „zapnuto“, může způsobit vážný úraz.

Před zapnutím elektronářadí / stroje odstraňte veškeré klíče a jiné seřizovací nástroje. Klíče ponechané v rotujících částech elektronářadí / stroje mohou být příčinou úrazu.

Nesahejte a nevykláňte se příliš daleko. Udržujte stabilní postoj a rovnováhu po celou dobu práce. Umožní to snadnější ovládání elektronářadí / stroje v případě nenadálých situací při práci.

Oblékejte se vhodně. Nenoste volný oděv nebo bižuterii. Vlasy a oděv mějte v dostatečné vzdálenosti od rotujících částí elektronářadí / stroje. Volný oděv, bižuterie nebo dlouhé vlasy mohou zachytit rotující části.

Pokud je zařízení přizpůsobeno odtahu prachu nebo hromadění prachu, ujistěte se, že zařízení byla správně připojena a použita. Použití odtahu prachu snižuje nebezpečí spojené s prachem.

Nedovolte, aby zkušenosti získané častým používáním elektronářadí / stroje byly příčinou nepozornosti a nedodržování bezpečnostních zásad. Nezodpovědné chování může způsobit vážný úraz ve zlomku sekundy.

Používání elektronářadí / stroje a servis

Elektronářadí / stroj nepřetěžuje. Elektronářadí / stroj používejte pro určené použití. Technický způsobíle elektronářadí / stroj zajistí lepší a bezpečnější práci, pokud bude použito pro navržené zatížení.

Elektronářadí / stroj nepoužívejte, pokud síťový spínač neumožňuje zapnutí a vypnutí. Elektronářadí / stroj, které nelze kontrolovat pomocí síťového spínače, je nebezpečné a musí se dát k opravě.

Před seřízením, výměnou příslušenství nebo uschováním elektronářadí / stroje odpojte zástrčku ze síťové zásuvky a/nebo vytáhněte akumulátor, pokud jej lze vyjmout z elektronářadí / stroje. Takové bezpečnostní opatření zabrání náhodnému zapnutí elektronářadí / stroje.

Nářadí uchovávejte na místě nedostupném pro děti, nedovolte osobám neznalým obsluhu elektronářadí / stroje nebo těchto návodů obsluhovat elektronářadí / stroj. Elektronářadí / stroj jsou nebezpečné v rukou nezaškolených uživatelů.

Provádějte údržbu elektronářadí / stroje a příslušenství. Kontrolujte je z hlediska netěsnosti nebo zaseknutí rotujících částí, poškození dílů a jakýchkoli jiných podmínek, které mohou ovlivnit fungování elektronářadí / stroje. Poškození opravte před použitím elektronářadí / stroje. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávným provedením údržby elektronářadí / stroje. Rezné nástroje udržujte čisté a naostřené. Správně udržovaný řezný nástroj s ostrými hranami je méně náchylný na zaseknutí a snadněji se kontroluje během práce.

Používejte elektronářadí / stroje, příslušenství a vestavené nástroje atd. v souladu s těmito návody, se zohledněním typu a pracovních podmínek. Používání nářadí pro jinou práci, než byla navržena, může vést k nebezpečné situaci.

Rukojeti a úchopné povrchy udržujte suché, čisté a bez oleje a maziv. Kluzké rukojeti a úchopné povrchy neumožňují bezpečnou obsluhu a kontrolu elektronářadí / stroje v nebezpečných situacích.

opravy

Elektronářadí / stroj nechte opravit pouze v autorizovaných servisech, s použitím výlučně originálních náhradních dílů. Zajistit to správnou bezpečnou práci elektronářadí.

Upozornění týkající se používání elektrického kartáče

Před každým použitím zkontrolujte stav krytů kartáčů. Nepoužívejte stroj s poškozenými ochrannými kryty nebo bez

nich. Poškozené kryty neposkytují správnou úroveň ochrany, což může vést k vážným zraněním.

Zabezpečte pracovní prostor proti přístupu nepovolaných osob. Rotující kartáč může vyhadzovat nečistoty vysokou rychlostí, což může představovat nebezpečí pro operátora a kolemjdoucí.

Při práci s rotačním kartáčem vždy používejte ochranu horních cest dýchacích. Rotující kartáč může vznítit prach, který může být zdraví škodlivý.

Před zahájením jakékoli opravy vždy odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky. Neočekávané spuštění stroje během opravy může vést k vážným zraněním.

Nepoužívejte kartáče s jinými parametry, než jaké uvádí výrobce. Nesprávný vkládací nástroj může způsobit vážné zranění.

OBSLUHA VÝROBKU

Příprava k práci

POZOR! Před zahájením všech montážních a seřizovacích prací odpojte stroj od napájení. **Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu vytažena ze síťové zásuvky.**

Proveďte vizuální kontrolu sekačky, pokud si všimnete jakýchkoliv poškození, nezačínajte pracovat před jejich odstraněním.

Výrobek vyjměte z obalu a odstraňte všechny obalové prvky. Doporučuje se uschovat obal pro pozdější skladování a přepravu.

Montáž stroje

Připevněte přídatnou rukojeť na horní část krytu poblíž hlavní rukojeti. Stiskněte obě tlačítka blokády úhlu rukojeti a držte je v této poloze. Nasuňte rukojeť (II) na stisknutá tlačítka tak, aby se zajišťovací tlačítka automaticky vrátila do výchozí polohy a vyplnila otvory v rukojeti (III). Přídatná rukojeť má možnost změny úhlu. Chcete-li to provést, stiskněte obě tlačítka blokády, nastavte úhel rukojeti a následně je uvolněte tlak, aby se tlačítka vrátila do původní polohy a vyplnila otvory rukojeti.

Montáž a demontáž kartáče

Varování! Vzhledem k riziku zranění používejte k montáži kartáče ochranné rukavice.

Tlačítko blokády stiskněte a otočte ve směru označeném šipkou se symbolem otevřeného visacího zámku (IV). Vytáhněte blokádu z pouzdra stroje (V). Blokáda je připevněna ke stroji pomocí krátkého provázku, aby se zabránilo ztrátě blokády.

Jakmile je blokáda odstraněna, lze kartáč namontovaný v držáku (VI) vyjmout.

Kartáč by měl být montován tak, aby šestihřanný kolík v krytu stroje zapadl do objímky v kartáči.

Můžete nasadit široký kartáč nebo úzký kartáč s pomocným kolečkem. Úzký kartáč lze namontovat na vřetenou odšroubováním upínacího šroubu (VII) a nahrazením kartáče novým, nepoužitým kartáčem nebo jiným typem kartáče.

Po demontáži kartáče je možný přístup ke šroubům blokujícím možnost změny úhlu krytu kartáče (VIII). Povolte šrouby, ale neodstraňujte je úplně, nastavte ochranný kryt do nejlepšího úhlu pro ochranu obsluhy a poté šrouby utáhněte, abyste zablokovali možnost nechtěného přemístění krytu.

POZOR! Před každou instalací kartáče očistěte vnitřek krytu a držáku nářadí od veškerých nečistot vzniklých při práci.

Nastavení délky pouzdra

Možnost nastavení délky pouzdra umožňuje lepší přizpůsobení kartáče operátorovi a pracovnímu prostoru.

Odšroubujte pojistný kroužek (IX). Teleskopicky vysuňte spodní část pouzdra. Po nastavení požadované délky utáhněte pojistný kroužek tak, aby byla zablokována možnost neúmyslné změny délky pouzdra. Zkontrolujte, zda pouzdro během provozu nechtěně nezmění délku.

Délka pouzdra by měla být zvolena tak, aby byl stroj během provozu nakloněn a obsluha mohla volně držet kartáč za hlavní a pomocnou rukojeť.

Nastavení rychlosti otáčení kartáče (X)

Rychlost se reguluje knoflíkem na horní straně krytu. Šipky na knoflíku ukazují směr otáčení knoflíku pro zvýšení a snížení rychlosti.

Příprava místa práce

Před zahájením práce si připravte pracovní prostor. Vymezte bezpečnostní zónu o poloměru nejméně 15 m od pracovního prostoru, do které nebude mít veřejnost přístup. Zkontrolujte, zda se v okolí pracovního prostoru nevyskytují žádné překážky, které by mohly během práce způsobit kolizi obsluhy nebo stroje. Odstraňte z pracovního prostoru všechny volně lehké předměty, které by se mohly zachytit rotujícím kartáčem a poškodit stroj nebo být vymrštěny vysokou rychlostí.

Připojení k napájení

Stroj se dodává pouze s krátkým napájecím kabelem. Pro napájení je třeba použít prodlužovací kabel. gumovou izolací nejméně typu H05RNF, nebo polyvinylovou (PVC), nejméně typu H05VVF.

Vzhledem k povaze práce stroje je třeba vždy používat kabely určené pro venkovní použití. Napájecí kabel musí mít samostatnou zásuvku odpovídající zástrčce sekačky. Je zakázáno modifikovat zástrčku nebo zásuvku tak, aby se navzájem shodovaly. Elek-

trické parametry napájecího kabelu musí odpovídat elektrickým parametrům zařízení uvedeným na typovém štítku. Pamatujte, že průřez vodičů napájecího kabelu závisí na délce kabelu. Dodržujte následující pokyny pro průřez vodičů napájecího kabelu:

- 1,0 mm² – délka kabelu ne více než 40 m.
- 1,5 mm² – délka kabelu ne více než 60 m,
- 2,5 mm² – délka kabelu ne více než 100 m.

Při přípravě k práci a během práce dávejte pozor na napájecí kabel. Chraňte napájecí kabel před vodou, vlhkostí, olejem, zdroji tepla a ostrými předměty. Kabel ukládejte tak, aby se nedostal do dosahu válečkových nožů. Přeseknutí kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem, což může vést k vážnému zranění nebo smrti. Dejte pozor, abyste se do kabelu nezamotali. Mohlo by dojít k pádu a vážnému zranění.

Nepřetěžujte napájecí kabel, neuvádějte ho do stavu, kdy je v jakékoliv části silně natažený. Při přemísťování sekačky netahejte za kabel. Zástrčku a zásuvku vždy odpojte zatažením za zástrčku a zásuvku, nikdy netahejte za kabel.

V krytu rukojeti je otvor, kterým protáhnete smyčku z prodlužovacího kabelu a potom smyčku zavěste za háček uvnitř rukojeti. Teprve potom zapojte zástrčku do prodlužovací zásuvky (XI). Tímto způsobem připojení se minimalizuje riziko vytržení napájecího kabelu z pouzdra stroje, např. při náhlém trhnutí.

Spouštění a zastavování

Ujistěte se, že je stroj připojen ke zdroji napájení a kartáč není v kontaktu se zemí nebo jiným předmětem. Zaujměte postoj, který zaručuje rovnováhu. Uchopte hlavní rukojeť jednou rukou. Druhou rukou uchopte pomocnou rukojeť. V této pozici stiskněte a přidržte blokádu spínače (XII), následně spínač stiskněte a stroj se uvede do provozu. Spínač nelze zablokovat v zapnuté poloze. Po uvedení stroje do provozu uvolněte tlačítko blokády spínače (XIII).

K zastavení stroje dojde po uvolnění stisku vypínače. Kartáč může po vypnutí motoru rotovat ještě nějaký čas. Je zakázáno zastavovat kartáč přitlačení k zemi nebo k jinému předmětu.

Po úplném zastavení kartáče odpojte stroj od napájení vytažením zástrčky napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Nyní můžete začít s údržbou.

Práce s elektrickým kartáčem

Neppracujte se strojem při nízkých obrátkách nebo během spouštění.

Vedte stroj s kolečkem na zemi tak, aby se úzký kartáč otáčel v mezeře např. mezi dlažebními kostkami.

Široký kartáč by se měl používat k čištění větších ploch, např. podlah.

Kovový kartáč použijte k čištění štrbin v tvrdém kameni, např. žule nebo na kovových površích. K čištění měkkých keramických materiálů, dřeva a kompozitních výrobků používejte plastové kartáče.

Buďte obzvláště opatrní při čištění mezer a povrchů v blízkosti stromů nebo zdí budov. Kartáč může poškodit strom nebo zeď budovy.

Užitečné rady pro práci

Při práci je důležité dbát na rovnováhu a správné držení těla. Zejména buďte opatrní při práci na kluzkém, svažitém nebo nerovném povrchu.

Během provozu byste měli neustále sledovat rotující kartáč. Neprovádějte čištění v místech mimo dosah zraku.

Před zahájením práce pečlivě prohlédněte pracovní prostor, odstraňte všechny uvolněné větve a jiné uvolněné předměty.

Dělejte si při práci pravidelné přestávky. Sekačka při práci vydává hluk a vibrace, které působí na obsluhu sekačky. Pravidelné přestávky a používání osobních ochranných pomůcek, jako jsou rukavice, chrániče sluchu a očí pomáhají snižovat účinky sekačky na zdravotní stav obsluhy.

Pracovat se sekačkou je možné jen při dobrém zdraví a dobré kondici. Při nevolnosti, bolesti hlavy, poruše zraku (např. zúžené zorné pole), při problémech se sluchem nebo při závratí přestaňte sekačku používat.

Nevyvíjejte příliš velký tlak na rotující kartáč. Nepřetěžujte jej. Pokud pozorujete: zvýšenou hlučnost a sníženou rychlost otáčení, znamená to, že je rotující kartáč přetížen, v takovém případě snižte tlak na kartáč.

Pokud se některá část stroje nebo ochranného krytu během provozu poškodí nebo zdeformuje, musí se před pokračováním v práci vyměnit nebo opravit.

Pokud je zaznamenán pokles účinnosti čištění a kartáč zmenšuje svůj průměr, znamená to jeho provozní opotřebení. V takovém případě by měl být kartáč vyměněn za nový.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ VÝROBKU

Varování! Před zahájením níže popsaných činností zkontrolujte, zda je síťová zástrčka napájecího kabelu sekačky odpojena od síťové zásuvky.

Po každém použití zkontrolujte stav sekačky a zejména zkontrolujte průchodnost ventilačních otvorů.

Zkontrolujte seřízení všech prvků sekačky. Případné uvolněné šroubové spoje dotáhněte. Zkontrolujte stav rotujícího kartáče.

Očistěte prvky a kartáč očistěte od nečistot vzniklých během práce. Zjistěte-li poškození krytu a/nebo rotujícího kartáče, před

CZ

pokračováním v práci tyto prvky vyměňte. Je zakázáno používat stroj s poškozeným krytem řezného prvku a/nebo rotujícím kartáčem.

Kryt sekačky je třeba očistit suchým měkkým hadříkem. Kryt očistěte od trávy, oleje, mastnoty a dalších nečistot. Sekačku skladujte v suché, uzavřené místnosti, odpojenou od sítě.

Sekačku skladujte na stinném a suchém místě s dostatečným větráním, aby nedocházelo ke kondenzaci par. Místo nesmí být veřejně přístupné, zejména ne dětem.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Elektrická kefa na burinu je určená na odstraňovanie buriny, machu a iných drobných rastlín, ktoré rastú na zemi, s použitím rotačnej kefy. Vďaka kefkám, ktoré môžu byť vyrobené z rôznych druhov materiálov, môže sa používať na rôznych povrchoch: keramických, drevených či kovových. Vďaka kefkám s rôznou šírkou je možné čistiť tak väčšie plochy ako aj menšie škáry. Správne, bezporuchové a bezpečné fungovanie zariadenia závisí od jeho správneho použitia, preto:

Skôr než začnete výrobok používať oboznámte sa s celým obsahom používateľskej príručky. Príručku náležite uschovajte.

Za všetky prípadné škody, úrazy či nehody, ktoré vzniknú následkom používania zariadenia v rozpore s jeho určením, následkom nedodržania bezpečnostných pokynov a odporúčaní, ktoré sú uvedené v tejto príručke, výrobca ani dodávateľ nezodpovedajú. V dôsledku používania zariadenia v rozpore s jeho určením, používateľ stráca práva vyplývajúce z poskytnutej záruky, ako aj práva vyplývajúce z ručenia za nesúlad medzi tovarom a dohodou.

VYBAVENIE VÝROBKU

Výrobok sa dodáva ako kompletne zariadenie, avšak pred použitím sa musí zmontovať. V súprave výrobku sa dodáva: široká kefa, dve úzke kefy: kovová a plastová, ako aj predná rukoväť.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Parameter	Merná jednotka	Hodnota
Katalógové číslo		YT-85803
Menovité napätie	[V~]	230 – 240
Menovitá frekvencia	[Hz]	50
Príkion	[W]	500
Rýchlosť kosenia	[min ⁻¹]	750 - 1300
Priemer kefy	[mm]	100
Maximálna šírka kefy	[mm]	160
Stupeň ochrany krytom		II
Hmotnosť	[kg]	3,2
Úroveň hluku		
- L _{wa} (tlak)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (výkon)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibrácie (hlavná rukoväť/dodatočná rukoväť)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Stupeň ochrany krytom		IPX0

Deklarovaná celková úroveň vibrácií a deklarovaná hodnota emisie hluku boli odmerané štandardnou testovacou metódou a môžu sa používať na porovnanie jedného náradia s inými. Deklarovaná celková úroveň vibrácií a deklarovaná hodnota emisie hluku sa môže používať na vstupné hodnotenie expozície.

Pozor! Skutočná úroveň vibrácií sa od deklarovanej hodnoty môže líšiť, a závisí od konkrétneho spôsobu použitia náradia.

Pozor! Bezpečnostné opatrenia a prostriedky, ktoré majú chrániť operátora, musia byť určené na základe hodnotenia expozície v skutočných podmienkach používania (zohľadňujúc všetky pracovné fázy, ako napríklad čas, keď je náradie vypnuté, keď je spustené na voľnobehu, ako aj pri jeho spúšťaní).

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

Upozornenie! Oboznámte sa so všetkými bezpečnostnými upozoreniami, ilustráciami a špecifikáciami, ktoré sú dodané spolu s elektrickým náradím / strojom ich nedodržanie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo k vážnym zraneniam.

Zachovajte všetky upozornenia a návod pre budúce použitie.

Termín „elektrické náradie / stroj“ použité v upozorneniach sa vzťahuje na všetky náradia / stroje poháňané elektrickým prúdom, či už drôtové (s káblom), alebo bezdrôtové.

Bezpečnosť na pracovisku

Udržujte pracovisko dobre osvetlené a čisté. Neporiadok a zlé osvetlenie môžu byť príčinou nehôd.

Nepoužívajte elektrické náradia / stroje v prostredí so zvýšeným rizikom výbuchu, ktoré obsahuje horľavé kvapaliny, plyny alebo výpary. Elektrické náradia / stroje vytvárajú pri práci iskry, ktoré môžu zapáliť prach, alebo výpary.

Nedovoľte, aby deti a nepovolane osoby vstupovali na pracovisko. Strata koncentrácie môže spôsobiť stratu kontroly nad strojom.

Elektrická bezpečnosť

Zástrčka elektrického kábla musí pasovať do zásuvky. Zástrčku nesmiete upravovať akýmkoľvek spôsobom. Nie je dovolené používať žiadne adaptéry zástrčky s uzemneným elektrickým náradím / stroji. Neupravená zástrčka, ktorá pasuje do zásuvky, znižuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

Vyhňte sa kontaktu s uzemnenými povrchmi ako sú rúry, radiátory a chladničky. Uzemnenie tela zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nie je dovolené vystavovať elektrické náradie / stroje kontaktu s atmosférickými zrážkami, alebo s vlhkosťou. Voda a vlhkosť, ktoré sa dostanú do vnútra elektrického náradia / stroja, zvyšujú riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

Nepretáčajte sieťový kábel. Nepoužívajte napájací kábel na nosenie, ťhanie a odpojovanie zástrčky zo sieťovej zásuvky. Zabráňte kontaktu napájacieho kábla s teplom, olejmi, ostrými hranami a pohyblivými časťami. Poškodenie, alebo zamotanie napájacieho kábla zvyšuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

V prípade práce mimo uzavretých priestorov je potrebné používať predižovacie káble určené pre prácu mimo uzavretých priestorov. Použitie náležitého predižovacieho kábla na vonkajšiu prácu znižuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

V prípade, kedy je použitie elektrického náradia / stroja vo vlhkom prostredí nevyhnutné, tak je potrebné ako ochrana proti napájaciemu napätiu použiť zvyškové prúdové zariadenie (RCD). Použitie zariadenia RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

Zostaňte stále pozorný, venujte pozornosť tomu, čo robíte a počas práce s elektrickým náradím / strojom . používajte zdravý rozum. Nepoužívajte elektrické náradie / stroj, ak ste unavený, alebo pod vplyvom drog, alkoholu, alebo liekov. Dokonca aj chvíľa nepozornosti počas práce môže zapríčiniť vážne úrazy.

Používajte prostriedky osobnej ochrany. Vždy si nasadte ochranné okuliare. Použitie prostriedkov osobnej ochrany, akými sú pracovné respirátory, protišmyková ochranná obuv, prilby a chrániče sluchu znižujú riziko vážnych úrazov.

Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pred pripojením, zdvihnutím, alebo prenášaním elektrického náradia / stroja k elektrickej sieti, batérii sa uistite, že je elektrický spínač je v polohe „vypnuté“. Prenášanie elektrického náradia / stroja s prstom na spínači, alebo pripájanie elektrického náradia /stroja, keď je spínač v polohe „zapnuté“, môže zapríčiniť vážne úrazy.

Pred zapnutím elektrického náradia / stroja odstráňte všetky kľúče a iné nástroje, ktoré sa používali na jeho nastavenie. Kľúč ponechaný na rotujúcich častiach náradia / stroja môže zapríčiniť vážne úrazy.

Nesiahajte a nenakláňajte sa príliš ďaleko, udržujte rovnováhu. Po celý čas udržujte náležité postavenie a rovnováhu. Umožní to jednoduchšie ovládanie elektrického náradia / stroja v prípade neočakávaných situácií počas práce.

Používajte ochranný odev. Neoblekajte si voľný odev, nenoste bižutériu. Udržujte vlasy a odev v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí elektrického náradia / stroja. Voľný odev, bižutéria, alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých častí náradia.

Ak je zariadené prispôbené na pripojenie odsávača prachu, alebo zásobníka na prach, tak sa uistite, či boli dobre pripojené a správne použité. Použitie odsávača prachu znižuje riziko ohrozenia zdravia spojené s prachom.

Nedovoľte, aby skúsenosti z častého používania náradia / stroja mali za následok neopatrnosť a ignorovanie bezpečnostných pravidiel. Nezodpovedná činnosť môže spôsobiť vážne zranenia v zlomku sekundy.

Prevádzkovanie a starostlivosť o elektrické náradie / stroj

Nepretáčajte elektrické náradie / stroj. Používajte vhodné elektrické náradie / stroj pre vybranú činnosť. Správny výber elektrického náradia / stroja pre danú prácu zabezpečí lepšiu a bezpečnejšiu prácu.

Nepoužívajte elektrické náradie / stroj, ak nefunguje jeho sieťový spínač. Náradie / stroj, ktoré sa nedá ovládať pomocou sieťového spínača, je nebezpečné a je potrebné odovzdať ho do opravy.

Pred nastavovaním, výmenou príslušenstva, alebo uskladnením elektrického náradia / stroja, odpojte zástrčku z napájacej zásuvky a/alebo batérie, pokiaľ sa dá odpojiť od elektrického náradia / stroja. Takéto predbežné opatrenia zabráni náhodnému zapnutiu elektrického náradia / stroja.

Náradie uskladňujte na mieste neprístupnom pre deti, nedovoľte, aby s elektrickým náradím / strojom pracovali osoby nezaškolené pre jeho obsluhu, alebo oboznámené s návodom pre elektrické zariadenie / stroj. Elektrické náradie / stroj môže byť v rukách nezaškoleného používateľa nebezpečné.

Zabezpečte náležitú údržbu elektrického náradia / stroja a príslušenstva. Kontrolujte náradie / stroj po stránke neprispôsobení, alebo zasekávania pohyblivých častí, poškodení častí a akýchkoľvek iných podmienok, ktoré môžu mať vplyv na fungovanie elektrického náradia / stroja. V prípade zistenia závad je potrebné ich pred použitím elektrického náradia / stroja odstrániť. Veľa nehôd býva spôsobených nesprávnou údržbou náradia / stroja.

Rezné nástroje je potrebné udržiavať čisté a naostrené. Správne udržiavané rezné nástroje s ostrými hranami sa tak rýchlo nezaseknú a dajú sa počas práce jednoduchšie ovládať.

Používajte elektrické náradia / stroje, príslušenstvo a nástroje atď. v súlade s týmito inštrukciami, pričom berte na vedomie druh a podmienky práce. Používanie náradia na iné práce, než na ktoré bolo navrhnuté, môže spôsobiť vytvorenie nebezpečných situácií.

Rukoväte a uchopovacie plochy udržiavajte v čistote, suché a bez oleja a tuku. Klzké rukoväte a upínacie plochy neumožňujú bezpečnú prevádzku a kontrolu náradia / stroja v nebezpečných situáciách.

Opravy

Opravy elektrického náradia / stroja zverte len k tomu oprávneným firmám, ktoré používajú výhradne originálne náhradné diely. Bude tak zabezpečená náležitá bezpečnosť práce elektrického náradia.

Varovania súvisiace s používaním elektrickej kefy

Pred každým použitím skontrolujte stav krytov kefy. Zariadenie nepoužívajte s poškodenými krytmi ani bez krytov. Poškodené kryty neposkytujú primeranú úroveň ochrany, čo môže viesť k vážnym úrazom či nehodám.

Zabezpečte pracovný priestor pred prístupom postranných osôb. Rotujúca kefa môže malé predmety vymrštiť s vysokou rýchlosťou, čo môže ohroziť operátora a postranné osoby.

Pri práci s rotujúcou kefou vždy používajte náležitú ochranu horných dýchacích ciest. Rotujúca kefa môže zvrátiť prach, ktorý môže byť zdraviu škodlivý.

Predtým, než začnete vykonávať opravu, servis či údržbu, vždy vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z el. zásuvky. Neočakávané spustenie zariadenia počas vykonávania nejakých prác môže spôsobiť vážny úraz.

Nepoužívajte kefy s inými parametrami, iba s takými, ktoré určil výrobca. Použitie nesprávneho pracovného nástroja môže spôsobiť vážne úrazy.

POUŽÍVANIE VÝROBKU

Príprava na prácu/používanie

Pozor! Predtým, než začnete vykonávať akékoľvek montážne či regulačné činnosti, zariadenie odpojte od napájania. **Uistite sa, či je zástrčka napájacieho kábla zariadenia vytiahnutá z el. zásuvky.**

Výrobok vizuálne skontrolujte. Ak si všimnete akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte, kým danú poruchu neodstránite.

Výrobok rozbalte a odstráňte všetky časti balenia. Odporúčame, aby ste obal/balenie uschovali, môžete ho neskôr používať na uschovávanie a pri preprave.

Montáž stroja

Navrchu pláštá, pri hlavnej rukoväti, upevnite dodatočnú rukoväť. Stlačte a podržte obe tlačidlá blokády uhla rukoväte, a podržte ich v tejto polohe. Na stlačené tlačidlá zasuňte rukoväť (II) tak, aby sa tlačidlá blokády samočinne vrátili na východiskovú polohu, zapadli do otvorov v rukoväti (III). Uhol dodatočnej rukoväte sa dá zmeniť. V takom prípade, stlačte obe tlačidlá blokády, nastavte požadovaný uhol rukoväte, a následne obe tlačidlá pusťte tlak, aby sa vrátili späť na východiskovú polohu, zapadli do otvorov v rukoväti.

Montáž a demontáž kefy

Varovanie! Vzhľadom na riziko úrazu, s kefou manipulujte a montujte ju iba v ochranných rukaviciach.

Tlačidlo blokády stlačte a pretočte v smere šípky označenej symbolom otvoreného visiaceho zámku (IV). Blokádu vytiahnite z pláštá stroja (V). Blokáda je k zariadeniu pripevnená krátkou šnúrkou, čo predchádza prípadnej strate blokády.

Keď je blokáda stiahnutá, môžete upevnenú kefu (VI) vybrať.

Kefu namontujte tak, aby šesťhranná stopka v plášti zariadenia vošla do zásuvky (otvoru) v kefe.

Širokú kefu alebo úzku kefu môžete upevniť s pomocným kolieskom. Úzku kefu upevnite na stopke tak, že najprv odskrutkujete upevňovačú skrutku (VII), a potom vymeníte kefu na novú, neopotrebovanú, alebo na kefu iného typu.

Keď zdemontujete kefu, získate prístup k skrutkám, ktoré blokujú možnosť zmeny uhla krytu kefy (VIII). Tieto skrutky povoľte, neodskrutkujte ich úplne, potom nastavte kryt pod takým uhlom, ktorý najlepšie chráni operátora, a následne utiahnite skrutky tak, aby ste predišli nezamýšľanému prestaveniu krytu.

Pozor! Zakaždým pred montážou kefy vždy vyčistiť vnútro krytu a sľučovadlo, odstráňte všetky nečistoty, ktoré sa usadili počas práce.

Nastavenie dĺžky pláštá

Dĺžka pláštá sa dá nastaviť, vďaka tomu sa dá kefa lepšie prispôbiť podľa potrieb operátora, ako aj podľa miesta, kde sa vykonáva práca.

Odskrutkujte blokovací krúžok (IX). Teleskopicky vysuňte spodnú časť pláštá. Keď nastavíte požadovanú dĺžku, dotiahnite blokovací krúžok tak, aby ste predišli nezamýšľanej zmene dĺžky pláštá. Skontrolujte, či sa dĺžka pláštá nemôže počas používania samočinne, nezamýšľane zmeniť.

Dĺžku pláštá zvolte tak, aby bolo zariadenie počas používania náležite sklonené, a aby operátor mohol slobodne držať kefu za hlavnú a dodatočnú rukoväť.

Nastavenie uhlovej rýchlosti kefy (X)

Rýchlosť sa nastavuje kolieskom, ktoré je na hornej strane pláštá. Šípky na koliesku ukazujú smer otáčania kolieska na zvýšenie a zníženie uhlovej rýchlosti.

Príprava miesta práce

Skôr než začnete pracovať, náležite pripravte miesto vykonávania práce. Vytýčte bezpečnostnú zónu v okruhu minimálne 15 metrov od miesta práce, do ktorej nebudú mať prístup postranné osoby. Skontrolujte, či v okolí miesta práce nie sú žiadne prekážky alebo iné predmety, ktoré môžu spôsobiť kolíziu operátora alebo stroja počas práce. Z miesta, kde budete pracovať, odstráňte všetky voľné predmety, ktoré môže zachytiť rotujúca kefa, čo môže následne viesť k poškodeniu zariadenia, alebo ktoré môžu byť vymrštené s veľkou rýchlosťou.

Prípojenie k napájaniu

Zariadenie sa dodáva iba s krátkym napájacím káblom. Na správne napájanie zariadenia použite vhodný predlžovací kábel. Predlžovací kábel musí byť izolovaný gumou, aspoň H05RNFB alebo polyvinylchloridom (PVC), aspoň H05VVFB.

Vzhľadom na povahu práce stroja, vždy používajte káble určené na používanie vonku. Napájací kábel musí mať iba jednu zásuvku, kompatibilnú so zástrčkou stroja. El. zástrčku alebo zásuvku žiadnym spôsobom neprerábajte. Elektrické parametre napájacieho kábla sa musia zhodovať s elektrickými parametrami zariadenia, ktoré sú uvedené na výrobnom štítku. Zohľadnite, že veľkosť prierezu napájacieho kábla závisí od dĺžky samotného kábla. Dodržiavajte nasledujúce pokyny týkajúce sa prierezu vodičov napájacieho kábla:

- 1,0 mm² – dĺžka kábla najviac 40 m.
- 1,5 mm² – dĺžka kábla najviac 60 m,
- 2,5 mm² – dĺžka kábla väčšia než 100 m.

Pri príprave na použitie, ako aj počas práce, dávajte pozor na napájací kábel. Chráňte napájací kábel pred vodou, vlhkosťou, olejmi, zdrojmi tepla a ostrými predmetmi. Kábel ukladajte tak, aby nebol v dosahu rezného prvku. V dôsledku prerazenia kábla môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, čo môže spôsobiť vážny úraz alebo aj smrť. Dávajte pozor, aby ste sa do kábla nezaplietli. V dôsledku toho môžete spadnúť, a tak sa vážne zraniť.

Napájací kábel nepreťažujte, zabráňte, aby bol kábel na ktoromkoľvek úseku napnutý. Pri premiestňovaní zariadenia neťahajte zariadenie za kábel. Zástrčku z el. zásuvky vždy vytiahnite uchopením zástrčky a jej vytiahnutím zo zásuvky, v žiadnom prípade tahajúc priamo za kábel.

V plášti rukoväte sa nachádza otvor, cez ktorý preložíte slučku z predlžovacieho kábla, a následne slučku zaveste na háčik vo vnútri rukoväte. Až potom zastrčte zástrčku do zásuvky predlžovacieho kábla (XI). Prípojenie vytvorené týmto spôsobom minimalizuje riziko vytrhnutia napájacieho kábla z plášťa zariadenia, napr. v prípade náhleho trhnutia.

Spúšťanie a zastavovanie

Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k napájaniu, a či sa kefa nedotýka podkladu ani žiadneho iného predmetu. Zaujmite postoj zaručujúci udržanie rovnováhy. Jednou rukou uchopte hlavnú rukoväť. Druhou rukou uchopte dodatočnú rukoväť. Stlačte a podržte v tejto polohe blokádu zapínača (XII), a následne stlačte zapínač, zariadenie sa spustí. Zapínač sa nedá zablokovať v zapnutej polohe. Keď sa zariadenie spustí, pustíte blokádu zapínača (XIII).

Zariadenie sa zastaví, keď pustíte zapínač. Kefa môže po vypnutí motora ešte istý čas zotrvačne rotovať. Kefu nezastavujte pritlačením k podkladu ani k inému predmetu.

Keď sa kefa úplne zastaví, odpojte zariadenie od el. napätia vytiahnutím zástrčky napájacieho kábla z el. zásuvky. Následne vykonajte údržbu.

Používanie elektrickej kefy

Nepoužívajte kefu pri nízkych otáčkach alebo keď sa ešte len púšťa (rozbieha).

Zariadenie vedte tak, aby koliesko prechádzalo po podklade, a aby sa úzka kefa otáčala v medzere napr. medzi zámkovou dlažbou.

Širokú kefu používajte na čistenie väčších plôch, napr. dlažby.

Kovovú kefu používajte na čistenie medzier medzi/v tvrdom kameni, napr. žule, alebo kovových povrchov. Plastovú kefu používajte na čistenie mäkkých materiálov z keramiky, dreva a kompozitov.

Dávajte obzvlášť pozor pri čistení medzier a povrchov, ktoré sa nachádzajú v blízkosti stromov alebo stien budov. Kefa môže strom alebo stenu budovy poškodiť.

Užitočné tipy pri používaní zariadenia

Počas práce sa vždy snažte udržiavať rovnováhu a správnu polohu tela. Obzvlášť buďte opatrní pri práci na klzkom, šikmom alebo nerovnomernom podklade.

Pri práci vždy sledujte rotujúcu kefu. V žiadnom prípade nečistite miesta, ktoré priamo nevidíte.

Predtým, než začnete pracovať, dôkladne skontrolujte pracovný priestor, odstráňte všetky voľné vetvy a iné voľné predmety.

Počas práce pravidelne robte prestávky. Zariadenie počas práce vydáva hluk a vibrácie, ktoré ovplyvňujú operátora zariadenia. Dodržiavanie pravidelných prestávok a používanie osobných ochranných prostriedkov, ako sú rukavice, ochrana sluchu a oči, znižuje vplyv používania zariadenia na kondíciu operátora.

Pracujte iba vtedy, keď ste zdravý a v dobrej kondícii. V prípade nevoľnosti, bolesti hlavy, poruchy videnia (napr. znížené zorné

pole), problémov so sluchom, závratov, okamžite prerušte prácu so zariadením.

Rotujúcu kefu nepritláčajte príliš silno. Nepreťažujte ju. Ak si všimnete: zvýšenú hlučnosť a zníženú uhlovú rýchlosť, znamená to, že je rotujúca kefa preťažená, v tomto prípade kefu pritláčajte slabšie.

Ak sa počas práce poškodí alebo zdeformuje ktorýkoľvek diel či časť zariadenia alebo kryt, predtým, než opäť začnete pracovať, poškodené prvky vymeňte alebo opravte.

Ak si všimnete, že sa znížila efektívnosť čistenia, a ak sa zmenší priemer kefy, znamená to, že sa opotrebovala. V takom prípade kefu vymeňte na novú.

ÚDRŽBA A USCHOVÁVANIE VÝROBKU

Varovanie! Predtým, než začnete vykonávať akúkoľvek z nižšie opísaných činností, vždy skontrolujte, či je zástrčka napájacieho kábla zariadenia vytiahnutá z el. zásuvky.

Po každom použití skontrolujte stav zariadenia, predovšetkým skontrolujte priechodnosť vetracích otvorov.

Skontrolujte umiestnenie všetkých dielov a častí zariadenia. Prípadné uvoľnené skrutkové spoje dotiahnite. Skontrolujte stav rotačnej kefy. Vyčistíte kryt a kefu, odstráňte nečistoty, ktoré vznikli a ktoré sa usadili počas práce. V prípade, ak zistíte, že je poškodený kryt a/alebo rotačná kefa, predtým, než začnete zariadenie opäť používať, poškodené prvky vymeňte. Ak je poškodený kryt pracovného prvku a/alebo rotačná kefa, zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte.

Plášť zariadenia čistíte mäkkou suchou handričkou. Plášť očistíte zo zvyškov trávy, oleja, maziva a iných nečistôt. Zariadenie uschovávajte na suchom uzavretom mieste, odpojené od el. napätia.

Zariadenie uschovávajte na tmavom suchom a náležite vetranom mieste, kde nedochádza ku kondenzácii vodnej pary. Miesto uschovávania musí byť nedostupné pre nepovolane osoby, predovšetkým deti.

TERMÉK JELLEMZŐI

Elektromos gyomeltávolító kefe a talajon növénygyomok, moha és egyéb kicsi növények forgó kefével történő eltávolítására. A különböző típusú anyagokból készült keféknek köszönhetően kerámiahoz, fához és fémhez is használható. A különböző szélességű kefék nagyobb felületek és hézagok tisztítására is alkalmasak. A termék hibátlan, megbízható és biztonságos működése a megfelelő használaton múlik, ezért:

A termék használata előtt olvassa el az egész használati útmutatót és őrizze azt meg.

A biztonsági szabályok és a jelen útmutató ajánlásainak be nem tartásából és a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget. A szerszám nem rendeltetésszerű használata a felhasználó garanciához és kezességhez való jogának elvesztését is maga után vonja.

TERMÉKTARTOZÉKOK

A termék kompletten kerül szállításra, de az első használat előtt összeszerelést igényel. A termék a következőkkel van ellátva: széles ecset, két keskeny ecset: fém és műanyag, és egy elülső fogantyú.

MŰSZAKI ADATOK

Paraméter	Mértékegység	Érték
Katalógusszám		YT-85803
Névleges feszültség	[V~]	230 - 240
Névleges frekvencia	[Hz]	50
Teljesítmény:	[W]	500
Vágási sebesség	[min ⁻¹]	750 – 1300
Kefe átmérője	[mm]	100
Maximális ecsetszélesség	[mm]	160
Érintésvédelmi osztály		II
Tömeg	[kg]	3,2
Zajszint		
- L _{pa} (hangnyomásszint)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (hangteljesítményszint)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Rezgés (fő fogantyú/kiegészítő fogantyú)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Védettségi szint		IPX0

A rezgésemisszió megadott összértéke hagyományos vizsgálati módszerekkel lett meghatározva és szerszámok összehasonlítására alkalmas. A rezgésemisszió megadott összértéke az expozíció előzetes értékelésekor is felhasználható.

Figyelem! A szerszám használatakor kibocsátott rezgések a szerszám használatának módjától függően eltérhetnek a megadott értékektől. Figyelem! Az operátor védelme érdekében meg kell határozni azokat a biztonsági óvintézkedéseket, amelyek az emisszió valós felhasználási körülmények között meghatározott expozícióra vannak alapozva (ideértve a munkaciklus mindegyik részét, például azt az időt, amikor a szerszám ki van kapcsolva, amikor alapjáraton működik, vagy az aktiválási időt).

AZ ELEKTROMOS KISGÉPEK BIZTONSÁGÁRA VONATKOZÓ, ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

Figyelmeztetés! Meg kell ismerkedni az összes figyelmeztetéssel, utasítással, illusztrációval, valamint az elektromos eszközzel / géppel szállított specifikációkkal. Ezek be nem tartása elektromos áramütéshez, tűzhöz vagy komoly testi sérüléshez vezethet.

Meg kell őrizni minden figyelmeztetést, valamint a használati utasítást, hogy később meg lehessen nézni.

A kezelési utasításban használt „elektromos berendezés / gép” fogalom vonatkozik minden, elektromos árammal működtetett berendezésre/ gépre, vezetékre és vezeték nélküli eggyaránt.

Biztonság a munkahelyen

A munkavégzés helyét jól meg kell világítani, és tisztán kell tartani. A rendtelenség és a nem kellő megvilágítás balesetek okozója lehet.

Nem szabad az elektromos berendezésekkel / gépekkel fokozottan robbanásveszélyes, tűzveszélyes folyadékokat, gázokat, gőzöket tartalmazó környezetben dolgozni. Az elektromos berendezések / gépek szikrázhatnak, amely meggyújtja a port vagy a párat.

Nem szabad a munkavégzés helyére gyermekeket vagy kívülálló személyeket engedni. A koncentráció elvesztése a kontrol elvesztéséhez vezethet.

Elektromos biztonság

Hálózati kábel dugaszának illenie kell az elektromos hálózat dugaszolóaljzatába. Semmilyen módon nem szabad változtatni dugaszt. Nem szabad semmilyen dugaszadaptert használni az elektromos berendezésekkel / gépekkel. Ha a dugaszok vagy dugaszolóaljzatok nincsenek átalakítva, az csökkenti az áramütés veszélyét.

Kerülni kell, hogy a test és a gép olyan földelt felületekkel érintkezzen, mint csövek, fűtőtestek és hűtők. A test földeltsége növeli az áramütés veszélyét.

Nem szabad a az elektromos berendezést / gépet csapadéknak vagy nedvességnek kiténi. A víz és nedvesség, amely az elektromos berendezés / gép belsejébe jut, megnöveli az elektromos áramütés veszélyét.

Ne vágja el a hálózati kábelt. Ne használja a hálózati kábelt az eszköz hordozásához, vonszolásához vagy a dugasz kihúzásához hálózati dugaszolóaljzatból. Kerülje, hogy a hálózati kábel hővel, olajjal, éles szélekkel és mozgó alkatrészekkel érintkezzen. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábel növeli az áramütés veszélyét.

Amennyiben zárt helyiségen kívül dolgozik, kültéri hosszabbítót kell használni. Kültéri hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.

Abban az esetben, ha az elektromos berendezés /gép nedves környezetben történő használatát nem lehet elkerülni, a tápfeszültség elleni védelemként áram-védőkapcsolót (RCD) kell használni. Az RCD használata csökkenti az elektromos áramütés veszélyét.

Személyes biztonság

Legyen résen, figyeljen arra, amit csinál, és használja a józan eszt az elektromos berendezéssel / géppel végzett munka közben. Nem használja a elektromos berendezést / gépet, ha fáradt, illetve tudatmódosító szerek, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. A munkavégzés során már egy pillanatnyi figyelmetlenség komoly testi sérülésekhez vezethet.

Használjon egyéni védőeszközöket. Mindig vegyen fel védőszemüveget. Az olyan egyéni védőeszközök használata, mint a porvédő álc, csúszásgátló munkavédelmi cipő, sisak és fülvédő, csökkenti a komoly testi sérülések veszélyét.

Előzze meg a véletlen beindítást. Bizonyosodjon meg róla, hogy a kapcsoló „kikapcsolt” állásban van, mielőtt az elektromos berendezést / gépet csatlakoztatja a tápfeszültséghez és/vagy az akkumulátorhoz, felemeli vagy hordozza azt. Az elektromos berendezés / gép olyan módon történő szállítása, hogy az ujjá az elektromos berendezés / gép kapcsolóján vagy betáplálásán van, illetve ha a kapcsoló „bekapcsolt” állapotban van, súlyos, testi sérüléseket okozhat.

Az elektromos berendezés / gép bekapcsolása előtt el kell távolítani minden olyan kulcsot és egyéb szerszámot, amelyet a gép beállításához használt. Az elektromos berendezés / gép forgó elemein hagyott kulcs súlyos, testi sérüléseket okozhat.

Ne nyújtózkodjon és ne hajoljon ki túl messze. Mindig tartsa meg a kellő testhelyzetet és az egyensúlyát. Ez lehetővé teszi, hogy uralma alatt tartsa az elektromos berendezést / gépet a munkavégzés közben bekövetkező váratlan helyzetekben.

Öltözzön megfelelően. Ne viseljen laza ruházatot és ékszereket. Tartsd távol a haját és a ruháját az elektromos berendezés / gép mozgó alkatrészeitől. A laza ruházatot, ékszereket és a hosszú haját a mozgó alkatrészek elkapathatják.

Ha a berendezések úgy vannak kialakítva, hogy csatlakoztatni lehet hozzájuk porszivót vagy porgyűjtőt, győződjön meg róla, hogy azokat csatlakoztatták és jól használják. A porszivó használata csökkenti a porral kapcsolatos veszélyek kockázatát.

Ne engedje, hogy a berendezés / gép használata során szerzett tapasztalatai gondatlanná tegyék, és figyelmen kívül hagyja a biztonsági szabályokat. A gondatlan cselekvés egy pillanat alatt súlyos balesetet okozhatja.

Az elektromos berendezés / gép használata és gondozása

Ne terhelje túl az elektromos berendezést / gépet. Használja a kiválasztott alkalmazáshoz megfelelő elektromos berendezést / gépet. A megfelelő elektromos berendezés / gép jobb és biztonságosabb munkát tesz lehetővé, ha azt a tervezett terheléshez használják.

Ne használja az elektromos berendezést / gépet, ha az elektromos kapcsolóval nem tudja be- és kikapcsolni. A berendezés / gép, amit nem lehet a hálózati kapcsolóval kontrollálni, veszélyes, és meg kell javíttatni.

Mielőtt hozzáfog az elektromos berendezés / gép beállításához, tartozékának cseréhez vagy tárolása előtt, húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzatból és/vagy vegye ki az akkumulátort, ha az kivehető az elektromos berendezésből / gépből. Az ilyen megelőző intézkedések lehetővé teszik az elektromos berendezés / gép véletlen bekapcsolását.

Tartsa a szerszámot gyermekektől elzárva, ne engedje, hogy olyan személyek kezeljék az elektromos berendezést / gépet, akik nem ismerik azt, vagy az elektromos berendezés / gép jelen használati utasítását. Az elektromos berendezés / gép veszélyesek a nem kioktatott személyek kezében.

Tartsa karban az elektromos berendezést / gépet és a tartozékokat. Ellenőrizze az elektromos berendezést / gépet, hogy minden megfelelően illeszkedik-e, vagy a mozgó alkatrészek nincsenek-e beékelődve, nincsenek-e sérült alkatrészek, valamint nincs-e bármilyen más olyan körülmény, ami hatással lehet az elektromos berendezés / gép működésére. A hibákat meg kell javítani az elektromos berendezés / gép használata előtt. Számos baleset okozója az elektromos berendezés / gép nem megfelelő karbantartása.

A vágó szerszámokat tiszta és megélesített állapotban kell tartani. A kellően karbantartott, éles vágószerszámokat könnyebb kezelni a munkavégzés során, nehezebben ékelődnek be.

Az elektromos berendezést / gépet, annak tartozékait, betét szerszámait stb. a jelen használati utasításnak megfelelően használja, a munka fajtájának és a munkavégzés körülményeinek a figyelembe vételével. Ha az eszközt nem a rendeltetésének megfelelő fajtájú munkához használja, az növeli a veszélyes helyzetek előállásának lehetőségét.

A nyeleket és fogófelületeket tartsa szárazon, tisztán, olajtól és kenőanyagtól mentesen. A csúszós nyél vagy fogófelület nem teszi lehetővé az elektromos berendezés / gép.

Javítások

Az elektromos berendezést / gépet kizárólag erre jogosult szervizekben és csak eredeti cserealkatrészek használatával szabad javítani. Ez biztosítja az elektromos eszköz működésének biztonságát.

Az elektromos kefe használatával kapcsolatos figyelmeztetések

Minden használat előtt ellenőrizze a kefeburkolatok állapotát. Ne működtesse a gépet sérült védőburkolattal vagy anélkül. A sérült védőburkolatok nem biztosítanak megfelelő szintű védelmet, ami súlyos sérülésekhez vezethet.

Biztosítsa a munkaterületet a jogosulatlan hozzáférés ellen. A forgó kefe nagy sebességgel dobhat ki hulladékokat, ami veszélyt jelent a kezelőre és a közelben tartózkodókra nézve.

A forgó kefével végzett munka során mindig viseljen felső légutakat védő készüléket. A forgó kefe felverheti a port, ami káros lehet az egészségre.

Javítás előtt mindig húzza ki a tápkábel dugóját az elektromos aljzatból. A gép váratlan beindítása a javítás során komoly sérülést okozhat.

Ne használjon a gyártó által megadottaktól eltérő paramétereket tartalmazó keféket. A behelyezett szerszám nem megfelelő típusa komoly sérüléseket okozhat.

TERMÉK HASZNÁLATA

Előkészítés

Figyelem! Az összeszerelés és beállítás megkezdése előtt húzza ki a gépet az áramból. **Győződjön meg, hogy a tápkábel dugója ki van húzva a konnektorból.**

Szemrevételezéssel ellenőrizze a terméket, ha bármilyen sérülést észlel, ne folytassa a munkát a hiba elhárításaig.

Csomagolja ki a terméket és távolítsa el a csomagolást. Ajánlott megőrizni a csomagolást későbbi tárolás és szállítás céljából.

A gép összeszerelése

Rögzítse a segédfogantyút a ház tetején, a fő fogantyú közelében. Nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fogantyú szögreteszelő gombját ebben a helyzetben. Csúsztassa a fogantyút (II) a megnyomott gombokra úgy, hogy a reteszelő gombok automatikusan visszatérjenek a kiindulási helyzetbe a fogantyú (III) nyílásainak kitöltésével. A kiegészítő fogantyún módosítható a dőlésszög. Ehhez nyomja meg mindkét zárgombot, állítsa be a fogantyú dőlésszögét, majd engedje fel a gombot, hogy a gombok visszatérjenek a kiindulási helyzetbe a fogantyú nyílásainak kitöltésével.

Kefe rögzítése és eltávolítása

Figyelem! A sérülésveszélyre való tekintettel a kefe rögzítését védőkesztyűben hajtsa végre.

Nyomja meg és forgassa el a reteszelőgombot a nyitott lakat szimbólummal jelölt nyíl irányába (VI). Távolítsa el a reteszt a gépházból (V). A reteszt egy rövid zsinór rögzíti a géphez, ami megakadályozza annak elvesztését.

A retesz eltávolítása után eltávolítható a fogantyúban (VI) rögzített kefe.

A kefék úgy kell felszerelni, hogy a gépház hatszögletű tengelye a kefe aljzatába kerüljön.

Széles ecset vagy kisegítő kerékkel ellátott keskeny ecset szerelhető fel. A keskeny kefe felszerelhető a tengelyre a rögzítőcsavar (VII) kicsavarásával és a kefe kicserélésével egy nem elhasznált vagy más típusú kefére.

A kefe eltávolítása után hozzáfér a csavarokhoz, amelyek megakadályozzák a kefededl szögének megváltoztatását (VIII). Lazítsa meg a csavarokat, de ne csavarja ki azokat teljesen, állítsa be a fedelet a kívánt szögbe, majd húzza meg a csavarokat, hogy megakadályozza a fedél helyzetének véletlenszerű megváltoztatását.

Figyelem! A kefe minden egyes felszerelése előtt a fedél belsejét és a szerszámtartót meg kell tisztítani a működés során keletkező minden törmeléktől.

A ház hosszának beállítása

A ház hosszának beállítása lehetővé teszi a kefe jobb hozzáigazítását a kezelőhöz és a munkahelyhez.

Csavarja ki a rögzítőgyűrűt (IX). Húzza ki a ház alsó részét. A kiválasztott hosszúság beállítása után húzza meg a rögzítőgyűrűt úgy, hogy megakadályozza a ház hosszának véletlen módosítását. Ellenőrizze, hogy nem változik-e meg a burkolat hossza véletlenül működés közben.

A ház hosszát úgy kell megválasztani, hogy a gép a működés során megdönthető legyen, és a kezelő szabadon tarthassa a kefé a fő- és a kiegészítő fogantyúknál fogva.

Kefe forgási sebességének beállítása (X)

A sebesség a ház tetején található gombbal állítható be. A gombon lévő nyílak a gomb forgási irányát jelzik a forgási sebesség növeléséhez és csökkentéséhez.

Munkaterület előkészítése

A munka megkezdése előtt készítse elő a munkaterületet. Hozzon létre egy, a munkaterülettől számított legalább 15 méter sugarú biztonsági zónát, amelybe a közelben tartózkodók nem léphetnek be. Győződjön meg, hogy a munkahely körül nincsenek olyan akadályok, amelyeknek a kezelő vagy a gép nekiütközhet. Távolítsa el a munkaterületről minden olyan laza, könnyű tárgyat, amelyet a forgó kefe beránthat, és amely kárt tehet a gépben, vagy nagy sebességgel kidobásra kerülhet.

Csatlakoztatás áramforráshoz

A gép csak rövid tápkábellel kerül szállításra. A gép megfelelő áramellátásához használjon elektromos hosszabbítót. A hosszabbító szigetelésének legalább H05RNF típusú guminak vagy legalább H05VVf (PVC) típusú polivinilnek kell lennie.

A gép működésének jellegéből adódóan mindig kültéri használatra tervezett kábeleket használjon. A tápkábelnek egyetlen, a gép dugójához illeszkedő aljzattal kell rendelkeznie. Tilos a dugó vagy az aljzat bármilyen nemű, összeillesztés céljából végzett módosítása. A tápkábel elektromos paramétereinek meg kell felelniük az adattáblán feltüntetett elektromos paramétereknek. Vegye figyelembe, hogy a tápkábel keresztmetszete a kábel hosszától függ. A tápkábel keresztmetszetével kapcsolatban tartsa be a következő ajánlásokat:

- 1,0 mm² – kábelhossz legfeljebb 40 m.

- 1,5 mm² – kábelhossz legfeljebb 60 m.

- 2,5 mm² - kábelhossz legfeljebb 100 m.

Ügyeljen a tápkábelre az előkészítéskor és a használat során. Védje a tápkábelt a víztől, nedvességtől, olajtól, hőforrásoktól és éles tárgyaktól. Úgy helyezze el a tápkábelt, hogy az ne érjen hozzá a vágóelemhez. A kábel elvágása áramütéshez vezethet, ami súlyos sérülést vagy halálesetet okozhat. Ügyeljen arra, hogy ne akadjon bele a kábelbe. Ez eséshez és súlyos sérüléshez vezethet. Ne terhelje túl a tápkábelt és ne hagyja, hogy bármelyik szakasza túlzottan megfeszüljön. Ne a tápkábelnél fogva mozgassa a készüléket. A dugót mindig a dugóháznál fogva húzza ki, soha ne a kábelnél fogva.

A fogantyú burkolatában egy nyílás található, amelyen keresztül a hosszabbító kábel hurkát kell behelyezni, majd a hurkot a fogantyú belsejében lévő horogra kell akasztani. Csak ezután csatlakoztassa a dugót a hosszabbító (XI) aljzatához. Az ilyen módon történő csatlakoztatás minimálisra csökkenti a tápkábel szakadásának kockázatát, például hirtelen rándulás esetén.

Bekapcsolás és leállítás

Győződjön meg, hogy a gép csatlakoztatva van áramellátáshoz, és a kefe nem érintkezik a talajjal vagy más tárggyal. Vegyen fel egyensúlyt biztosító testhelyzetet. Egyik kezével fogja meg a fő fogantyút. Másik kezével a kiegészítő fogantyút fogja. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsoló (XII) reteszét ebben a helyzetben, majd nyomja meg a kapcsológombot, ekkor bekapcsol a gép. A kapcsológomb nem reteszeltető bekapcsolt helyzetben. A gép bekapcsolása után engedje fel a reteszelő gombot (XIII).

A gép a bekapcsológomb felengedésével állítható le. A kefe a motor leállítását követően még egy ideig foroghat. Tilos a kefét úgy leállítani, hogy azt a talajhoz vagy más tárgyhoz nyomja.

A kefe teljes megállása után szüntesse meg a gép áramellátását a tápkábel dugójának konnektorból való kihúzásával. Lásson neki a termék karbantartásának.

Elektromos kefe használata

Ne hagyja, hogy a gép kis fordulatszámmal működjön.

A gépet úgy vezesse, hogy a keskeny kefe a résben, pl. a térkövek között forogjon.

Nagyobb felületek, pl. padlók tisztításához használja a széles kefét.

A fémfefével a kemény kövekben, például a gránitban található rések, valamint a fémfelületeket tisztítsa meg. A műanyag kefék puha kerámia, fa és kompozit termékek tisztításához használja.

Fák vagy épületek falai közelében lévő rések és felületek tisztításakor különösen óvatosan járjon el. Az ecset károsíthatja a fát vagy az épület falát.

Munkavégzés közben hasznos tippek

Munkavégzés közben ügyelni kell az egyensúly és a megfelelő testtartás biztosítására. Különösen óvatosan járjon el a csúszós, lejtős vagy egyenetlen talajon végzett munka közben.

Használat közben tartsa szemmel a forgó keféket. Ne hajtson végre tisztítást olyan helyen, melyet nem lát be jól.

A munkavégzés megkezdése előtt alaposan ellenőrizze a munkaterületet, távolítsa el minden laza ágat és egyéb laza tárgyat.

Működés közben tartson rendszeres szüneteket. Működés közben a készülék olyan zajt és rezgéseket bocsát ki, amelyek hatásal vannak a berendezés kezelőjére. A rendszeres szünetek és egyéni védőeszközök, például kesztyű, hallásvédő és védőszemüveg használata csökkenti a készülék kezelőre gyakorolt hatását.

Jó egészségügyi és fizikai állapotban végezzen munkát. Ha hányingert, fejfájást, látászavart (pl. csökkent látóteret), halláskárosodást, szédülést tapasztal, azonnal állítsa le a készüléket.

Ne fejtse ki túl nagy nyomást a forgó kefére. Ne terhelje túl. Ha az alábbiakra lesz figyelmes: megnövekedett zajszint és csökkentett fordulatszám, az azt jelenti, hogy a forgásban lévő kefe túl van terhelve, ebben az esetben csökkentse az arra gyakorolt nyomást.

Ha a gép vagy a védőburkolat bármely része megsérült vagy deformálódott működés közben, a munka újakezdése előtt ki kell cserélni vagy meg kell javítani a sérült alkatrészt.

Ha tisztítási hatékonyság csökkenését észleli, és a kefe átmérője csökken, az üzemi elhasználódást jelent. Ebben az esetben cserélje ki a kefét egy újra.

TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS TÁROLÁSA

Figyelem! A lenti műveletek megkezdése előtt győződjön meg, hogy a gép tápkábelének dugója ki van húzva a konnektorból. Minden használat után felül kell vizsgálni a készülék állapotát, különös hangsúlyt fektetve a szellőzőnyílások átjárhatóságára. Ellenőrizze a készülék összes alkatrészének helyzetét. Húzza meg a laza csavarcsatlakozásokat. Ellenőrizze a forgó kefe állapotát. Tisztítsa meg az alkatrészt és a kefe fedelét a működés közben keletkező szennyeződésektől. Ha sérülést észlel a burkolaton és/vagy a forgó kefén, cserélje azt ki a munka folytatása előtt. Tilos a gépet sérült vágóelem és/vagy kefe burkolattal használni. A készülék házáat puha, száraz ronggyal tisztítsa. Távolítsa el a házról a fűvet, olajat, kenőanyagot és egyéb szennyeződéseket. A készüléket száraz, zárt helyiségben tárolja, a tápellátásról leválasztva.

A vízgőz lecsapódásának elkerülése érdekében a készüléket árnyékos, száraz és megfelelően szellőző helyen kell tárolni. Tárolja jogosulatlan személyek, különösen gyermekek számára nem hozzáférhető helyen.

PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

Peria electrică pentru buruieni este folosită pentru îndepărtarea buruienilor, mușchiului și altor plante mici care cresc la suprafață, cu ajutorul unei perii rotative. Periile din diferite tipuri de material permit utilizarea sculei pe suprafețe ceramice, din lemn și metal. Periile de diferite lățimi oferă posibilitatea de a curăța atât suprafețe mari, cât și rosturi. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a sculei depinde de utilizarea sa corectă, prin urmare ar trebui să:

Citiți întregul manual cu instrucțiuni înainte de prima utilizare a sculei și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Furnizorul nu este responsabil pentru nicio daună cauzată de utilizarea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea reglementărilor de siguranță și a recomandărilor din acest manual. Utilizarea sculei pentru alte scopuri în afara celor pentru care este destinată poate duce la pierderea drepturilor de garanție ale utilizatorului.

ECHIPAREA PRODUSULUI

Produsul este livrat complet dar trebuie să fie asamblat înainte de utilizare. Următoarele piese sunt livrate împreună cu perie lată, două perii înguste, una metalică și una din plastic, și un mâner frontal.

DATE TEHNICE

Parametru	Unitate	Valoare
Nr. Catalog		YT-85803
Tensiune nominală	[V~]	230 - 240
Frecvență nominală	[Hz]	50
Putere	[W]	500
Turație	[min ⁻¹]	750 – 1300
Diametrul periei	[mm]	100
Lățimea maximă a periei	[mm]	160
Clasa de protecție IEC		II
Masa	[kg]	3,2
Nivel de zgomot		
- L _{pa} (presiune)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (putere)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibrație (mâner principal / mâner suplimentar)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Clasificarea protecției		IPX0

Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valoarea emisiilor sonore au fost măsurate cu ajutorul unei metode standard de încercare și permite compararea nivelurilor de emisii ale diferitelor scule. Nivelul total declarat de vibrații și nivelul emisiilor sonore pot fi folosite pentru evaluarea inițială a expunerii.

Atenție! Emisia de vibrații în timpul utilizării mașinii poate diferi față de valoarea declarată, în funcție felul în care este folosită mașina.

Atenție! Măsurile de siguranță pentru protecția operatorului se bazează pe evaluarea expunerii la emisii în condiții reale de utilizare (inclusiv toate elementele ciclului de lucru, ca de exemplu timpul în care dispozitivul este oprit și timpul de activare).

AVERTIZĂRI GENERALE PENTRU SIGURANȚA LA LUCRUL CU SCULE ELECTRICE

Avertizare! Citiți toate avertizările, ilustrațiile și specificațiile prezentate cu această sculă electrică. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendiu sau accidente grave.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „sculă electrică” folosit în avertizări se aplică tuturor sculelor electrice acționate electric, atât cu cablu cât și cu acumulator.

Siguranța locului de muncă

Mențineți locul de muncă bine iluminat și curat. Dezordinea și iluminatul deficitar pot provoca accidente.

Nu lucrați cu sculele electrice într-un mediu cu risc crescut de explozie, cu lichide, gaze sau vapori inflamabili. Sculele electrice generează scântei care pot duce la aprinderea prafului sau vaporilor.

Copiii și alte persoane neautorizate nu trebuie să aibă acces la locul de muncă. Lipsa concentrării poate duce la pierderea controlului.

Siguranța electrică

Ștecherul cablului electric trebuie să corespundă prizei electrice. Nu trebuie să modifiți în niciun fel ștecherul. Nu folosiți adaptoare la alimentarea sculelor electrice. Un ștecher nemodificat care se potrivește în priză reduce riscul de electrocutare.

Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum sunt conductele, caloriferele și refrigeratoarele. Împământarea corpului crește riscul de electrocutare.

Nu expuneți sculele electrice la contactul cu precipitații atmosferice sau umiditatea. Apa și umiditatea care pătrund în interiorul sculei electrice cresc riscul de electrocutare.

Nu suprasolicitați cablul de alimentare. Nu folosiți cablul de alimentare pentru a transporta produsul, a conecta sau deconecta ștecherul la sau de la priză. Evitați contactul cablului de alimentare cu căldura, uleiurile, muchiul ascuțite și piese în mișcare. Deteriorarea sau încurcarea cablului de alimentare cresc riscul de electrocutare.

În cazul lucrului în afara încăperilor închise, folosiți cabluri prelungitoare destinate lucrului la exterior. Utilizarea de cabluri prelungitoare destinate lucrului la exterior reduce riscul de electrocutare.

Când utilizarea unei scule electrice într-un mediu umed este inevitabilă, folosiți pentru protecție electrică un dispozitiv de siguranță diferențial pentru curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul de electrocutare.

Siguranța personală

Fii atenți, acordăți atenție la ce faceți și recurgeți la bunul simț în timp ce lucrați cu scula electrică. Nu folosiți o sculă electrică când sunteți obosit sau sub influența alcoolului sau medicamentelor. Chiar și un singur moment de neatenție în timpul lucrului poate duce la accidente personale grave.

Folosiți echipament de protecție personală. Folosiți protecție pentru ochi. Utilizarea echipamentului de protecție personală cum sunt măștile de praf, încălțămintea antiderapantă, căștile și protecțiile pentru urechi reduc riscul unor accidente personale grave.

Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul electric este în poziția „Off” înainte de conectarea alimentării electrice și/sau acumulatorului, ridicării sau deplasării sculei electrice. Deplasarea sculei electrice cu degetul pe comutator sau alimentarea sculei electrice, când comutatorul este pe poziția „on” poate duce la accidente grave.

Înainte de pornirea sculei electrice **îndepărtați toate cheile și alte unelte folosite pentru ajustarea sa.** O cheie lăsată pe piesele rotative ale sculei electrice poate duce la accidente grave.

Nu vă întindeți și nu vă aplecați prea mult. Păstrați-vă permanent postura adecvată și echilibrul. Aceasta vă va permite un control mai ușor asupra sculei electrice în cazul unor situații de lucru neașteptate.

Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi și bijuterii. Feriți-vă părul și hainele de piesele în mișcare ale sculei electrice. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mișcare.

Dacă dispozitivele sunt echipate pentru conectarea unui sistem de extragere sau colectare a prafului, asigurați-vă că ele sunt conectate și folosite în mod corespunzător. Utilizarea unui dispozitiv de extragere a prafului reduce riscurile legate de praf.

Nu vă bazați pe experiența acumulată prin zureală frecventă a sculei electrice să vă facă mai neatenți și să ignorați regulile de siguranță. Utilizarea neatență poate duce la accidente grave într-o fracțiune de secundă.

Utilizarea și îngrijirea sculei electrice

Nu suprasolicitați scula electrică . Folosiți scula electrică corespunzătoare pentru aplicația aleasă. Scula electrică corespunzătoare va asigura o lucrare mai bună și mai sigură dacă este folosită în conformitate cu sarcina pentru care a fost proiectată.

Nu folosiți scula , dacă comutatorul electric nu permite pornirea și oprirea sa. O sculă electrică , care nu poate fi controlată prin intermediul comutatorului este periculoasă și trebuie returnată pentru reparații.

Deconectați ștecherul de la priză și/sau scoateți acumulatorul dacă se poate detașa de la scula electrică înainte de ajustare, înlocuirea accesoriilor sau depozitarea sculei electrice. Asemenea măsuri preventive vă permit să evitați pornirea accidentală a sculei electrice.

Nu lăsați scula electrică la îndemâna copiilor, nu lăsați persoanele care nu știu cum se lucrează cu scula electrică sau nu cunosc aceste instrucțiuni să folosească scula electrică . Sculele electrice sunt periculoase în mâinile unor utilizatori neinstruiți.

Întrețineți sculele electrice și accesoriile. **Verificați scula electrică** să nu prezinte nepotriviri sau blocaje ale pieselor în mișcare, deteriorări ale pieselor sau alte probleme care ar putea afecta funcționarea sculei electrice. **Defecțiunile trebuie remediate înainte de zureală electrică.** Multe accidente sunt cauzate de scule electrice necorespunzător întreținute.

Păstrați sculele tăietoare în stare ascuțită și curate. Sculele tăietoare corect întreținute, cu muchii ascuțite, sunt mai puțin predispușe la blocare și sunt mai ușor de controlat în timpul lucrului.

Folosiți scule electrice, accesorii și unelte etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, luând în considerare tipul și condițiile de lucru. Utilizarea sculelor pentru alte lucrări în afara celor pentru care sunt destinate poate duce la situații periculoase.

Mănerile și suprafețele de prindere trebuie să fie uscate, curate și fără ulei sau grăsime. Mănerile și suprafețele de prindere alunecoase nu permit funcționarea sigură și controlul asupra sculei electrice în situații periculoase.

Reparații

Reparați scula electrică doar la centre de service autorizate, folosind doar piese de schimb originale. Aceasta asigură siguranța corespunzătoare a sculei electrice.

Avertizări de siguranță în legătură cu lucrul cu peria electrică

Verificați starea apărătorilor periei înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți mașina în cazul în care apărătorii sunt deteriorate sau lipsesc. Apărătorii deteriorate nu asigură un nivel adecvat de protecție, ceea ce poate duce la accidente grave.

Asigurați zona de lucru împotriva accesului neautorizat. O perie rotativă poate proiecta deșeuri la viteză mare, ceea ce reprezintă un pericol pentru operator și cei aflați în preajmă.

Folosiți întotdeauna protecție pentru căile respiratorii la lucrul cu o perie rotativă. O perie rotativă poate stărni praful, ceea ce este dăunător pentru sănătate.

Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de efectuarea reparațiilor. Pornirea neașteptată a mașinii în timpul reparațiilor poate duce la accidente grave.

Nu folosiți perii cu parametrii diferiți de cei specificați de producător. Accesoriul necorespunzător poate produce răni grave.

UTILIZAREA PRODUSULUI*Pregătirea pentru lucru*

Atenție! Deconectați mașina de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice lucrare de asamblare sau reglare. **Asigurați-vă că cablul de alimentare a fost scos din priză.**

Verificați vizual produsul. În cazul în care identificați orice deteriorări, nu începeți lucrul înainte de remediarea lor.

Desfaceți ambalajul și îndepărtați toate elementele ambalajului. Se recomandă să păstrați ambalajul pentru depozitarea și transportul ulterior al produsului.

Asamblarea mașinii

Montați mânerul suplimentar pe partea superioară a apărătorii, aproape de mânerul principal. Apăsăți și țineți apăsat ambele butoane de blocare a unghiului mânerului în această poziție. Introduceți mânerul (II) și butoanele apăsat astfel încât butoanele de blocare să revină automat la poziția inițială umplând găurile din mâner (III). Unghiul mânerului suplimentar poate fi modificat. Pentru aceasta, apăsați ambele butoane de blocare pentru ajustarea unghiului mânerului, apoi eliberați presiunea astfel încât butoanele să revină la poziția inițială, umplând găurile din mâner.

Instalarea și îndepărtarea periei

Avertizare! Din cauza riscului de accidentare, instalați peria folosind mânuși de protecție.

Apăsăți și rotiți partea inferioară a inelului carcasei în sensul indicat de săgeată, marcat cu simbol lacăt deschis (IV). Îndepărtați blocajul din carcasa mașinii (V). Blocajul este atașat la mașină prin intermediul unui scurt fir, acesta previne pierderea blocajului. Când blocajul este îndepărtat, peria fixată în mâner poate fi scoasă (VI).

Peria trebuie instalată astfel încât știftul hexagonal din carcasa mașinii să se potrivească în mufa periei.

Se poate monta o perie lată sau una îngustă cu roată auxiliară. Peria îngustă de poate monta pe știft prin desurubarea șurubului de prindere (VII) și înlocuirea periei cu una nouă, nefolosită, sau cu un tip diferit de perie.

După îndepărtarea periei, este posibil să accesați șuruburile care previn posibilitatea de modificare a unghiului de acoperire a periei (VIII). Slăbiți șuruburile dar nu le îndepărtați complet. Setai apărătoarea la unghiul care asigură cea mai bună protecție pentru operator și apoi strângeți șuruburile pentru a preveni posibilitatea deplasării neintenționate a apărătorii.

Atenție! Îndepărtați din interiorul apărătorii și de pe suportul pentru accesorii resturile rezultate în timpul lucrului de fiecare dată înainte de instalarea periei.

Ajustarea lungimii compresorului

Posibilitatea de ajustare a lungimii carcasei permite mai buna ajustare a periei la operator și zona de lucru.

Deșurubați inelul de blocare (IX). Extindeți telescopic partea inferioară a carcasei. După ce a fost setată lungimea selectată, strângeți inelul de blocare pentru a preveni orice modificare neintenționată a lungimii carcasei. Verificați carcasa să nu își schimbe lungimea în mod nedorit în timpul lucrului.

Lungimea carcasei trebuie selectată astfel încât mașina să fie înclinată în timpul lucrului și operatorul să poată ține liber peria cu mânerul principal și suplimentar.

Reglarea turației periei (X)

Turația este ajustată prin intermediul unui buton aflat în partea de sus a carcasei. Săgețile de pe buton indică sensul de rotație a butonului pentru a crește și reduce turația.

Pregătirea locului de muncă

Înainte de începerea lucrului, pregătiți locul de muncă. Desemnați o zonă de siguranță cu o rază de minim 15 m față de locul de muncă, care va fi inaccesibilă persoanelor neautorizate. Asigurați-vă că în jurul locului de muncă nu există obstacole care ar putea provoca o coliziune cu operatorul sau cu mașina în timpul lucrului. Îndepărtați din zona de lucru toate obiectele ușoare, care ar putea fi prinse de peria rotativă și pot provoca deteriorarea mașina sau pot fi proiectate cu mare viteză.

Conexiunea la alimentarea electrică

Mașina este livrată doar cu un cablu de alimentare scurt. Folosiți un cablu prelungitor pentru alimentarea corespunzătoare. Cablul prelungitor trebuie să aibă izolație din cauciuc cel puțin de tip H05RNF sau polivinil (PVC) cel puțin de tip H05VVF.

Folosiți întotdeauna cabluri pentru utilizare la exterior din cauza naturii lucrului cu mașina. Cablul de alimentare trebuie să aibă un ștecher mamă unic care să se potrivească cu ștecherul aparatului. Este interzis să modificați ștecherul mamă sau tată pentru a le face să se potrivească. Parametrii electrici ai cablului electric de alimentare trebuie să corespundă parametrilor electrici ai echipamentului, care sunt specificați pe placa de identificare. Vă rugăm să rețineți că secțiunea transversală (grosimea) conductorilor de la cablul de alimentare depinde de lungimea cablului. Respectați instrucțiunile următoare privind secțiunea transversală (grosimea) conductorilor de la cablul de alimentare:

- 1,0 mm² – lungimea cablului sub 40 m;
- 1,5 mm² – lungimea cablului sub 60 m;
- 2,5 mm² – lungimea cablului sub 100 m.

La pregătirea pentru lucru și în timpul lucrului, fiți atenți la cablul de alimentare. Protejați cablul electric față de apă, umiditate, uleiuri, surse de căldură și obiecte ascuțite. Plasați cablul de alimentare astfel încât să nu ajungă în contact cu elementul tăietor. Tăierea cablului poate duce la electrocutare și accidente grave sau mortale. Asigurați-vă că nu vă încurcați în cablu. Aceasta poate duce la cădere și accidente grave.

Nu suprasolicitați cablul de alimentare și nu tensionați nicio secțiune a cablului. Nu trageți de cablu în timpul deplasării sculei. Întotdeauna scoateți cablul din priză trăgând ștecherul tată din priză, nu trageți niciodată de cablu.

În apărătoria mânerului există o deschizătură pentru a trece prin ea o buclă a cablului de alimentare și apoi atașați bucla la cârligul din interiorul mânerului. Doar apoi conectați ștecherul la mufa cablului prelungitor (XI). Aceasta va minimiza riscul de a smulge cablul de alimentare din carcasa mașinii, de exemplu în cazul unei mișcări bruște.

Pornirea și oprirea mașinii

Asigurați-vă că mașina a fost conectată la sursa de alimentare și că peria nu intră în contact cu suprafața sau orice alt obiect. Adoptați o postură care va asigura echilibrul. Apucați mânerul principal cu o mână. Apucați mânerul suplimentar cu cealaltă mână. Apăsăți și țineți apăsat butonul de blocare comutator (XII) în această poziție, apoi apăsați comutatorul de alimentare; mașina va porni. Comutatorul nu poate fi blocat în poziția „pornit”. După pornirea mașinii, eliberați butonul de blocare comutator (XIII).

Mașina se oprește atunci când comutatorul este eliberat. Peria se mai poate roti un timp după oprirea motorului. Este interzis să opriți peria apăsând-o pe sol sau pe alt obiect.

După ce peria s-a oprit complet, deconectați mașina de la sursa de alimentare scoțând cablul de alimentare din priză. Apoi, treceți la activitățile de întreținere.

Utilizarea periei electrice

Nu lăsați scula să funcționeze la turație redusă sau în faza de pornire.

Ghidați mașina cu roata pe sol astfel încât peria îngustă să se rotească în rosturi, de exemplu dintre pietrele de pavaj.

Peria lată trebuie folosită pentru curățarea unor suprafețe mari, de exemplu pardoseli.

Folosiți o perie metalică pentru a curăța rosturile dintre pietre dure, de exemplu granit, sau pe suprafețe metalice. Folosiți peria din plastic pentru a curăța rosturi în suprafețe ceramice moi, lemn și produse compozite.

Fiți deosebit de atenți la curățarea rosturilor aflate lângă copaci sau suprafețe de lângă pereții clădirilor. Peria poate deteriora arborii sau perețele clădirii.

Sfaturi pentru lucru

Aveți grijă să vă mențineți echilibrul și postura corectă în timpul lucrului. Lucrați cu atenție deosebită pe suprafețe alunecoase, înclinate sau neuniforme.

Monitorizați continuu peria rotativă în timpul lucrului. Nu curățați în zone unde nu aveți contact vizual.

Înainte de începerea lucrului, inspectați bine zona de lucru, îndepărtați toate crengile și resturile.

Faceți pauze regulate în timpul lucrului. În timpul lucrului, trimerul emite zgomote și vibrații, care afectează operatorul. Pauzele regulate și purtarea echipamentului individual de protecție cum sunt mănușile, protecțiile pentru auz și pentru ochi permit reducerea impactului sculei asupra operatorului.

Începeți lucrul când sunteți sănătos și în formă bună. În caz de greață, durere de cap, probleme cu vederea (de exemplu, câmp vizual redus), probleme auditive, amețeală, opriți imediat lucrul cu scula.

Nu exercitați presiune excesivă asupra periei rotative. Nu o suprasolicitați. Reduceți presiunea pe perie în cazul în care observați un nivel de zgomot crescut și o turație redusă, deoarece acestea înseamnă că peria rotativă este suprasolicitată.

Dacă, în timpul lucrului, vreă parte a mașinii sau apărătorii este deteriorată sau deformată, înlocuiți sau reparați înainte de reluarea lucrului.

A avut loc uzura prin funcționare a periei dacă se observă o reducere a eficienței curățării și diametrul periei este redus. În cazul acesta, înlocuiți peria cu una nouă.

ÎNȚREȚINEREA ȘI DEPOZITAREA PRODUSULUI

Avertizare! Înainte de a începe oricare dintre operațiunile descrise mai sus, asigurați-vă că cablul de alimentare al mașinii este deconectat de la rețea.

După fiecare utilizare, verificați starea sculei, acordând o atenție deosebită fantelor de ventilație, ca să nu fie obturate.

Verificați poziția tuturor componentelor sculei. Strângeți toate conexiunile cu șuruburi, dacă există. Verificați starea periei rotative. Curățați apărătoarea și peria rotativă de impuritățile generate prin utilizare. În cazul în care apărătoarea și/sau peria rotativă sunt deteriorate, înlocuiți-le înainte de efectuarea altor lucrări. Este interzis să folosiți mașina cu deteriorări ale apărătorii elementului tăietor sau ale periei rotative.

Curățați carcasa sculei cu o lavetă moale și uscată. Curățați carcasa dispozitivului de resturi de iarbă, ulei, unsoare și alte impurități. Păstrați scula deconectată într-o încăpere uscată și închisă.

Păstrați scula într-un loc întunecos, uscat, cu ventilație corespunzătoare, pentru a preveni condensarea aburului. Locul trebuie să fie inaccesibil persoanelor neautorizate, în special copiilor.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El cepillo eléctrico sirve para eliminar las malas hierbas, musgos y otras plantas pequeñas que crecen en el sustrato con un cepillo giratorio. Gracias a las escobillas de diversos tipos de material, puede utilizarse para sustratos de cerámica, madera y metal. Los cepillos de diferentes anchuras ofrecen la posibilidad de limpiar tanto superficies más grandes como ranuras. Un trabajo correcto, fiable y seguro de la herramienta depende de su operación adecuada, por lo tanto:

Antes de empezar a utilizar la herramienta, lea todo el manual y consérvelo para futuras consultas.

El proveedor no se hace responsable de ningún daño o lesión que resulte del uso inadecuado de la herramienta, del incumplimiento de las normas de seguridad y de las recomendaciones de este manual. La utilización de la herramienta para fines distintos de aquellos para los que ha sido concebido anula también los derechos del usuario a la garantía del fabricante y la legal.

EQUIPAMIENTO DEL PRODUCTO

El producto se suministra completa, pero requiere instalación antes de su primer uso. El producto se suministra con: un cepillo ancho, dos cepillos estrechos: de metal y plástico, y un mango delantero.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Parámetro	Unidad de medida	Valor
Número de catálogo		YT-85803
Tensión nominal	[V~]	230 - 240
Frecuencia nominal	[Hz]	50
Potencia	[W]	500
Velocidad de corte	[min ⁻¹]	750 - 1300
Diámetro del cepillo	[mm]	100
Ancho máximo del cepillo	[mm]	160
Clase de resistencia eléctrica		II
Peso	[kg]	3,2
Nivel sonoro		
- L _{pa} (presión)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{pa} (potencia)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibración (mango principal / mango adicional)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Grado de protección		IPX0

El valor de emisiones de vibración total declarado y el valor de emisión de ruido declarado se han medido utilizando el método de prueba estándar y puede utilizarse para comparar una herramienta con otra. El valor de emisiones de vibración total declarado y el valor de emisión de ruido declarado pueden utilizarse en la evaluación inicial de la exposición.

¡Atención! La emisión de vibraciones durante el funcionamiento de la herramienta puede diferir del valor declarado, dependiendo de la forma en que se utilice la herramienta.

¡Atención! Deben especificarse medidas de seguridad para proteger al operador, que se basan en una evaluación de la exposición a la emisión en condiciones reales de uso (incluidas todas las partes del ciclo de trabajo, como el tiempo en que la herramienta está apagada o inactiva y el tiempo de activación).

ADVERTENCIAS GENERALES PARA LA SEGURIDAD DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

¡Atención! Lea todas las advertencias de seguridad, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta eléctrica / máquina. Debido al incumplimiento pueden producirse electrocuciones, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.

El concepto „herramienta eléctrica / máquina” utilizado en advertencias se aplica a todas las herramientas / máquinas impulsadas eléctricamente, tanto por cable como inalámbrico..

Seguridad en el lugar de trabajo

Mantenga el lugar de trabajo bien iluminado y limpio. El desorden y la mala iluminación pueden ser causas de accidentes.

No trabaje con herramientas eléctricas / máquinas en un ambiente con un mayor riesgo de explosión, que contenga líquidos, gases o vapores inflamables. Las herramientas eléctricas / máquinas generan chispas que pueden encender el polvo o los humos.

Los niños y terceros no deberían estar autorizados a ingresar al lugar de trabajo. La pérdida de concentración puede provocar la pérdida de control.

Seguridad eléctrica

El enchufe del cable eléctrico debe coincidir con el tomacorriente. No debe modificar el enchufe de ninguna manera. No use adaptadores de enchufe con herramientas eléctricas / máquinas conectadas a tierra. Un enchufe sin modificar que se ajuste al tomacorriente reduce el riesgo de electrocución.

Evite el contacto con superficies puestas a tierra tales como tuberías, radiadores y refrigeradores. Poner a tierra el cuerpo aumenta el riesgo de electrocución.

No esponga las herramientas eléctricas / máquinas a la lluvia o la humedad. Agua y humedad que se meten en la herramienta eléctrica / máquinas aumenta el riesgo de electrocución.

No sobrecargue el cable de alimentación. No use el cable de alimentación para transportar, tirar o desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente. Evite el contacto del cable de alimentación con calor, aceites, bordes afilados y piezas móviles. Daños o enredos en el cable de alimentación aumentan el riesgo de electrocución.

En el caso de trabajar fuera de las habitaciones cerradas, use cables de extensión destinados a trabajar fuera de las habitaciones cerradas. El uso de un cable de extensión adaptado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica. **Cuando el uso de una herramienta eléctrica / máquina en un ambiente húmedo es inevitable, se debe usar un dispositivo de corriente residual (RCD) como protección contra el voltaje de suministro.** El uso de RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

Esté atento a lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica / máquina. No use una herramienta eléctrica / máquina si está cansado o bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos. Incluso un momento de falta de atención mientras se trabaja puede ocasionar lesiones personales graves.

Use equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. El uso de equipo de protección personal como máscaras contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos y protectores auditivos reduce el riesgo de lesiones personales graves.

Evite la activación accidental del dispositivo. Asegúrese de que el interruptor eléctrico esté en la posición „apagado” antes de conectarlo a una fuente de alimentación y / o la batería, al levantar o mover la herramienta eléctrica / máquina. Mover la herramienta eléctrica / máquina con el dedo en el interruptor de encendido o encender las herramientas eléctricas / máquinas, cuando el interruptor está en la posición „encendido” puede ocasionar lesiones graves.

Antes de encender la herramienta eléctrica / máquina elimine las llaves y otros instrumentos que se han usado para ajustarlo. Una llave que queda en los elementos giratorios de la herramienta / máquina puede provocar lesiones graves.

No alcances y no te apoyes demasiado. Mantenga la actitud correcta y el equilibrio todo el tiempo. Esto permitirá un control más fácil sobre la herramienta eléctrica / máquina en caso de situaciones de trabajo inesperadas.

Vístete apropiadamente. No use ropa suelta o joyas. Mantenga su cabello y ropa lejos de las partes móviles de la herramienta eléctrica / máquina. La ropa suelta, joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

Si los dispositivos están diseñados para conectar la extracción de polvo o la recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y utilizados correctamente. El uso de extracción de polvo reduce el riesgo de peligros de polvo.

No dejes que la experiencia adquirida por el uso frecuente de la herramienta / máquina causen descuido e ignorancia de las reglas de seguridad. Una acción despreocupada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

Uso y cuidado de la herramienta eléctrica / máquina

No sobrecargue la herramienta eléctrica / máquina. Use una herramienta eléctrica / máquina adecuada para su aplicación. Una herramienta eléctrica / máquina adecuada proporcionará un trabajo mejor y más seguro si se utiliza para la carga diseñada.

No use la herramienta eléctrica / máquina, si el interruptor eléctrico no habilita ni deshabilita. Una herramienta / máquina, que no se puede controlar con el interruptor de encendido es peligroso y debe repararse.

Desconecte el enchufe del tomacorriente y / o retire la batería si se puede desconectar de la herramienta eléctrica / máquina antes de ajustar, cambiar accesorios o guardar la herramienta / máquina. Dichas medidas preventivas le permitirán evitar encender accidentalmente la herramienta eléctrica / máquina.

Mantenga la herramienta fuera del alcance de los niños, no permita que las personas que no saben cómo manejar la herramienta eléctrica / máquina o no conocen estas instrucciones utilicen una herramienta eléctrica / máquina. Las herramientas eléctricas / máquinas son peligrosas en manos de usuarios no entrenados.

Mantener herramientas eléctricas / máquinas y accesorios. Compruebe herramienta / máquina para verificar desajustes o atascos de partes móviles, daños en las piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica / máquina. El daño debe ser reparado antes de usar la herramienta eléctrica / máquina. Muchos accidentes son causados por herramientas mal mantenidas / máquina.

Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente mantenidas con bordes afilados son menos propensas a atascarse y son más fáciles de controlar durante el trabajo.

Use herramientas eléctricas / máquinas, accesorios y herramientas de inserción y similares de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta el tipo y las condiciones de trabajo. El uso de herramientas para trabajos distintos a los diseñados probablemente pueda crear una situación peligrosa.

Los mangos y las superficies de agarre deben estar secos, limpios y libres de aceite y grasa. Las empuñaduras y las su-

perfiles de agarre resbaladizas no permiten un funcionamiento y monitoreo seguros de la herramienta / máquina en situaciones de peligro.

Reparos

Repáre la herramienta eléctrica / máquina solo en sitios autorizados que solo utilicen piezas de repuesto originales. Esto garantizará una seguridad de funcionamiento adecuada de la herramienta eléctrica.

Advertencias relacionadas con el uso del cepillo eléctrico

Compruebe el estado de las protecciones del cepillo antes de cada uso. No opere la máquina con protecciones dañadas o sin protecciones. Las protecciones dañadas no proporcionan un nivel adecuado de protección, lo que puede provocar lesiones graves.

Asegure el área de trabajo contra el acceso no autorizado. El cepillo giratorio puede eliminar los residuos a alta velocidad, lo que representa una amenaza para el operador y los transeúntes.

Use siempre protección de vías respiratorias superiores cuando trabaje con el cepillo giratorio. Un cepillo giratorio puede levantar el polvo que puede ser perjudicial para la salud.

Antes de cualquier reparación, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente. La puesta en marcha inesperada de la máquina durante la reparación puede provocar lesiones graves.

No utilice cepillos con parámetros distintos a los especificados por el fabricante. La herramienta de inserción incorrecta puede causar lesiones graves.

OPERACIÓN DEL PRODUCTO

Preparación para la operación

¡Atención! Desconecte la máquina de la fuente de alimentación antes de realizar todo trabajo de instalación y ajuste. **Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación no esté conectado a una toma de corriente.**

Si nota algún daño en el producto, no empiece a trabajar en la unidad antes de eliminarlo.

Desembalar el producto eliminando todos los elementos del embalaje. Se recomienda conservar el embalaje para su posterior almacenamiento y transporte.

Montaje de la máquina

Coloque el mango auxiliar en la parte superior de la carcasa cerca del mango principal. Mantenga presionados ambos botones de bloqueo del ángulo del mango en esta posición. Deslice el mango (II) sobre los botones presionados para que los botones de bloqueo vuelvan automáticamente a la posición inicial entrando en orificios del mango (III). El mango adicional tiene la capacidad de cambiar el ángulo. Para ello, pulse ambos botones de bloqueo, ajuste el ángulo del mango y, a continuación, suelte la presión para que los botones vuelvan a la posición inicial entrando los orificios del mango.

Montaje y desmontaje del cepillo

¡Advertencia! Debido al riesgo de lesiones, el montaje del cepillo debe realizarse con guantes protectores.

Pulse y gire el botón de bloqueo en la dirección de la flecha marcada con el símbolo de candado abierto (IV). Retire el bloqueo de la carcasa de la máquina (V). El bloqueo se fija a la máquina con una cuerda corta, esto evita que el bloqueo se pierda.

Con el dispositivo de bloqueo retirado, se puede retirar el cepillo fijado en el mango (VI).

El cepillo debe instalarse de modo que el vástago hexagonal en la carcasa de la máquina entre en la toma del cepillo.

Se puede instalar un cepillo ancho o un cepillo estrecho con una rueda auxiliar. El cepillo estrecho se puede montar en el husillo desenrosando el tornillo de fijación (VII) y reemplazando el cepillo por uno nuevo que no esté desgastado o un cepillo de otro tipo.

Después de retirar el cepillo, es posible acceder a los tornillos que bloquean la posibilidad de cambiar el ángulo de la cubierta del cepillo (VIII). Afloje los tornillos, pero no los desenrosque completamente, ajuste la cubierta en el ángulo que proporcione la mejor protección para el operador y luego apriete los tornillos para evitar que la cubierta cambie su posición inesperadamente.

¡Atención! Antes de cada instalación del cepillo, el interior de la cubierta y del portaherramientas deben limpiarse de todos los residuos creados durante el funcionamiento.

Ajuste de la longitud de la carcasa

La posibilidad de ajustar la longitud de la carcasa permite un mejor ajuste del cepillo al operador y al lugar de trabajo.

Desenrosque el anillo de bloqueo (IX). Extienda la parte inferior de la carcasa de forma telescópica. Después de ajustar la longitud seleccionada, apriete el anillo de bloqueo para bloquear la posibilidad de un cambio involuntario de la longitud de la carcasa.

Compruebe que la carcasa no cambia de longitud inesperadamente durante el funcionamiento.

La longitud de la carcasa debe elegirse de modo que la máquina esté inclinada durante el funcionamiento y el operador pueda sostener libremente el cepillo por las asas principales y adicionales.

Ajuste de la velocidad de rotación del cepillo (X)

La velocidad se ajusta por medio de la perilla situada en la parte superior de la carcasa. Las flechas de la perilla muestran la dirección de rotación de la perilla para aumentar y disminuir la velocidad de rotación.

Preparación del lugar de trabajo

El lugar de trabajo debe estar preparado antes de empezar a trabajar. Designe una zona de seguridad con un radio mínimo de 15 m del lugar de trabajo, que no sea accesible al público. Asegúrese de que no haya obstáculos alrededor del área de trabajo que puedan causar colisión del operador o de la máquina durante la operación. Retire de la zona de trabajo cualquier objeto ligero y suelto que pueda quedar atrapado por el cepillo giratorio y causar daños a la máquina o que pueda ser expulsado a alta velocidad.

Conexión a la red eléctrica

La máquina solo se suministra con un cable de alimentación corto. Utilice un cable de extensión eléctrico para una alimentación adecuada a la máquina. El aislamiento del cable de extensión debe ser de caucho del tipo al menos H05RNF o polivinílico (PVC) del tipo de al menos H05VVf.

Debido a la naturaleza del trabajo de la máquina, utilice siempre cables destinados a ser utilizados en el exterior. El cable de alimentación debe tener una toma simple en la que encaje el enchufe de la máquina. Está prohibido modificar el enchufe y la toma de corriente para que encajen entre sí. Los parámetros eléctricos del cable de alimentación deben corresponder a los parámetros eléctricos del dispositivo, tal y como figuran en la placa de identificación. Tenga en cuenta que el área de la sección transversal de los cables de alimentación depende de la longitud del cable. Siga las siguientes recomendaciones para el área de la sección transversal del cable de alimentación:

- 1,0 mm²: longitud del cable no superior a 40 m.
- 1,5 mm²: longitud del cable no superior a 60 m.
- 2,5 mm²: longitud del cable no superior a 100 m.

Preste atención al cable de alimentación cuando se prepare para el trabajo y durante el funcionamiento. Proteja el cable de alimentación del agua, la humedad, los aceites, las fuentes de calor y los objetos punzantes. Coloque el cable de tal manera que no entre en el alcance de funcionamiento del elemento de corte. Cortar el cable puede causar una descarga eléctrica que puede provocar lesiones graves o la muerte. Tenga cuidado de no enredarse en el cable. Esto puede causar una caída y provocar lesiones graves.

No sobrecargue el cable de alimentación, no haga que el cable se estire en cualquier lugar. No tire del cable cuando mueva el dispositivo. Desconecte siempre el enchufe y la toma del cable tirando de la carcasa del enchufe y la toma, nunca tire del cable.

Hay un agujero en el protector del mango a través del cual se debe insertar el lazo del cable de extensión, y luego el lazo se debe fijar al gancho dentro del mango. Después de hacerlo, conecte el enchufe a la toma del cable de extensión (XI). Conectar de esta manera reducirá el riesgo de arrancar el cable de alimentación de la carcasa de la máquina, por ejemplo, en caso de un tirón repentino.

Puesta en marcha y parada

Asegúrese de que la máquina esté enchufada y que el cepillo no entre en contacto con el suelo ni con ningún otro objeto. Adopte una postura equilibrada. Agarre el mango principal con una mano. Agarre el mango adicional con la otra mano. Mantenga presionado el bloqueo del interruptor en esta posición (XII), luego presione el interruptor; la máquina se pondrá en marcha. El interruptor no puede bloquearse en la posición de encendido. Después de encender la máquina, suelte la presión sobre el bloqueo del interruptor (XIII).

La máquina se detiene cuando se libera la presión sobre el interruptor. El cepillo puede seguir girando durante algún tiempo después de que el motor ha dejado de funcionar. Está prohibido detener el cepillo presionándolo contra el suelo u otro objeto.

Cuando el cepillo esté completamente parado, desconecte la máquina de la fuente de alimentación retirando el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente. A continuación, proceda con el mantenimiento.

Trabajo con cepillo eléctrico

No permita que la máquina funcione a baja velocidad o durante el arranque.

Guíe la máquina en el suelo con la rueda para que el cepillo estrecho gire en el espacio entre, por ejemplo, los adoquines.

El cepillo ancho se debe usar para limpiar superficies más grandes, por ejemplo, suelos.

Utilice el cepillo de metal para limpiar los huecos en la piedra dura, por ejemplo, granito, o en superficies metálicas. Utilice el cepillo de plástico para limpiar cerámicas suaves, madera y productos compuestos.

Tenga especial cuidado al limpiar huecos y superficies cerca de árboles o paredes de edificios. El cepillo puede dañar el árbol o la pared del edificio.

Consejos para el trabajo

Cuide del equilibrio y la postura correcta en el trabajo. Preste especial atención cuando trabaje en terrenos resbaladizos, incli-

nados o irregulares.

Siempre observe el cepillo giratorio durante el funcionamiento. No haga limpieza en áreas que no estén a la vista.

Antes de empezar a trabajar, el área de trabajo debe ser inspeccionada minuciosamente, todas las ramas sueltas y otros objetos sueltos deben eliminarse.

Se deben hacer pausas regulares durante la operación. El dispositivo emite ruidos y vibraciones durante su funcionamiento que afectan al operador del mismo. Los descansos regulares y el uso de equipos de protección individual como guantes, protectores auditivos y protectores oculares puede reducir el impacto del dispositivo en el estado del operador.

Debería empezar a trabajar si está sano y en buena forma. En caso de náuseas, dolor de cabeza, alteraciones visuales (por ejemplo, reducción del campo de visión), problemas de audición o mareos, el dispositivo debe ser detenido inmediatamente.

No aplique mucha presión sobre el cepillo giratorio. No lo sobrecargue. Si se observa: el aumento del ruido y la reducción de la velocidad de rotación significa que el cepillo giratorio ha sido sobrecargado, en este caso se debe reducir la presión sobre el cepillo.

Si durante el funcionamiento, alguna parte de la máquina o del protector se daña o deforma, debe ser reemplazada o reparada antes de reanudar el trabajo.

Si se observa una disminución en la eficiencia de limpieza y el cepillo reduce su diámetro, significa su desgaste operativo. En este caso, el cepillo debe reemplazarse por uno nuevo.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DEL PRODUCTO

¡Advertencia! Antes de iniciar cualquiera de las operaciones descritas a continuación, asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación de la máquina esté desconectado de la toma de corriente.

Después de cada uso, debe revisarse el estado de la unidad prestando especial atención a las rejillas de ventilación.

Compruebe la disposición de todos los componentes de la unidad. Apriete cualquier conexión de tornillo suelto. Compruebe el estado del cepillo giratorio. Limpie el protector del elemento y el cepillo de las impurezas creadas durante el funcionamiento. Si el protector y/ o el cepillo giratorio están dañados, deben ser reemplazados antes de continuar el trabajo. Está prohibido usar la máquina con un protector del elemento cortante y/ o un cepillo giratorio dañados.

Limpie la carcasa de la herramienta con un paño suave y seco. La carcasa debe ser limpiada de hierba, aceite, grasa y otras contaminaciones. Almacene la unidad en una habitación seca y cerrada, desconectada de la fuente de alimentación.

La unidad debe almacenarse en lugares sombreados y secos, equipados con una ventilación adecuada para evitar la condensación de vapor. El lugar debe estar fuera del alcance de personas ajenas, especialmente niños.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Une brosse de désherbage électrique est utilisée pour enlever les mauvaises herbes, les mousses et d'autres petites plantes poussant sur le substrat avec une brosse rotative. Grâce aux brosses en différents types de matériaux, il peut être utilisé pour les substrats en céramique, en bois et en métal. Des brosses de différentes largeurs permettent de nettoyer aussi bien les grandes surfaces que les crevasses. Pour que l'appareil fonctionne bien, de manière fiable et sûre, il convient d'utiliser correctement l'outil, c'est pourquoi il faut :

Lire ce manuel avant l'utilisation du produit et le conserver.

Le fournisseur ne peut être tenu responsable de tout dommage ou blessure résultant de l'utilisation de l'outil contraire à son usage prévu, du non-respect des consignes de sécurité et des recommandations de ce manuel. L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles auxquelles il était destiné annulera également la garantie de l'utilisateur et les droits de l'utilisateur en vertu du contrat.

ÉQUIPEMENTS DU PRODUIT

Le produit est livré complet, mais doit être assemblé avant la première utilisation. Le produit est fourni avec : une brosse large, deux brosses étroites : métal et plastique, et une poignée avant.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Paramètre	Unité de mesure	Valeur
Référence catalogue		YT-85803
Tension nominale	[V~]	230 à 240
Fréquence nominale	[Hz]	50
Puissance	[W]	500
Vitesse de coupe	[min ⁻¹]	750 à 1300
Diamètre de la brosse	[mm]	100
Largeur maximale de la brosse	[mm]	160
Classe de protection électrique		II
Masse	[kg]	3,2
Niveau sonore		
- L _{pa} (pression)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (puissance)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibration (poignée principale / poignée supplémentaire)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Degré de protection		IPX0

La valeur totale déclarée des émissions de vibrations et la valeur déclarée des émissions sonores ont été mesurées à l'aide d'une méthode d'essai standard et peuvent être utilisées pour comparer un outil avec un autre. La valeur d'émission vibratoire totale déclarée et la valeur d'émission sonore déclarée peuvent être utilisées dans l'évaluation préliminaire de l'exposition.

Attention ! L'émission des vibrations pendant le fonctionnement de l'outil peut différer de la valeur déclarée, en fonction de la manière dont l'outil est utilisé.

Attention ! Les mesures de sécurité pour la protection de l'opérateur, basées sur une évaluation de l'exposition aux émissions dans les conditions réelles d'utilisation (comprenant toutes les parties du cycle d'utilisation, comme la durée pendant laquelle l'outil est à l'arrêt ou lorsqu'il fonctionne au ralenti et la durée de mise en régime), doivent être spécifiées.

MISES EN GARDE GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PUISSANCE

Attention! Assurez-vous de lire toutes les consignes de sécurité, illustrations et spécifications fournies avec cet outil de puissance /machine. Le non-respect pourrait donc conduire à un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et les instructions pour référence ultérieure.

Le terme « Pouvoir / Machine » Utilisé dans les avertissements se rapporte à tous les outils /machines mues par la force et sans fil.

La sécurité au travail

La zone de travail bien éclairé et propre. Le désordre et un mauvais éclairage peuvent être des causes d'accidents.

Ne pas utiliser des outils électriques /machines dans un environnement à un risque accru d'explosion, contenant des liquides inflammables, de gaz ou de vapeurs. Puissance /Machine Ils génèrent des étincelles qui peuvent enflammer les

poussières ou fumées.

Ne laissez pas les enfants ou d'autres personnes au lieu de travail. La perte de concentration peut entraîner une perte de contrôle.

Sécurité électrique

Brancher le cordon électrique doit correspondre à la prise de courant. Ne pas modifier la fiche de quelque façon. Ne pas utiliser de fiches d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre /machines. bouchon non modifié qui correspond à la prise réduit le risque de choc électrique.

Éviter tout contact avec des surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs et les refroidisseurs. Mise à la terre du corps augmente le risque de choc électrique.

Ne pas exposer les outils électriques /machines au contact de l'humidité ou la pluie. L'eau et l'humidité qui pénètre à l'intérieur puissance /Machine augmente le risque de choc électrique.

Ne surchargez pas le cordon d'alimentation. Ne pas utiliser le câble d'alimentation pour porter, tirer ou de débrancher la prise de courant de la prise murale. Evitez que le cordon à la chaleur, l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Confusion ou endommager le cordon d'alimentation augmente le risque de choc électrique.

Si vous travaillez à l'extérieur, utilisez une rallonge destinée à une utilisation en extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.

Dans le cas où l'utilisation d'outils électriques /machines dans un environnement humide est inévitable en tant que protection contre la tension d'alimentation doit être utilisée dispositif de courant résiduel (RCD). L'utilisation réduit le risque de RCD manilles électrocutions.

sécurité personnelle

Restez vigilant, regardez ce que vous faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique /machine. Ne pas utiliser les outils électriques /machine alors que vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation peut entraîner des blessures graves.

Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter des lunettes de protection. L'utilisation d'équipements de protection individuelle, comme un masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casques et protections auditives réduire le risque de blessures graves.

Éviter toute manipulation accidentelle. Assurez-vous que l'interrupteur électrique est en position « off » avant de se connecter au pouvoir et /machine ou de la batterie, ramasser ou transporter l'outil. Passation de pouvoir /Machine avec un doigt sur l'interrupteur ou de la puissance d'excitation /machine Lorsque l'interrupteur est en position « marche » peut entraîner des blessures graves.

Avant de mettre le pouvoir /machine Retirez toutes les clés et autres outils qui ont été utilisés pour son réglement. Touche gauche sur les éléments rotatifs des outils /machine peut entraîner des blessures graves.

Ne pas atteindre et penchez trop loin. Maintenir une bonne posture et de l'équilibre en tout temps. Cela permettra de faciliter le contrôle de prise de l'outil de puissance /machine en cas de situations imprévues pendant le fonctionnement.

Habiller en conséquence. Ne portez pas de vêtements plus souples ou des bijoux. Gardez vos cheveux et vêtements loin des pièces mobiles de l'outil /machine. Des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être pris dans les pièces mobiles.

Si les dispositifs sont conçus pour connecter l'extraction de la poussière ou l'accumulation de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés. L'utilisation de l'extraction de poussière réduit les risques de dangers dus aux poussières.

Ne laissez pas l'expérience acquise lors de l'utilisation fréquente d'un outil /machine conduit à la négligence et en ignorant les règles de sécurité. Opération négligente peut causer des blessures graves dans une fraction de seconde.

Utilisation et entretien de l'outil de puissance /machine

Ne surchargez pas le pouvoir /machine. Utiliser des outils électriques /machine pertinentes pour l'application sélectionnée. outil électrique approprié /machine fournir un meilleur et plus sûr le travail si elle est utilisée pour la charge prévue.

Ne pas utiliser les outils électriques /machine Si un interrupteur électrique ne permet pas l'inclusion et l'exclusion. Outil /Machine ce qui ne peut être contrôlé à l'aide du bouton d'alimentation est dangereux et doit être réparé.

Déconnecter la fiche de la prise murale et / ou retirer la batterie, si elle est détachable de l'outil motorisé /machine avant d'ajuster, de changer les accessoires ou de ranger l'outil /machine. De telles mesures préventives permettront d'éviter une puissance de démarrage accidentelle /machine.

outil de magasin hors de portée des enfants, ne laissez pas les gens qui ne connaissent pas le pouvoir d'exploitation / machine ou ces instructions pour utiliser l'outil de puissance /machine. puissance /Machine Ils sont dangereux entre les mains des utilisateurs non formés.

Maintenir les outils électriques /machine et accessoires. outil de vérification /machine pour les confitures mésappareillages ou des pièces mobiles, les pièces endommagées et d'autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement de puissance /machine. Les dommages doivent être réparés avant d'utiliser les outils électriques /machine. De nombreux accidents sont causés par des outils maintenus inappropriés /machine.

Maintenez vos outils affûtés et propres. Des outils correctement entretenus avec des arêtes vives est moins sujette au brouil-

lage et il est plus facile à contrôler pendant le fonctionnement.

Utiliser des outils électriques /machine, Accessoires et outils insérés, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte du type et des conditions de travail. L'utilisation d'outils pour le travail différent de celui qui a été conçu, peut entraîner une situation dangereuse.

La poignée et les surfaces de préhension, maintenir propre, sec et exempt d'huile et de graisse. poignées glissantes et surfaces de préhension ne permettent pas les outils commande et de contrôle en toute sécurité /machine dans des situations dangereuses.

Réparation

Réparation d'outils électriques /machine ne bénéficient des facilités, en utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Cela permettra d'assurer la sécurité de l'outil approprié.

Avertissements relatifs à l'utilisation de la brosse électrique

Vérifier l'état des couvercles de la brosse avant chaque utilisation. Ne pas utiliser la machine avec ou sans protections.

Les gardes endommagés ne fournissent pas un niveau de protection adéquat, ce qui peut entraîner des blessures graves.

Protéger la zone de travail contre tout accès non autorisé. La brosse rotative peut éliminer les déchets à grande vitesse, ce qui constitue une menace pour l'opérateur et les personnes présentes.

Toujours porter une protection respiratoire supérieure pendant le travail avec une brosse rotative. Une brosse rotative peut enflammer des poussières qui peuvent être nocives pour la santé.

Débrancher toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant avant d'effectuer les réparations. Le démarrage inattendu de la machine pendant la réparation peut entraîner des blessures graves.

Ne pas utiliser de brosses avec des paramètres autres que ceux spécifiés par le fabricant. Un outil d'insertion incorrect peut causer des blessures graves.

UTILISATION DU PRODUIT

Préparation avant l'utilisation

Attention ! Débrancher la machine avant tous les travaux de montage et d'ajustement. **S'assurer que la fiche du cordon d'alimentation est débranchée de la prise de courant.**

Inspecter visuellement le produit, si des dommages sont constatés, ne pas procéder au travail avant de l'enlever.

Le produit doit être déballé et toutes les parties de l'emballage enlevées. Il est recommandé de conserver l'emballage pour un stockage et un transport ultérieur.

Assemblage de la machine

Fixer la poignée auxiliaire en haut du boîtier près de la poignée principale. Appuyer et maintenir les deux boutons de verrouillage de l'angle de préhension dans cette position. Faire glisser la poignée (II) sur les boutons enfoncés de sorte que les boutons de verrouillage reviennent automatiquement à la position de départ en remplissant les trous de la poignée (III). La poignée supplémentaire a la capacité de changer l'angle. Pour ce faire, appuyer sur les deux boutons de verrouillage pour régler l'angle de la poignée, puis relâcher la pression pour remettre les boutons en position de départ en remplissant les trous de la poignée.

Montage et démontage de la brosse

Avertissement ! En raison du risque de blessures, le montage de la brosse doit être effectué avec des gants de protection.

Appuyer et tourner le bouton de verrouillage dans le sens de la flèche marquée par le symbole de cadenas ouvert (IV). Retirer le verrouillage du boîtier de la machine (V). Le verrouillage est fixé à la machine avec une courte corde, ce qui empêche la perte du verrou.

Avec le verrouillage retiré, la brosse fixée dans le manche (VI) peut être retirée.

La brosse doit être assemblée de sorte que la broche hexagonale dans le boîtier de la machine frappe la douille dans la brosse. Une brosse large ou une brosse étroite avec une roue auxiliaire peut être montée. La brosse étroite peut être montée sur la broche en dévissant la vis de fixation (VII) et en remplaçant la brosse par une nouvelle brosse qui n'est pas usée ou un autre type de brosse.

Après avoir retiré la brosse, il est possible d'accéder aux vis bloquant la possibilité de changer l'angle du couvercle de la brosse (VIII). Desserrer les vis, mais ne pas les dévisser complètement, placer le couvercle à l'angle qui offre la meilleure protection à l'opérateur, puis serrer les vis pour bloquer la possibilité de réglage involontaire du couvercle.

Attention ! Avant chaque montage de la brosse, l'intérieur du couvercle et le porte-outil doivent être nettoyés de tous les débris créés pendant le fonctionnement.

Réglage de la longueur du boîtier

La possibilité d'ajuster la longueur du boîtier permet un meilleur ajustement de la brosse à l'opérateur et au lieu de travail.

Dévisser la bague de verrouillage (IX). Étendre la partie inférieure du boîtier de manière télescopique. Après avoir ajusté la

longueur sélectionnée, serrer la bague de verrouillage de manière à bloquer la possibilité d'un changement involontaire de la longueur du boîtier. Vérifier que le boîtier ne change pas de longueur par inadvertance pendant le fonctionnement. La longueur du boîtier doit être choisie de manière à ce que la machine soit inclinée pendant le fonctionnement et que l'opérateur puisse tenir librement la brosse par les poignées principale et supplémentaire.

Réglage de la vitesse de rotation de la brosse (X)

La vitesse est réglée au moyen du bouton situé sur le dessus du boîtier. Les flèches sur le bouton indiquent le sens de rotation du bouton pour augmenter et diminuer la vitesse de rotation.

Préparation du lieu de travail

Avant de commencer à travailler, préparer le lieu de travail. Établir une zone de sécurité d'au moins 15 m de rayon à partir du lieu de travail, à laquelle les passants n'auront pas accès. S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacles autour du lieu de travail qui pourraient causer une collision entre l'opérateur ou la machine pendant le fonctionnement. Retirer de la zone de travail les objets légers qui peuvent être pris par la brosse rotative et endommager la machine ou qui peuvent être éjectés à grande vitesse.

Raccordement du produit à l'alimentation électrique

La machine est uniquement fournie avec un cordon d'alimentation court. Utiliser une rallonge électrique pour une alimentation électrique appropriée de la machine. L'isolation de la rallonge doit être de type caoutchouc au moins H05RNF ou de type polyvinyle (PVC) au moins H05VVF.

En raison de la nature du travail de la machine, utiliser toujours des câbles conçus pour le travail à l'extérieur. Le cordon d'alimentation doit avoir une prise unique correspondant à la fiche du souffleur. Il est interdit de modifier la fiche ou la prise afin qu'ils s'adaptent. Les paramètres électriques du cordon d'alimentation doivent correspondre aux paramètres électriques de l'équipement indiqués sur la plaque signalétique. Noter que la taille de la section transversale du cordon d'alimentation dépend de la longueur du câble. Respecter les recommandations suivantes pour la section transversale du cordon d'alimentation:

- 1,0 mm² – longueur du cordon inférieure ou égale à 40 m.
- 1,5 mm² – longueur du cordon inférieure ou égale à 60 m,
- 2,5 mm² – longueur du cordon inférieure ou égale à 100 m.

Faire attention au cordon d'alimentation lors de la préparation du travail et pendant le fonctionnement. Protéger le cordon d'alimentation de l'eau, de l'humidité, des huiles, des sources de chaleur et des objets tranchants. Poser le câble de manière à ce qu'il ne soit pas à portée de l'élément de coupe. La coupure du câble peut entraîner un choc électrique, pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Veillez à ne pas vous emmêler dans le câble. Cela peut entraîner une chute et des blessures graves. Ne pas exercer de contrainte sur le cordon d'alimentation, ne pas le mettre en état lorsque le cordon est tendu sur une section quelconque. Ne pas tirer sur le câble pendant le déplacement de l'appareil. Débrancher toujours la fiche et la prise en tirant sur le boîtier de la fiche et de la prise, ne jamais tirer sur le câble.

Il y a un trou dans le couvercle de la poignée à travers lequel la boucle du câble de rallonge doit être insérée, puis la boucle doit être accrochée sur le crochet à l'intérieur de la poignée. Après cela, brancher la fiche sur la prise du câble de rallonge (XI). Un tel branchement minimisera le risque de rupture du cordon d'alimentation du boîtier de la machine, par exemple en cas de secousse soudaine.

Démarrage et arrêt

S'assurer que la machine est branchée et que la brosse n'est pas en contact avec le sol ou tout autre objet. Adopter une posture garantissant l'équilibre. Tenir la poignée principale d'une main. Tenir la poignée secondaire avec l'autre main. Appuyer et maintenir le verrou de l'interrupteur (XII) dans cette position, puis appuyer sur l'interrupteur, la machine démarrera. La commande ne peut pas être verrouillée en position marche. Après avoir démarré la machine, relâcher l'appui sur le verrou de l'interrupteur (XIII).

La machine s'arrête lorsque vous relâchez la pression sur la gâchette de l'interrupteur. La brosse commence à tourner pendant un certain temps après l'arrêt du moteur. Il est interdit d'arrêter la brosse en la pressant contre le sol ou contre un autre objet.

Lorsque la brosse est complètement arrêté, débrancher la brosse de l'alimentation en débranchant la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant. Procéder ensuite à l'entretien.

Utilisation de la brosse électrique

Ne pas laisser la machine fonctionner à basse vitesse ou pendant le démarrage.

Guider la machine sur le sol avec une roue de sorte que la brosse étroite tourne dans l'espace entre, par exemple, les pavés.

Une brosse large doit être utilisée pour nettoyer les surfaces plus grandes, par exemple les planchers.

Utiliser une brosse métallique pour nettoyer les espaces dans la pierre dure, par exemple le granit, ou sur les surfaces métalliques. Utiliser des brosses en plastique pour nettoyer les céramiques douces, le bois et les produits composites.

Il faut être particulièrement prudent en nettoyant les espaces et les surfaces à proximité des arbres ou des murs. La brosse peut endommager l'arbre ou le mur du bâtiment.

Conseils utiles pour le travail

Il faut veiller à l'équilibre et à la bonne posture pendant le travail. Faire particulièrement attention en travaillant sur un sol glissant, incliné ou inégal.

Observer toujours la brosse rotative pendant le fonctionnement. Ne pas effectuer le nettoyage dans des zones hors de vue.

Avant de commencer le travail, inspecter soigneusement la zone de travail, retirer toutes les branches desserrées et autres objets desserrés.

Des pauses régulières doivent être utilisées pendant l'opération. Pendant le fonctionnement, l'appareil émet du bruit et des vibrations qui affectent l'opérateur de l'équipement. L'utilisation de pauses régulières et d'équipements de protection individuelle tels que des gants, des protections auditives et des protections oculaires réduit l'impact du fonctionnement de l'appareil sur l'état de l'opérateur.

Travailler en bonne santé et en bon état. En cas de nausées, de maux de tête, de troubles visuels (par exemple, réduction du champ de vision), de problèmes auditifs ou de vertiges, l'appareil doit être arrêté immédiatement.

Ne pas appliquer une grande pression sur la brosse rotative. Ne pas le surcharger. Si les phénomènes suivants sont observés : augmentation du bruit et réduction de la vitesse, cela signifie que la brosse rotative a été surchargée, dans ce cas, réduire la pression sur la brosse.

Si une pièce de la machine ou du capot de protection est endommagée ou déformée pendant le fonctionnement, elle doit être remplacée ou réparée avant de recommencer les travaux.

Si une diminution de l'efficacité du nettoyage est observée et que la brosse réduit son diamètre, cela signifie son usure opérationnelle. Dans ce cas, la brosse doit être remplacée par une nouvelle.

MAINTENANCE ET STOCKAGE DU PRODUIT

Avertissement ! Avant de commencer l'une des opérations décrites ci-dessous, s'assurer que la fiche du cordon d'alimentation de la machine a été débranchée de la prise de courant.

Après chaque utilisation, l'état de l'outil doit être vérifié, en accordant une attention particulière à la perméabilité des trous de ventilation.

Vérifier la disposition de tous les éléments de l'outil. Resserrer tous les raccords vissés. Vérifier l'état de la brosse rotative. Nettoyer le couvercle de l'élément et la brosse des impuretés créées pendant le fonctionnement. Si le capot de protection et/ ou la brosse rotative est endommagé, il doit être remplacé avant toute autre opération. Il est interdit d'utiliser la machine avec un capot de protection endommagé de l'élément de coupe et / ou de la brosse rotative.

Nettoyer le boîtier de l'outil avec un chiffon doux et sec. Le boîtier doit être nettoyé de tout résidu d'herbe, d'huile, de graisse ou de toute autre contamination. Entreposer l'outil dans une pièce sèche et fermée, déconnecté de l'alimentation électrique.

Entreposer l'outil dans un endroit ombragé et sec, avec une ventilation adéquate pour éviter la condensation. Le lieu doit être inaccessible aux personnes extérieures, en particulier aux enfants.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La spazzola per erbacce elettrica viene utilizzata per rimuovere erbacce, muschio e altre piccole piante nella pavimentazione con una spazzola rotante. Grazie alle spazzole realizzate in vari materiali, può essere utilizzata per pavimentazioni in ceramica, legno e metallo. Le spazzole di diverse larghezze offrono la possibilità di pulire sia superfici più grandi che fessure. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro di questo utensile dipende dal suo buon utilizzo e pertanto:

Prima di iniziare i lavori con questo utensile leggere il presente manuale d'uso per intero e conservarlo.

Il fornitore declina ogni responsabilità per tutti i danni e le lesioni derivanti dall'utilizzo improprio dell'utensile, dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale. L'uso dell'utensile per scopi diversi dall'uso previsto comporta inoltre l'annullamento dei diritti dell'utente a titolo della garanzia e della garanzia legale.

DOTAZIONI

Il prodotto viene fornito completo ma prima del primo utilizzo richiede l'assemblaggio. Il prodotto viene fornito con una spazzola larga, due spazzole strette: una in metallo e l'altra in plastica e un'impugnatura anteriore.

DATI TECNICI

Parametro	Unità di misura	Valore
Numero di catalogo		YT-85803
Tensione nominale	[V~]	230 – 240
Frequenza nominale	[Hz]	50
Potenza	[W]	500
Velocità di taglio	[min ⁻¹]	750 – 1300
Diametro della spazzola	[mm]	100
Larghezza massima della spazzola	[mm]	160
Classe di protezione elettrica		II
Peso	[kg]	3,2
Livello di rumore		
- L _{pa} (pressione)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{pa} (potenza)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Vibrazioni (impugnatura principale/impugnatura ausiliaria)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Grado di protezione		IPX0

Il valore totale dichiarato delle vibrazioni e i valori di emissione sonora dichiarati sono stati misurati con il metodo di prova standard e possono esseri utilizzati per confrontare un utensile con un altro. Il valore delle vibrazioni totale e i valori di emissione sonora dichiarati possono essere utilizzati nella valutazione iniziale dell'esposizione.

Attenzione! Le emissioni di vibrazioni durante l'utilizzo dell'utensile possono differire dal valore dichiarato, a seconda del modo in cui l'utensile viene utilizzato.

Attenzione! Devono essere specificate le misure di sicurezza per la protezione dell'operatore che si basano su una valutazione dell'esposizione alle emissioni nelle condizioni d'uso reali (comprese tutte le parti del ciclo di lavoro, come per esempio il tempo di inattività dell'utensile o di funzionamento al minimo e il tempo di attivazione).

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA DEGLI ELETTROUTENSILI

Avvertenza! Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le illustrazioni e le specifiche fornite con l'elettro utensile / macchina. La loro inosservanza può comportare scosse elettriche, incendio o lesioni gravi al corpo.

Osservare tutte le avvertenze e le istruzioni per un lettura futura.

Il termine „elettro utensile / macchina” utilizzato nelle avvertenze si riferisce a tutti gli utensili / macchine ad azionamento elettrico sia quelli cablati che senza filo.

Sicurezza della postazione di lavoro

Il posto di lavoro deve essere mantenuto pulito e ben illuminato. Il disordine e la scarsa illuminazione possono essere cause di incidenti.

Non utilizzare gli elettro utensili / macchine in un ambiente a rischio di esplosione, contenente liquidi infiammabili, gas o vapori. Gli elettro utensili / macchina generano scintille che possono infiammare polvere o vapori.

Non permettere l'accesso ai bambini ed i terzi alla postazione di lavoro. La perdita di concentrazione può provocare la perdita di controllo.

Sicurezza elettrica

La spina del cavo elettrico deve essere adatta alla presa di rete. Non modificare la spina in qualsiasi modo. Non utilizzare nessun tipo di adattatori con elettroutensili messe / macchine a terra. Una spina non sottoposta alle modifiche riduce il rischio di scosse elettriche.

Evitare il contatto con superfici messe a terra tipo tubi, termosifoni e frigoriferi. La messa a terra del corpo aumenta il rischio di scosse elettriche.

Non esporre gli elettroutensili / macchine a contatto con le precipitazioni atmosferiche o l'umidità. L'acqua e l'umidità che penetra all'interno dell'elettroutensile / macchina aumenta il rischio di scosse elettriche.

Non sovraccaricare il cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo di alimentazione per portare, collegare e scollegare la spina dalla presa di rete. Evitare il contatto del cavo di alimentazione con il calore, olio, spigoli vivi e parti in movimento. I danneggiamenti al cavo di alimentazione o il suo attorcigliamento aumentano il rischio di scosse elettriche.

Lavorando fuori dagli spazi chiusi, è necessario utilizzare le prolunghe adatte all'utilizzo fuori degli spazi chiusi. L'uso di una prolunga adatta all'uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

Se è inevitabile l'uso di un elettroutensile o di / macchine in un ambiente umido, utilizzare un dispositivo di protezione da correnti di guasto (RCD) come protezione dall'alimentazione. L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

Sicurezza personale

Restare attenti, prestare attenzione a ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza l'elettroutensile / macchina. Non utilizzare l'elettroutensile / macchina quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcool o farmaci. Anche un momento di disattenzione sul posto di lavoro può causare gravi lesioni personali

Usare i dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre una protezione per gli occhi. L'uso di dispositivi di protezione individuale come maschere antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, caschi e dispositivi di protezione dell'udito riduce il rischio di gravi lesioni personali.

Evitare l'avviamento accidentale. Assicurarsi che l'interruttore elettrico sia in posizione "disinserito" prima di collegare l'alimentazione e/o la batteria, sollevare o spostare l'apparecchiatura. Spostando l'utensile/la macchina con il dito sull'interruttore o accendendo l'utensile/la macchina quando l'interruttore è in posizione „on“ si possono causare lesioni gravi.

Prima di accendere l'elettroutensile / macchina, rimuovere tutte le chiavi e gli altri utensili utilizzati per regolare l'elettroutensile stesso. Una chiave lasciata sulle parti rotanti dell'utensile/macchina può causare lesioni gravi.

Non sporgetevi troppo e non appoggiatevi troppo. Mantenere sempre una buona postura e un buon equilibrio. In questo modo sarà più facile controllare l'elettroutensile / macchina in caso di situazioni operative impreviste.

Vestire correttamente. Non indossare gioielli e abbigliamento largo. Tenere i capelli e gli indumenti lontani dalle parti in movimento dell'elettroutensile / macchina. Gli indumenti larghi, i gioielli o i capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

Se l'apparecchiatura è progettata per essere collegata a un sistema di aspirazione o raccolta polvere, assicurarsi che sia collegata e utilizzata correttamente. L'uso dell'aspirazione della polvere riduce il rischio di pericoli legati alla polvere.

Non lasciare che l'esperienza acquisita con l'uso frequente dell'utensile/macchina provochi disattenzione e disprezzo per la sicurezza. Un funzionamento spensierato può causare gravi lesioni in un secondo.

Uso e cura dell'elettroutensile e della macchina

Non sovraccaricare l'elettroutensile / macchina. Utilizzare l'apparecchiatura/ macchina più adatta alla propria applicazione. L'elettroutensile o la macchina giusti garantiscono un funzionamento migliore e più sicuro quando vengono utilizzati per il carico progettato.

Non utilizzare l'apparecchiatura / macchina se l'interruttore di alimentazione non lo accende e lo spegne. Lo strumento / macchina che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere trasmesso alla riparazione.

Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o la batteria se è staccabile dall'utensile/macchina prima di regolare, sostituire gli accessori o riporre l'utensile/macchina. Tali misure preventive eviteranno l'accensione accidentale dell'elettroutensile / macchina.

Tenere l'utensile fuori dalla portata dei bambini, evitare che persone che non hanno familiarità con l'apparecchio / macchina o con queste istruzioni per l'uso lo facciano. Gli elettroutensili / macchine sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

Manutenzione di elettroutensili / macchine e accessori. Controllare che l'elettroutensile / macchina non presenti disallineamenti o inceppamenti delle parti mobili, danni alle parti o qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'elettroutensile / macchina. I danni devono essere riparati prima dell'uso dell'elettroutensile / macchina. Molti incidenti sono causati da utensili / macchine sottoposti a manutenzione impropria.

Gli utensili taglienti devono essere tenuti puliti e affilati. Gli utensili da taglio con spigoli vivi sottoposti a corretta manutenzione sono meno soggetti a inceppamenti e più facili da controllare durante il funzionamento.

Utilizzare elettroutensili / macchine, accessori e inserire utensili, ecc. in base alle presenti istruzioni, tenendo conto del tipo di lavoro e delle condizioni di funzionamento. L'uso di utensili per lavori diversi da quelli specificati può provocare situazioni di pericolo.

Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di oli e grassi. Le impugnature scivolose e le superfici di presa non consentono un funzionamento e un monitoraggio sicuri dell'utensile/macchina in situazioni pericolose.

Riparazioni

Riparare l'elettrotensile / macchina solo presso le officine autorizzate, utilizzando solo ricambi originali. In tal modo verrà garantita la sicurezza di lavoro con l'elettrotensile.

Avvertenze relative all'uso della spazzola elettrica

Prima di ogni utilizzo controllare lo stato delle protezioni delle spazzole. Non utilizzare l'utensile con protezioni danneggiate o senza protezioni. Le protezioni danneggiate non garantiscono un livello di protezione adeguato, il che può causare gravi lesioni.

Proteggere l'area di lavoro da accessi non autorizzati. La spazzola rotante può lanciare rifiuti ad alta velocità che rappresentano un rischio per l'operatore e gli astanti.

Quando si lavora con la spazzola rotante, utilizzare sempre protezioni delle vie respiratorie. La spazzola rotante può sollevare la polvere che potrebbe essere dannosa per la salute.

Prima di procedere alla riparazione estrarre sempre la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete. Un avviamento inatteso dell'utensile durante la riparazione può causare gravi lesioni.

Non utilizzare spazzole con parametri diversi da quelli specificati dal produttore. Un attrezzo errato inserito può causare gravi lesioni.

USO DEL PRODOTTO

Preparazione per l'utilizzo

Attenzione! Prima di cominciare tutti i lavori di installazione e di regolazione scollegare l'utensile dall'alimentazione. **Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia scollegata dalla presa di corrente.**

Ispezionare visivamente il prodotto, se si notano danni, non procedere al lavoro prima di rimuoverli.

Il prodotto deve essere disballato e tutte le parti dell'imballaggio devono essere rimosse. Si consiglia di conservare l'imballaggio per il successivo stoccaggio e trasporto.

Assemblaggio dell'utensile

Fissare l'impugnatura supplementare nella parte superiore dell'alloggiamento vicino all'impugnatura principale. Premere entrambi i pulsanti di blocco dell'impugnatura e mantenerli in questa posizione. Far scorrere l'impugnatura (II) sui pulsanti premuti in modo che i pulsanti di blocco tornino automaticamente alla posizione iniziale, riempiendo i fori dell'impugnatura (III). Si può regolare l'angolo dell'impugnatura supplementare. A tale scopo, premere entrambi i pulsanti di blocco per impostare l'angolo dell'impugnatura, quindi rilasciare i pulsanti perché tornino alla posizione iniziale, riempiendo i fori dell'impugnatura.

Installazione e rimozione della spazzola

Attenzione! A causa del rischio di lesioni, l'installazione della spazzola deve essere eseguito con guanti protettivi.

Premere e ruotare il pulsante di blocco nella direzione indicata dalla freccia contrassegnata con il simbolo del lucchetto aperto (IV). Rimuovere il blocco dall'alloggiamento dell'utensile (V). Il blocco è fissato all'utensile con una piccola corda per impedire la perdita del blocco.

Con il blocco rimosso, la spazzola fissata nell'impugnatura (VI) può essere rimossa.

La spazzola deve essere installata in modo che il perno esagonale nell'alloggiamento dell'utensile sia entrato nell'apposito attacco nella spazzola.

È possibile installare la spazzola larga o la spazzola stretta con una ruota ausiliaria. La spazzola stretta può essere installata sul perno svitando le viti di fissaggio (VII) e sostituendo la spazzola con una nuova che non sia usurata o con un diverso tipo di spazzola.

Dopo aver rimosso la spazzola, è possibile accedere alle viti che impediscono la modifica dell'angolo della protezione della spazzola (VIII). Allentare le viti, ma non svitarle completamente, posizionare la protezione ad un angolo che garantisce la migliore protezione per l'operatore, quindi serrare le viti per impedire qualsiasi spostamento accidentale della protezione.

Attenzione! Ogni volta prima di installare la spazzola, l'interno della sua protezione e il portautensile devono essere puliti dallo sporco generato durante il funzionamento.

Regolazione della lunghezza dell'alloggiamento

La possibilità di regolare la lunghezza dell'alloggiamento permette di adattare meglio la spazzola all'operatore stesso e alla zona di lavoro.

Svitare l'anello di bloccaggio (IX). Estendere la parte inferiore dell'alloggiamento telescopico. Dopo aver impostato la lunghezza selezionata, serrare l'anello di bloccaggio in modo da impedire qualsiasi modifica accidentale della lunghezza dell'alloggiamento. Controllare che l'alloggiamento non cambi lunghezza inavvertitamente durante il funzionamento.

La lunghezza dell'alloggiamento deve essere scelta in modo che l'utensile sia inclinato durante il funzionamento e l'operatore possa tenere liberamente la spazzola per l'impugnatura principale e quella supplementare.

Regolazione della velocità di rotazione della spazzola (X)

La velocità viene regolata tramite la manopola posta sulla parte superiore dell'alloggiamento. Le frecce sulla manopola indicano il senso di rotazione della manopola per aumentare e diminuire la velocità di rotazione.

Predisposizione della zona di lavoro

Prima di iniziare i lavori, preparare la zona di lavoro. Individuare una zona di sicurezza dal raggio di almeno 15 m dalla zona di lavoro, alla quale le persone non autorizzate non avranno accesso. Accertarsi che intorno alla zona di lavoro non vi siano ostacoli che possano causare collisioni tra l'operatore o l'utensile durante il lavoro. Rimuovere dalla zona di lavoro tutti gli oggetti leggeri che possono essere caturati dalla spazzola rotante e causare danni all'utensile o possono essere espulsi ad alta velocità.

Collegamento all'alimentazione

L'utensile viene fornito solo con un cavo di alimentazione corto. Per una corretta alimentazione dell'utensile utilizzare una prolunga elettrica. L'isolamento della prolunga deve essere realizzato in gomma almeno di tipo H05RNF o in polivinile (PVC) almeno di tipo H05VVF.

A causa della natura del lavoro dell'attrezzo, utilizzare sempre cavi progettati per il lavoro all'aperto. Il cavo di alimentazione deve essere dotato di una presa singola che corrisponda alla spina dell'attrezzo. È vietato modificare la spina o la presa per adattarle l'una all'altra. I parametri elettrici del cavo di alimentazione devono corrispondere ai parametri elettrici dell'attrezzo indicati sulla targhetta. Tenere presente che la sezione dei fili del cavo di alimentazione dipende dalla lunghezza del cavo. Osservare le seguenti raccomandazioni relative all'area della sezione dei fili del cavo di alimentazione:

- 1,0 mm² – lunghezza del cavo non superiore a 40 m,
- 1,5 mm² – lunghezza del cavo non superiore a 60 m,
- 2,5 mm² - lunghezza del cavo non superiore a 100 m.

Prestare attenzione al cavo di alimentazione durante la preparazione per il funzionamento e durante il lavoro. Proteggere il cavo di alimentazione da acqua, umidità, oli, fonti di calore e oggetti taglienti. Posizionare il cavo in modo che non entri nel raggio d'azione dell'elemento di taglio. Il taglio del cavo può provocare scosse elettriche, che possono causare gravi lesioni o la morte. Fare attenzione a non rimanere impigliati nel cavo. Ciò potrebbe causare una caduta e gravi lesioni.

Non sovraccaricare il cavo di alimentazione, non lasciare che qualsiasi tratto del cavo sia teso. Non tirare il cavo quando si sposta l'utensile. Scollegare sempre la spina e la presa, tirando l'alloggiamento della spina e della presa, non tirare mai il cavo.

Nel coperchio del manico c'è un foro, attraverso il quale si deve infilare l'anello della prolunga e quindi agganciare l'anello al gancio collocato all'interno del manico. Solo dopo collegare la spina alla presa del cavo di prolunga (XI). Il collegamento effettuato in questo modo ridurrà al minimo il rischio di strappare il cavo di alimentazione dall'alloggiamento dell'utensile, ad esempio in caso di strappo violento.

Avviamento e arresto

Assicurarsi che l'utensile sia collegato e che la spazzola non sia a contatto con il terreno o con qualsiasi altro oggetto. Assumere una posizione che garantisca l'equilibrio. Afferrare l'impugnatura principale con una mano. Afferrare l'impugnatura posteriore con l'altra mano. Premere e tenere premuto in questa posizione il blocco del pulsante di accensione (XII), quindi premere il pulsante di accensione, in questo modo si avvia l'utensile. Il pulsante di accensione non può essere bloccato in posizione di accensione. Dopo aver avviato l'utensile, rilasciare la pressione sul blocco del pulsante di accensione (XIII).

L'utensile viene spento, rilasciando il pulsante di accensione. La spazzola può ruotare per un po' di tempo dopo che il motore ha smesso di funzionare. È vietato arrestare la spazzola premendola al suolo o ad un altro oggetto.

Quando la spazzola è completamente ferma, scollegare l'utensile dall'alimentazione, togliendo la spina del cavo di alimentazione dalla presa di rete. Procedere quindi alla manutenzione.

Utilizzo della spazzola elettrica

Non lasciare che l'utensile funzioni a bassa velocità o durante l'avvio.

Guidare l'utensile a terra sulla ruota, in modo che la spazzola stretta ruoti nella fessura tra blocchetti di pavimentazione, ad esempio.

La spazzola larga deve essere utilizzata per pulire le superfici più grandi, ad esempio i pavimenti.

Utilizzare la spazzola metallica per pulire le fessure nella pietra dura, ad esempio nel granito, o sulle superfici metalliche. Utilizzare la spazzola di plastica per pulire materiali ceramici morbidi, legno e prodotti compositi.

Prestare particolare attenzione quando si puliscono fessure e superfici in prossimità di alberi o pareti di edifici. La spazzola può danneggiare l'albero o il muro dell'edificio.

Consigli utili per l'utilizzo

Prestare attenzione a mantenere l'equilibrio e una posizione corretta durante il lavoro. Prestare particolare attenzione quando si lavora su terreni scivolosi, in pendenza o irregolari.

Durante il lavoro osservare sempre la spazzola rotante. Non fare le pulizie nelle zone posizionate fuori dalla visuale.

Prima di iniziare il lavoro, ispezionare attentamente la zona di lavoro, rimuovere tutti i rami sfusi e altri oggetti sfusi.

Fare regolarmente le pause durante il lavoro. Durante il funzionamento, l'utensile emette rumore e vibrazioni che incidono sull'operatore dello stesso. Le pause regolari e l'utilizzo di dispositivi di protezione individuale, come guanti, protezioni uditive e protezione degli occhi, riducono l'impatto del funzionamento dell'utensile sulla salute dell'operatore.

Procedere ai lavori in buone condizioni di salute e di forma fisica. Se si avvertono nausea, mal di testa, disturbi visivi (ad esempio campo visivo ridotto), problemi di udito, vertigini, bisogna smettere immediatamente di lavorare con l'utensile.

Non esercitare una pressione eccessiva sulla spazzola rotante. Non sovraccaricarla. Se si notano l'aumento del rumore e la riduzione della velocità di rotazione significa che la spazzola rotante è stata sovraccaricata, in questo caso ridurre la pressione sulla spazzola.

Se una qualsiasi parte dell'utensile o della sua protezione è danneggiata o deformata durante il lavoro, deve essere sostituita o riparata prima di ricominciare il lavoro.

Se si osserva una diminuzione dell'efficienza di pulizia e la spazzola riduce il suo diametro, si tratta di una normale usura. In questo caso, la spazzola deve essere sostituita con una nuova.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

Attenzione! Prima di procedere a qualsiasi operazione descritta in seguito, assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione dell'utensile sia stata scollegata dalla rete.

Dopo ogni utilizzo controllare lo stato dell'utensile, con particolare attenzione ai fori di ventilazione, verificando se sono liberi.

Controllare la disposizione di tutti i componenti dell'utensile. Serrare eventuali collegamenti a vite allentati. Controllare lo stato della spazzola rotante. Pulire la protezione dell'elemento e la spazzola dallo sporco creato durante il funzionamento. Se si notano danni alla protezione e/o alla spazzola rotante, sostituirla prima di riprendere il lavoro. È vietato utilizzare l'utensile con la protezione dell'elemento di taglio e/o la spazzola rotante danneggiate.

Pulire l'involucro dell'utensile con un panno morbido e asciutto. Eliminare dall'involucro residui di erba, olio, grasso o altre impurità. Conservare l'utensile scollegato dall'alimentazione in un luogo asciutto e chiuso.

Conservare l'utensile in un luogo ombreggiato e asciutto, dotato di un'adeguata ventilazione per evitare la formazione di condensa. Il luogo di stoccaggio non deve essere accessibile alle persone non autorizzate, specialmente ai bambini.

PRODUCTKENMERKEN

Een elektrische onkruidborstel wordt gebruikt om onkruid, mos en andere kleine planten die op de grond groeien te verwijderen met een roterende borstel. Dankzij de borstels van verschillende materialen kan deze worden gebruikt voor keramische, houten en metalen ondergronden. De borstels van verschillende breedtes bieden de mogelijkheid om zowel grotere oppervlakken als spleten te reinigen. Een juist, betrouwbaar en veilig gebruik van het gereedschap is afhankelijk van de juiste bediening, daarom:

Lees voordat u met het apparaat gaat werken de volledige handleiding door en bewaar deze.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen in deze handleiding. Productgebruik in strijd met het beoogde doeleinde leidt tevens tot het verlies van de rechten van de gebruiker op de garantie.

PRODUCTUITRUSTING

Het product wordt compleet verkocht en moet voor gebruik eerst nog gemonteerd worden. Het product wordt geleverd met: brede borstel, twee smalle borstels: metaal en plastic, en de voorste handgreep.

TECHNISCHE GEGEVENS

Parameter	Meeteenheid	Waarde
Catalogusnummer		YT-85803
Nominale spanning	[V~]	230 - 240
Nominale frequentie	[Hz]	50
Vermogen	[W]	500
Snij snelheid	[min ⁻¹]	750 - 1300
Diameter borstel	[mm]	100
Maximale borstelbreedte	[mm]	160
Elektrische veiligheidsklasse		II
Massa	[kg]	3,2
Geluidsniveau		
- L _{pa} (druk)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (vermogen)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Trilling (hoofdhandgreep /extra handgreep)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Beschermingsgraad		IPX0

De aangegeven totale trillingswaarde is gemeten met behulp van de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het ene gereedschap met het andere te vergelijken. De opgegeven totale trillingswaarde en de opgegeven total geluidswaarde kan worden gebruikt bij de eerste beoordeling van de blootstelling.

Let op! De trillingsemmissie tijdens het gebruik van het gereedschap kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van de manier waarop het gereedschap wordt gebruikt.

Let op! Er moeten veiligheidsmaatregelen ter afscherming van de bediener worden gespecificeerd, die gebaseerd zijn op een beoordeling van de blootstelling onder reële gebruiksomstandigheden (met inbegrip van alle onderdelen van de bedrijfscyclus, zoals de tijd dat het gereedschap wordt uitgeschakeld of stationair draait en de activeringstijd).

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN BETREFFENDE DE VEILIGHEID VAN HET ELEKTRISCHE GEREEDSCHAP

Waarschuwing! Lees aandachtig alle waarschuwingen betreffende de veiligheid, illustraties en specificaties die met dit elektrisch toestel / machine werden meegeleverd. Niet-naleving ervan kan tot elektrocutie, brand of ernstige letsels leiden.

Bewaar zorgvuldig alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

Het begrip „elektrotoestel / machine gebruikt in de waarschuwingen verwijst naar alle toestellen / machines elektrisch aangedreven, zowel draad als draadloze toestellen.

Veiligheid op de werkplek

De werkplek dient goed belicht en proper te zijn. Wanorde en een slechte belichting kunnen ongevallen veroorzaken.

Het is verboden om met elektrotostellen / machines in een omgeving van vergrote ontploffingsgevaar met brandbare vloeistoffen, gassen of dampen te werken. Elektrotostellen / machines genereren vonken en kunnen stof of dampen ontsteken.

Laat kinderen en omstanders op de werkplaats niet toe. Concentratieverlies kan tot verlies van controle leiden.

Elektrische veiligheid

De stekker van de voedingskabel moet in de netwerkdooz passen. Het is verboden om de stekker op een om het even welke wijze de modiëren. Het is verboden om stekkeradapters met gearde elektrotoestellen / machines te gebruiken. Een niet-gemodificeerde stekker verkleint het risico op elektrocutie.

Vermijd contact met gearde oppervlakken zoals buizen, verwarmingstoestellen of koelkasten. Aarding van het lichaam vergroot het risico op elektrocutie. **Stel elektrotoestellen / machines niet bloot aan atmosferische neerslag of vocht.** Water en vocht die binnen het elektrotoestel / machine raakt, vergroot het risico op elektrocutie.

Overbelast de voedingskabel niet. Gebruik de voedingskabel niet om de stekker van de voedingskabel te dragen, te trekken of de stekker uit de netwerkdooz te ontkoppelen. Vermijd contact van de voedingskabel met warmte, oliën, scherpe randen of bewegende delen. Beschadiging of verstrengeling van de voedingskabel vergroot het risico op elektrocutie. **In geval van uitvoering van de werkzaamheden buiten de gesloten ruimte dienen verlengsnoeren bestemd voor werking buiten gesloten ruimtes te worden gebruikt.** Gebruik van een verlengsnoer die aangepast is voor buitenwerking verkleint het risico op elektrocutie.

In geval wanneer het gebruik van het elektrotoestel / machine in een vochtig milieu niet kan worden vermeden, dient een aardlekschakelaar (RCD) te worden gebruikt als bescherming tegen de voedingsspanning. Gebruik van RCD verkleint het risico op elektrocutie.

Persoonlijke veiligheid

Blijf alert, wees bewust wat er wordt verricht en gebruik gezond verstand tijdens de werking met een elektrotoestel / machine. Gebruik het elektrotoestel / machine niet bij vermoeidheid of onder invloed van drugs of geneesmiddelen.

Zelfs een moment van onoplettendheid kan tot ernstige persoonlijke letsels leiden.

Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. **Draag altijd een veiligheidsbril.** Gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen zoals antistofmaskers, anti-slip veiligheidsschoenen, helmen en oorbeschermers verkleint het risico op ernstige letsels.

Zorg ervoor dat het toestel niet toevallig wordt ingeschakeld. Controleer of de elektrische schakelaar in positie „uitgeschakeld” staat alvorens de voeding en/of de accu aan te sluiten of het elektrotoestel / machine op te heffen of te verplaatsen. Verplaatsen van het elektrotoestel / machine met de vinger op de schakelaar of het aansluiten van het elektrotoestel / machine wanneer de schakelaar zich in positie „ingeschakeld” bevindt, kan tot ernstige letsels leiden.

Alvorens het elektrotoestel / machine uit te schakelen, verwijder alle sleutels en andere instrumenten die gebruikt werden voor de afstelling. Een achtergelaten sleutel op roterende onderdelen van het elektrotoestel / machine kan ernstige letsels veroorzaken. **Reik niet en hel niet te ver over. Neem een stabiele houding gedurende de uitvoering van de werkzaamheden aan.** Dit zal een betere controle over het elektrotoestel / machine mogelijk maken tijdens onverwachte situaties.

Draag gepaste kledij. Gebruik geen losse kledij en draag geen juwelen. Houd het haar en de kledij ver van bewegende onderdelen van het elektrotoestel / machine. Losse kledij, juwelen of lang haar kunnen worden vastgegrepen door de bewegende onderdelen.

Indien de toestellen aangepast zijn tot het aansluiten van stofafzuiging-of ophoping, controleer of ze correct aangesloten en gebruikt werden. Gebruik van stofafzuiging verkleint het risico op stofgerelateerde gevaren.

Zorg ervoor dat de verworven ervaring van veelvuldig gebruik van het elektrotoestel / machine er niet toe zal leiden dat de veiligheidsvoorschriften roekeloos worden genegeerd. Roekeloze handelingen kunnen in een fractie van een seconde ernstige letsels veroorzaken.

Gebruik en zorg voor het elektrotoestel / machine

Overbelast elektrotoestel / machine niet. Gebruik het elektrotoestel / machine bestemd voor de gekozen toepassing.

Een geschikt elektrotoestel / machine zal een betere en veilige werking garanderen indien het gebruikt voor de ontwikkelde belasting wordt.

Gebruik het elektrotoestel / machine niet indien de elektrische schakelaar het in- en uitschakelen niet mogelijk maakt. Het elektrotoestel / machine dat niet controleerbaar is met behulp van de netwerkschakelaar is gevaarlijk en dient door de technische dienst te worden hersteld. **Ontkoppel de stekker van de voedingskabel van de netwerkdooz en/of demonteer de accu, indien hij van het elektrotoestel / machine kan worden ontkoppeld alvorens het elektrotoestel / machine af te stellen, accessoires te vervangen of op te slagen.** Zulke voorzorgsmaatregelen zullen ervoor zorgen dat een toevallige inschakeling van het elektrotoestel / machine wordt vermeden.

Bewaar het toestel op een plaats die ontoegankelijk voor kinderen is. Laat personen die niet vertrouwd zijn met de instructie het elektrotoestel / machine niet gebruiken. Elektrotoestellen / machines kunnen in handen van ongeschoolde gebruikers gevaarlijk zijn.

Onderhoud het elektrotoestel / machine en zijn accessoires. Controleer het elektrotoestel / machine op het gebied van slechte aanpassingen of het klem zitten van bewegende onderdelen, beschadiging van onderdelen en om het even welke andere omstandigheden die de werking van het elektrotoestel / machine kunnen beïnvloeden. Schade dient te worden hersteld alvorens het elektrotoestel / machine te gebruiken. Vele ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhoud van het elektrotoestel / machine.

Snijdende werktuigen dienen proper en scherp te zijn. Snijdende werktuigen met scherpe randen die goed onderhouden zijn zullen zich minder beklemmen en kunnen tijdens de werking beter worden gecontroleerd.

Gebruik elektrotoestellen / machines, accessoires en aanvullende werktuigen ed. overeenkomstig met deze instructie en houd rekening met hun soort en de arbeidsomstandigheden. Gebruik van toestellen bestemd voor andere werkzaamheden

dan hun bestemming kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.

Houd het handvat en de oppervlakken bestemd om te worden gegrepen altijd droog, proper en vrij van olie en vet. Gladde handvaten en oppervlakken laten geen veilig gebruik toe en houden het elektrotoestel / machine niet onder controle in gevaarlijke situaties.

Herstellingen

Laat het elektrotoestel / machine herstellen enkel bij de bevoegde technische diensten die originele reserveonderdelen gebruiken. Dit zal de gepaste veiligheid van het elektrotoestel garanderen.

Waarschuwingen met betrekking tot het gebruik van de elektrische borstel

Controleer vóór elk gebruik de toestand van de borstelbeschermers. Gebruik de machine niet met of zonder beschadigde beschermers. Beschadigde beschermers bieden geen adequaat beschermingsniveau, wat kan leiden tot ernstig letsel.

Beveilig het werkgebied tegen onbevoegde toegang. De roterende borstel kan afval op hoge snelheid afvoeren, wat een bedreiging vormt voor de bediener en omstanders.

Draag altijd bescherming van de bovenste luchtwegen bij het werken met de roterende borstel. Een roterende borstel kan stof opwerpen dat schadelijk kan zijn voor de gezondheid.

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u reparaties uitvoert. Onverwachte opstart van de machine tijdens de reparatie kan leiden tot ernstig letsel.

Gebruik geen borstels met andere dan de door de fabrikant opgegeven parameters. Verkeerde inzetgereedschap kan ernstige verwondingen veroorzaken.

BEDIENING VAN HET PRODUCT

Vorbereiding op het werk

Let op! Koppel de machine los van de stroomvoorziening vóór alle montage- en afstelwerkzaamheden. **Zorg ervoor dat de stekker van het netsnoer uit het stopcontact wordt gehaald.**

Inspecteer het apparaat visueel, als er schade wordt geconstateerd, ga dan niet verder met werken voordat u deze verwijderd.

Het product moet worden uitgepakt en alle verpakkingselementen volledig worden verwijderd. Het wordt aanbevolen om de verpakking te bewaren voor latere opslag en transport.

Montage van de machine

Monteer de hulphandgreep aan de bovenkant van de behuizing dichtbij de hoofdhandgreep. Houd beide vergrendelknoppen in deze positie ingedrukt. Schuif de hendel (II) over de ingedrukte knoppen zodat de vergrendelknoppen automatisch terugkeren naar de beginpositie door de gaten van de hendel (III) te vullen. De extra handgreep heeft de mogelijkheid om de hoek te veranderen. Om dit te doen, drukt u op beide vergrendelknoppen om de hoek van de handgreep aan te passen en laat u vervolgens de druk los om de knoppen terug te brengen naar de beginpositie door de gaten van de handgreep te vullen.

Montage en demontage van de borstel

Waarschuwing! Vanwege het risico op verwondingen moet het monteren van de borstel worden uitgevoerd met beschermende handschoenen.

Druk en draai de vergrendelknop in de richting van de pijl die is gemarkeerd met het open hangslotssymbool (IV). Verwijder het slot van de machinebehuizing (V). Het slot is met een kort touwtje aan de machine bevestigd, dit voorkomt dat het slot verloren gaat. Als de vergrendeling is verwijderd, kan de borstel in de handgreep (VI) worden verwijderd.

De borstel moet zo worden geïnstalleerd dat de zeskantige pen in de behuizing van de machine de

Een brede borstel of een smalle borstel met een hulpwiel kan worden gemonteerd. De smalle borstel kan op de as worden gemonteerd door de bevestigingsschroef (VII) los te draaien en de borstel te vervangen door een nieuwe die niet versleten is of een ander type borstel.

Na het verwijderen van de borstel is het mogelijk om toegang te krijgen tot de schroeven die de mogelijkheid blokkeren om de hoek van de borstelkap (VIII) te veranderen. Draai de schroeven los, maar draai ze niet volledig los, zet het deksel onder de hoek die de beste bescherming biedt voor de bediener en draai vervolgens de schroeven vast om de mogelijkheid van onbedoelde afstelling van het deksel te blokkeren.

Let op! Vóór elke installatie van de borstel moeten de binnenkant van de borstelbeschermer en de gereedschapshouder worden gereinigd van alle vuil dat tijdens het gebruik ontstaat.

Afstellen van de lengte van de behuizing

Doordat de lengte van de behuizing versteld kan worden, kan de borstel beter aan de bediener en het werkgebied aangepast worden.

Draai de borgring (IX) los. Verleng het onderste deel van de behuizing telescopisch. Na het aanpassen van de geselecteerde lengte, draait u de borgring vast om te voorkomen dat de lengte van de behuizing per ongeluk wordt gewijzigd. Controleer of de behuizing tijdens het gebruik niet onbedoeld van lengte verandert.

De lengte van de behuizing moet zo worden gekozen dat de machine tijdens het gebruik wordt gekanteld en de bediener de borstel vrij aan de hoofd- en extra handgrepen kan vasthouden.

Aanpassing borstelrotatiesnelheid (X)

De snelheid wordt ingesteld met behulp van de knop aan de bovenkant van de behuizing. De pijlen op de knop geven de draairichting van de knop aan om de draaisnelheid te verhogen en te verlagen.

De voorbereiding van de werkplek

Voordat u met het werk begint, moet u de werkplek voorbereiden. Rond de werkplek moet een veiligheidszone van ten minste 15 m worden ingesteld waartoe omstanders geen toegang hebben. Zorg ervoor dat er zich geen obstakels rond de werkplek bevinden die een botsing kunnen veroorzaken met de bediener of de machine tijdens het gebruik. Verwijder alle losse voorwerpen die door de roterende borstel kunnen worden opgevangen en die de machine kunnen beschadigen of die met hoge snelheid kunnen worden uitgeworpen.

Aansluiting op de stroomvoorziening

De machine wordt geleverd met slechts een kort netsnoer. Gebruik een elektrisch verlengsnoer voor de juiste voeding van de machine. De isolatie van het verlengsnoer moet van rubber zijn van ten minste type H05RNF, of van polyvinyl (PVC), ten minste type H05VVF.

Gebruik, gezien de aard van de werking van de machine, altijd kabels die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. De stroomkabel moet een enkele aansluiting hebben die overeenkomt met de stekker van de machine. Het is verboden om de stekker of het stopcontact op enigerlei wijze te wijzigen om deze in elkaar te laten passen. De elektrische parameters van de voedingskabel moeten overeenkomen met de elektrische parameters van de apparatuur zoals vermeld op het typeplaatje. Houd er rekening mee dat de doorsnede van de voedingskabel afhankelijk is van de lengte van de kabel. Neem de volgende richtlijnen in acht voor de doorsnede van de netsnoerdraden:

- 1,0 mm² – kabellengte niet groter dan 40 m.
- 1,5 mm² – kabellengte niet groter dan 60 m.
- 2,5 mm² – kabellengte niet groter dan 100 m.

Let op de voedingskabel bij de voorbereiding op het werk en tijdens het gebruik. Bescherm de voedingskabel tegen water, vocht, oliën, warmtebronnen en scherpe voorwerpen. Leg de kabel zo, dat hij niet binnen het bereik van het snijelement valt. Het doorsnijden van de kabel kan leiden tot een elektrische schok, wat kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Zorg ervoor dat u niet verstrikt raakt in de kabel. Dit kan leiden tot een val en ernstige verwondingen.

Overbelast de voedingskabel niet, maak de kabel niet te strak. Trek niet aan de kabel tijdens het verplaatsen van het apparaat. Haal altijd de stekker uit het stopcontact door aan de behuizing van het stopcontact te trekken, trek nooit aan de kabel.

Er zit een gat in het handvatdeksel waardoor de lus van de verlengkabel moet worden geplaatst en vervolgens moet de lus aan de haak in het handvat worden gehaakt. Sluit pas daarna de stekker aan op het stopcontact van de verlengkabel (XI). Door deze verbinding te maken, wordt het risico op het breken van het netsnoer uit de behuizing van de machine, bijvoorbeeld in het geval van een plotselinge schok, tot een minimum beperkt.

Starten en stoppen

Zorg ervoor dat de machine is aangesloten en dat de borstel niet in contact komt met de grond of een ander object. Neem een houding aan die evenwicht garandeert. Houd de hoofdgreep vast met één hand. Houd de bijkomende handgreep vast met de andere hand. Houd de schakelaarvergrendeling (XII) in deze stand en druk dan op de schakelaar; hierdoor start de machine. De schakelaar kan niet worden vergrendeld in de aan-stand. Na het starten van de machine laat je de druk op het schakelaarslot (XIII) los.

De machine stopt als de druk op de schakelaar wordt opgeheven. De borstel draait nog enige tijd nadat de motor is gestopt met draaien. Het is verboden de borstel te stoppen door hem tegen de grond of tegen een ander voorwerp te drukken.

Wanneer de borstel volledig is gestopt, koppelt u de machine los van de voeding door de stekker uit het stopcontact te trekken. Ga dan verder met het onderhoud.

Werken met een elektrische borstel

Niet laten werken bij lage snelheid of tijdens het opstarten.

Leid de machine over de grond met het wiel zodat de borstel in de opening tussen bijvoorbeeld straatstenen draait.

Gebruik een brede borstel om grotere oppervlakken, bijv. vloeren, schoon te maken.

Gebruik een metalen borstel om openingen in harde stenen, bijv. graniet, of op metalen oppervlakken te reinigen. Gebruik plastic borstels om zachte keramiek, hout en samengestelde producten te reinigen.

Wees bijzonder voorzichtig bij het reinigen van spleten in de buurt van bomen of muren van gebouwen. De borstel kan de boom of de muur van het gebouw beschadigen.

Nuttige tips bij het werken

Zorg ervoor dat u tijdens het werk in balans bent en een goede houding aanneemt. Besteed speciale aandacht aan het werken op gladde, hellende of oneffen grond.

Let altijd op de roterende borstel tijdens het gebruik. Reinig niet op plaatsen die u niet goed overziet.

Voordat u met de werkzaamheden begint, moet u het werkgebied zorgvuldig inspecteren en alle losse takken en andere losse voorwerpen verwijderen.

Tijdens het werk moeten regelmatig pauzes worden genomen. Tijdens het werk geeft het apparaat geluid en trillingen af die de bediener van de apparatuur beïnvloeden. Het inlassen van regelmatige pauzes en het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, gehoorbeschermers en oogbescherming vermindert de impact van de werking van het apparaat op de conditie van de gebruiker.

Werk in goede gezondheid en conditie. In geval van misselijkheid, hoofdpijn, gezichtsstoornissen (bijv. verminderd gezichtsveld), gehoorproblemen, duizeligheid, moet u het gebruik van het apparaat onmiddellijk stopzetten.

Oefen geen grote druk uit op de roterende borstel. Overbelast hem niet. Indien worden waargenomen: verhoogd geluid en lagere rotatiesnelheid betekent dit dat de roterende borstel overbelast is, in dit geval de druk op de borstel verlagen.

Als een deel van de machine of de borstelbeschermer tijdens het gebruik beschadigd of vervormd is, moet dit worden vervangen of gerepareerd voordat de werkzaamheden opnieuw worden gestart.

Als er een daling van het reinigingsrendement wordt waargenomen en de borstel zijn diameter vermindert, betekent dit dat hij slijtage vertoont. In dit geval moet de borstel worden vervangen door een nieuwe.

ONDERHOUD EN OPSLAG VAN HET PRODUCT

Waarschuwing! Voordat u een van de hieronder beschreven handelingen start, moet u ervoor zorgen dat de stekker van het netsnoer van de machine is losgekoppeld van het stopcontact.

Na elk gebruik moet de toestand van het gereedschap worden gecontroleerd, met bijzondere aandacht voor de doorgankelijkheid van de ventilatie-openingen.

Controleer de plaatsing van alle elementen van het gereedschap. Draai alle losse schroefverbindingen vast. Controleer de toestand van de roterende borstel. Reinig de borstelbeschermer en de borstel van vuil dat tijdens het gebruik is ontstaan. Als u schade aan de borstelbeschermer of de borstel opmerkt, vervang deze dan voordat u verder gaat met werken. Het is verboden om de machine te gebruiken met een beschadigde borstelbeschermer en/ of een roterende borstel.

Maak de gereedschapsbehuizing schoon met een zachte droge doek. De behuizing moet worden gereinigd van eventueel achtergebleven gras, olie, vet of andere verontreinigingen. Bewaar het gereedschap in een droge, gesloten ruimte, losgekoppeld van de voeding.

Bewaar het gereedschap op een schaduwrijke, droge plaats met voldoende ventilatie om condensatie te voorkomen. De plaats moet ontoegankelijk zijn voor omstanders, vooral kinderen.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μια ηλεκτρική βούρτσα ζιζανίων χρησιμοποιείται για την απομάκρυνση ζιζανίων, βρύων και άλλων μικρών φυτών που αναπτύσσονται στο υπόστρωμα με μια περιστρεφόμενη βούρτσα. Χάρη στις βούρτσες από διάφορα υλικά, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για κεραμικά, ξύλινα και μεταλλικά υποστρώματα. Οι βούρτσες διαφορετικού πλάτους παρέχουν τη δυνατότητα καθαρισμού τόσο των μεγαλύτερων επιφανειών όσο και των κενών. Η κατάλληλη, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του εργαλείου εξαρτάται από την κατάλληλη χρήση του, γι' αυτό:

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το εργαλείο, πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και να τις φυλάξετε.

Ο προμηθευτής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς που προκύπτουν από τη χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση του, τη μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ασφαλείας και τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου. Η χρήση του εργαλείου σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση του θα έχει επίσης ως αποτέλεσμα την απώλεια των δικαιωμάτων χρήστη που απορρέουν από την εγγύηση καθώς και από την εγγυητική ευθύνη.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν παραδίδεται πλήρες, αλλά πριν από την πρώτη χρήση απαιτείται η συναρμολόγηση του. Το προϊόν παρέχεται με: μια ευρεία βούρτσα, δύο στενές βούρτσες: μεταλλική και πλαστική, και μια μπροστινή λαβή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Παράμετρος	Μονάδα μέτρησης	Τιμή
Κωδικός καταλόγου		YT-85803
Ονομαστική τάση	[V~]	230 - 240
Ονομαστική συχνότητα	[Hz]	50
Ισχύς	[W]	500
Ταχύτητα κοπής	[min ⁻¹]	750 - 1300
Διάμετρος βούρτσας	[mm]	100
Μέγιστο πλάτος βούρτσας	[mm]	160
Κλάση ηλεκτρικής προστασίας		II
Βάρος	[kg]	3,2
Επίπεδο θορύβου		
- L _{pa} (πίεση)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (ισχύς)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Δονήσεις (κύρια λαβή / πρόσθετη λαβή)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Βαθμός προστασίας		IPX0

Η δηλωθείσα συνολική τιμή εκπομπής κραδασμών και η δηλωθείσα τιμή εκπομπής θορύβου έχουν μετρηθεί χρησιμοποιώντας μια τυπική μέθοδο δοκιμής και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη σύγκριση ενός εργαλείου με ένα άλλο. Η δηλωθείσα συνολική τιμή εκπομπών κραδασμών και η δηλωθείσα τιμή εκπομπής θορύβου μπορούν να χρησιμοποιηθούν στην αρχική αξιολόγηση έκθεσης. Προσοχή! Η εκπομπή δονήσεων κατά την εργασία με τη συσκευή μπορεί να διαφέρει από τη δηλωμένη τιμή, ανάλογα με τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Προσοχή! Πρέπει να ορίσετε τα μέτρα ασφαλείας που έχουν ως σκοπό την προστασία του χειριστή και βασίζονται στην αξιολόγηση της έκθεσης στις πραγματικές συνθήκες χρήσης (συμπεριλαμβανομένων όλων των φάσεων του κύκλου εργασίας, όπως για παράδειγμα χρόνος κατά τον οποίο το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο ή λειτουργεί με την αδρανή ταχύτητα καθώς και ο χρόνος ενεργοποίησής).

ΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κατά τη διάρκεια της εργασίας με το εργαλείο συνιστάται να τηρείτε πάντα τους βασικούς κανόνες ασφαλείας εργασίας συμπεριλαμβανομένων των αναφερομένων παρακάτω, για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και να αποφύγετε τραυματισμούς.

Προειδοποίηση! Πρέπει να διαβάσετε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις εικόνες και τις προδιαγραφές που παρέχονται με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο / μηχάνημα. Μη συμμόρφωση με αυτές οδηγίες μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή τραυματισμό.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Ο ορισμός «ηλεκτρικό εργαλείο / μηχάνημα» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιήσεις ισχύει για όλα τα εργαλεία / μηχανήματα που κινούνται με ηλεκτρικό ρεύμα, τόσο ενσύρματα όσο και ασύρματα.

Ασφάλεια στο χώρο εργασίας

Κρατήστε το χώρο εργασίας καλά φωτισμένο και καθαρό. Η ακαταστασία και κακός φωτισμός μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ηλεκτροεργαλεία / μηχανήματα στο χώρο με αυξημένο κίνδυνο έκρηξης, που περιέχει εύφλεκτα υγρά, αέρια ή ατμούς. Τα ηλεκτρικά εργαλεία / μηχανήματα δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη της σκόνης ή των ατμών.

Μην επιτρέψετε στα παιδιά και στα τρίτα πρόσωπα να πλησιάζουν το χώρο εργασίας. Η απώλεια της αυτοσυγκέντρωσης μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου.

Ασφάλεια με ηλεκτρική ενέργεια

Το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα. Δεν πρέπει να τροποποιήσετε το φις με οποιονδήποτε τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κάποιο προσαρμογέα στο βύσμα με γειωμένα ηλεκτροεργαλεία / μηχανήματα. Ένα βύσμα που χωρίς κάποια τροποποίηση ταιριάζει στην πρίζα μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Αποφύγετε την επαφή με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, θερμάστρες και ψυγεία. Η γείωση του σώματος αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία / μηχανήματα σε βροχή ή υγρασία. Το νερό και η υγρασία που εισέρχονται μέσα στο ηλεκτρικό εργαλείο / μηχανήματα αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Μην υπερφορτώνετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιήσετε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το βύσμα από την πρίζα. Αποφύγετε την επαφή του καλωδίου τροφοδοσίας με θερμότητα, λάδια, αιχμηρές άκρες και κινούμενα μέρη. Η βλάβη ή η εμπλοκή του καλωδίου τροφοδοσίας αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Στην περίπτωση εργασίας στους εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο επέκτασης που προορίζεται για εργασία στους εξωτερικούς χώρους. Η χρήση ενός καλωδίου επέκτασης προσαρμοσμένου για εργασίες στους εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Στην περίπτωση που η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου / μηχανήματος σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, για την προστασία από την τάση τροφοδοσίας πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή προστασίας υπολειπόμενου ρεύματος (RCD). Η χρήση του RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προσωπική ασφάλεια

Χρησιμοποιώντας ένα ηλεκτρικό εργαλείο / μηχανήματα να είστε καθ' όλη τη διάρκεια της εργασίας προσεκτικοί και λογικοί. Μη χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο / μηχανήματα ενώ είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Ακόμη και μια στιγμή απροσεξίας κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Εφαρμόστε μέτρα ατομικής προστασίας. Χρησιμοποιείτε πάντα προστατευτικά οράσεως. Εφαρμογή μέτρων ατομικής προστασίας όπως μάσκα εναντίων της σκόνης, αντλιοσθητικά υποδήματα, κράνος και προστατευτικά της ακοής μειώνουν τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

Αποτρέψτε μια τυχαία ενεργοποίηση. Προτού συνδέσετε ένα ηλεκτροεργαλείο / μηχανήματα στο ρεύμα και/ή στην μπαταρία, να το ανασηκώσετε ή να το μεταφέρετε, βεβαιωθείτε ότι ο ηλεκτρικός διακόπτης βρίσκεται στη θέση «εκτός λειτουργίας». Η μετακίνηση του ηλεκτροεργαλείου / μηχανήματος με το δάχτυλο στο διακόπτη ή σύνδεση στο ρεύμα ενός ηλεκτροεργαλείου / μηχανήματος όταν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση «σύνδεσης», μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Προτού ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο / μηχανήματα, αφαιρέστε όλα τα κλειδιά και άλλα εργαλεία που χρησιμοποιήθηκαν κατά την ρύθμισή του. Το κλειδί που παραμένει στα περιστρεφόμενα μέρη του εργαλείου / μηχανήματος μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

Μην προσπαθείτε να φτάσετε και μη γένητε υπερβολικά μακριά. Διατηρήστε τη σωστή στάση και ισορροπία όλη την ώρα. Αυτό θα σας επιτρέψει να ελέγξετε πιο εύκολα το ηλεκτροεργαλείο / μηχανήματα στην περίπτωση απρόσμενης κατάστασης κατά τη διάρκεια της εργασίας.

Ντυθείτε σωστά. Μη φοράτε χαλαρά ρούχα και κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά καθώς και τα ρούχα μακριά από τα κινούμενα μέρη του εργαλείου / μηχανήματος. Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορούν να πιάνουν τα κινούμενα μέρη του.

Στην περίπτωση που το εργαλείο σας έχει σχεδιαστεί να μπορεί να συνδέεται με την απορρόφηση ή τη συλλογή σκόνης, βεβαιωθείτε ότι το συνδέετε και χειρίζεστε σωστά. Η χρήση του απορροφητήρα σκόνης μειώνει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

Μην επιτρέψετε τη πείρα που αποκτήσατε από τη συχνή χρήση του εργαλείου / μηχανήματος να οδηγήσει στην απροσεξία και στην αγνόηση των κανόνων ασφαλείας. Οι απρόσεκτες ενέργειες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς σε ένα κλάσμα του δευτερολέπτου.

Χρήση και φροντίδα του ηλεκτροεργαλείου / μηχανήματος

Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτροεργαλείο / μηχανήματα. Χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτροεργαλείο / μηχανήματα κατάλληλο για τη συγκεκριμένη εργασία. Ένα κατάλληλο ηλεκτροεργαλείο / μηχανήματα που έχει σχεδιαστεί για το συγκεκριμένο φορτίο, θα σας εξασφαλίσει την άνετη και ασφαλή εργασία.

Μη χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτροεργαλείο / μηχανήματα, όταν ηλεκτρικός διακόπτης δεν επιτρέπει τη σύνδεση και την αποσύνδεση. Ένα εργαλείο / μηχανήματα, η χρήση του οποίου δεν μπορείτε να ελέγξετε με το διακόπτη, είναι επικίνδυνο και πρέπει να το στείλετε για επισκευή.

Προτού κάνετε τη ρύθμιση, αντικατάσταση του αξεσουάρ ή αποθήκευση του εργαλείου / μηχανήματος, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα του ρεύματος και/ή αποσυναρμολογήστε τη μπαταρία - εάν η μπαταρία αποσυνδέεται από

το εργαλείο / μηχανήμα. Αυτά τα προληπτικά μέτρα θα σας επιτρέψουν να αποφύγετε κάποια τυχαία ενεργοποίηση του ηλεκτροεργαλείου / μηχανήματος.

Το εργαλείο πρέπει να αποθηκεύσετε σε ένα μέρος απρόσιτο στα παιδιά, μην αφήσετε να το χρησιμοποιούν άτομα που δεν γνωρίζουν τον χειρισμό του ηλεκτροεργαλείου / μηχανήματος ή αυτές τις οδηγίες. Τα ηλεκτρικά εργαλεία / μηχανήματα είναι επικίνδυνα στα χέρια των μη εκπαιδευμένων χρηστών.

Τα ηλεκτροεργαλεία / μηχανήματα και εξαρτήματα απαιτούν συντήρηση. Ελέγξτε το εργαλείο / μηχανήμα για αναντιστοιχίες ή εμπλοκές των κινητών εξαρτημάτων, ζημιά στα εξαρτήματα και για οποιαδήποτε άλλη παράμετρο που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου / μηχανήματος. Τις ζημιές πρέπει να επιδιορθώσετε προτού χρησιμοποιήσετε το ηλεκτροεργαλείο / μηχανήμα. Πολλά ατυχήματα οφείλονται σε ακατάλληλα συντηρημένα εργαλεία / μηχανήματα.

Τα εργαλεία κοπής κρατήστε καθαρά και ακονισμένα. Ένα εργαλείο κοπής μετά από την ορθή συντήρηση και με αιχμηρές άκρες, είναι λιγότερο επιρρεπές σε εμπλοκές και να ελέγχεται πιο εύκολα κατά τη διάρκεια της εργασίας.

Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία / μηχανήματα, αξεσουάρ και εξαρτήματα κ.λπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη το είδος και τις συνθήκες εργασίας. Η χρήση εργαλείου για εργασία διαφορετική από εκείνη που έχει σχεδιαστεί πιθανόν θα προκαλέσει μια επικίνδυνη κατάσταση.

Τις λαβές καθώς και την επιφάνεια κράτησης πρέπει να διατηρείτε στεγνές, καθαρές, χωρίς λάδια και λίπη. Οι ολισθηρές λαβές και οι επιφανείες πιασίματος, δεν επιτρέπουν την ασφαλή χρήση ούτε τον έλεγχο του εργαλείου / μηχανήματος σε επικίνδυνες καταστάσεις.

Συντήρηση

Η επισκευή του ηλεκτροεργαλείου / μηχανήματος επιτρέπεται μόνο σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό εγγυάται την επαρκή ασφάλεια εργασίας με το ηλεκτροεργαλείο.

Προειδοποιήσεις σχετικά με τη χρήση της ηλεκτρικής βούρτσας

Ελέγχετε την κατάσταση των προστατευτικών της βούρτσας πριν από κάθε χρήση. Μην χειρίζεστε το μηχανήμα με κατεστραμμένα ή χωρίς προστατευτικά. Τα προστατευτικά που έχουν υποστεί ζημιά δεν παρέχουν επαρκές επίπεδο προστασίας, το οποίο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.

Ασφαλίστε τον χώρο εργασίας από την πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων. Η περιστρεφόμενη βούρτσα μπορεί να πετάξει τα υπολείμματα με υψηλή ταχύτητα, κάτι που αποτελεί κίνδυνο για τον χειριστή και τους παρευρισκόμενους.

Να φοράτε πάντα προστασία άνω αναπνευστικού συστήματος όταν εργάζεστε με την περιστρεφόμενη βούρτσα. Η περιστρεφόμενη βούρτσα μπορεί να σηκώσει σκόνη που μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία.

Να αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από την εκτέλεση επισκευών. Η απροσδόκητη εκκίνηση του μηχανήματος κατά τη διάρκεια της επισκευής μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς.

Μην χρησιμοποιείτε βούρτσες με παραμέτρους άλλες από αυτές που καθορίζονται από τον κατασκευαστή. Το λανθασμένο εργαλείο εισαγωγής μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προετοιμασία για λειτουργία

Προσοχή! Πριν από όλες τις εργασίες συναρμολόγησης και ρύθμισης αποσυνδέστε το μηχανήμα από την παροχή ρεύματος. **Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.**

Επιθεωρήστε οπτικά το προϊόν, εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, μην προχωρήσετε στην εργασία πριν την αφαιρέσετε.

Αποσκευαστείτε το προϊόν και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Συνιστάται να διατηρείτε τη συσκευασία για μελλοντική αποθήκευση και μεταφορά.

Συναρμολόγηση μηχανήματος

Τοποθετήστε τη πρόσθετη λαβή στο επάνω μέρος του περιβλήματος κοντά στην κύρια λαβή. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένα και τα δύο κουμπιά κλειδώματος γωνίας λαβής σε αυτή τη θέση. Σύρετε τη λαβή (II) πάνω από τα πατημένα κουμπιά έτσι ώστε τα κουμπιά ασφάλισης να επιστρέψουν αυτόματα στη θέση εκκίνησης γεμίζοντας τις οπές της λαβής (III). Η πρόσθετη λαβή έχει την ικανότητα να αλλάζει τη γωνία. Για να το κάνετε αυτό, πατήστε και τα δύο κουμπιά ασφάλισης για να ρυθμίσετε τη γωνία της λαβής και, στη συνέχεια, αφήστε την πίεση για να επιστρέψετε τα κουμπιά στη θέση εκκίνησης γεμίζοντας τις οπές της λαβής.

Συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση βούρτσας

Προειδοποίηση! Λόγω του κινδύνου τραυματισμού, η συναρμολόγηση της βούρτσας πρέπει να γίνεται με προστατευτικά γάντια. Πατήστε και γυρίστε το κουμπί κλειδώματος προς την κατεύθυνση του βέλους που έχει επισμαρτυωθεί με το σύμβολο ανοικτού λουκέτου (IV). Αφαιρέστε την ασφάλεια από το περιβλήμα της μηχανής (V). Η κλειδαριά είναι στερεωμένη στο μηχανήμα με ένα μικρό σχοινί, αυτό αποτρέπει την απώλεια της ασφάλισης.

Αφού αφαιρέσετε τη διάταξη ασφάλισης, μπορείτε να αφαιρέσετε τη βούρτσα που είναι στερεωμένη στη λαβή (VI).

Η βούρτσα πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε ο εξαγωγικός πείρος στο περιβλήμα του μηχανήματος να χτυπήσει την υποδοχή στη βούρτσα.

Μπορεί να τοποθετηθεί μια μεγάλη βούρτσα ή μια στενή βούρτσα με βοηθητικό τροχό. Η στενή βούρτσα μπορεί να τοποθετηθεί

στον άξονα μέσω ξεβιδώματος της βίδας στερέωσης (VII) και της αντικατάστασης της βούρτσας με μια νέα που δεν είναι φθαρμένη ή με διαφορετικό τύπο βούρτσας.

Μετά την αφαίρεση της βούρτσας, είναι δυνατή η πρόσβαση στις βίδες που εμποδίζουν τη δυνατότητα αλλαγής της γωνίας του προστατευτικού της βούρτσας (VIII). Χαλαρώστε τις βίδες, αλλά μην τις ξεβιδώσετε εντελώς, ρυθμίστε το προστατευτικό στη γωνία που παρέχει την καλύτερη προστασία για τον χειριστή και στη συνέχεια σφίξτε τις βίδες για να αποκλείσετε την πιθανότητα ακούσιας κίνησης του προστατευτικού.

Προσοχή! Πριν από κάθε εγκατάσταση της βούρτσας, το εσωτερικό του προστατευτικού και η υποδοχή εργαλείου πρέπει να καθαρίζονται από όλα τα υπολείμματα που δημιουργούνται κατά τη λειτουργία.

Ρύθμιση μήκους περιβλήματος

Η δυνατότητα ρύθμισης του μήκους του περιβλήματος επιτρέπει την καλύτερη ρύθμιση της βούρτσας στο χειριστή και στο χώρο εργασίας.

Ξεβιδώστε το δακτύλιο ασφάλισης (IX). Επεκτείνετε το κάτω μέρος του περιβλήματος τηλεσκοπικά. Μετά τη ρύθμιση του επιλεγμένου μήκους, σφίξτε τον δακτύλιο ασφάλισης έτσι ώστε να αποκλείσετε την πιθανότητα ακούσιας αλλαγής του μήκους του περιβλήματος. Ελέγξτε ότι το περίβλημα δεν αλλάζει μήκος κατά λάθος κατά τη λειτουργία.

Το μήκος του περιβλήματος πρέπει να επιλέγεται έτσι ώστε το μηχάνημα να γέρνει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και ο χειριστής να μπορεί να κρατήσει ελεύθερα τη βούρτσα από την κύρια και πρόσθετη λαβή.

Ρύθμιση ταχύτητας περιστρεφόμενης βούρτσας (X)

Η ταχύτητα ρυθμίζεται με το κουμπί που βρίσκεται στο πάνω μέρος του περιβλήματος. Τα βέλη στο κουμπί δείχνουν την κατεύθυνση περιστροφής του κουμπιού για να αυξήσετε και να μειώσετε την ταχύτητα περιστροφής.

Προετοιμασία χώρου εργασίας

Πριν αρχίσετε να εργάζεστε, προετοιμάστε τον χώρο εργασίας. Ορίστε ζώνη ασφαλείας ακτίνας τουλάχιστον 15 m από το χώρο εργασίας, στην οποία οι παρευρισκόμενοι δεν θα έχουν πρόσβαση. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια γύρω από το χώρο εργασίας που θα μπορούσαν να προκαλέσουν σύγκρουση με τον χειριστή ή το μηχάνημα κατά τη λειτουργία. Αφαιρέστε από την περιοχή εργασίας τυχόν χαλαρά ελαφρά αντικείμενα που μπορεί να πιαστούν από την περιστρεφόμενη βούρτσα και να προκαλέσουν ζημιά στο μηχάνημα ή μπορεί να εκτιναχθούν με μεγάλη ταχύτητα.

Σύνδεση στην τροφοδοσία

Το μηχάνημα παρέχεται μόνο με ένα μικρό καλώδιο τροφοδοσίας. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ηλεκτρικής προέκτασης για τη σωστή τροφοδοσία. Η μόνωση του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι ελαστικού τύπου τουλάχιστον H05RNF ή τύπου πολυβινυλίου (PVC) τουλάχιστον H05VVf.

Λόγω της φύσης της εργασίας του μηχανήματος, πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντα καλώδια σχεδιασμένα για εξωτερική εργασία. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να διαθέτει μία μόνο πρίζα που να ταιριάζει με το φως της συσκευής. Απαγορεύεται να τροποποιήσετε το φως ή την πρίζα ώστε να ταιριάζει μεταξύ τους. Οι ηλεκτρικές παράμετροι του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να αντιστοιχούν στις ηλεκτρικές παραμέτρους του εξοπλισμού που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου. Σημειώστε ότι το μέγεθος διατομής του καλωδίου τροφοδοσίας εξαρτάται από το μήκος του καλωδίου. Ακολουθήστε τις παρακάτω συστάσεις για την επιφάνεια διατομής του καλωδίου τροφοδοσίας:

- 1,0 mm² – μήκος καλωδίου όχι μεγαλύτερο από 40 m.
- 1,5 mm² – μήκος καλωδίου όχι μεγαλύτερο από 60 m,
- 2,5 mm² - μήκος καλωδίου όχι μεγαλύτερο από 100 m.

Να προσέχετε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά την προετοιμασία για τη λειτουργία και κατά τη διάρκεια της εργασίας. Να προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από νερό, υγρασία, έλαια, πηγές θερμότητας και αιχμηρά αντικείμενα. Τοποθετήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην βρίσκεται κοντά στο στοιχείο κοπής. Η κοπή του καλωδίου μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Προσέξτε να μην μπλεχτείτε στο καλώδιο. Αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε πτώση και σοβαρούς τραυματισμούς.

Μην υπερφορτώνετε το καλώδιο ηλεκτρικής τροφοδοσίας, να μην είναι τεντωμένο οποιοδήποτε τμήμα του. Μην τραβάτε το καλώδιο ενώ μετακινείτε τη συσκευή. Αποσυνδέετε πάντα το φως και την πρίζα τραβώντας το περίβλημα του φως και της πρίζας, ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο.

Υπάρχει μια οπή στο προστατευτικό της λαβής μέσω της οποίας θα πρέπει να εισαχθεί ο βρόχος από το καλώδιο προέκτασης και στη συνέχεια ο βρόχος θα πρέπει να αγκιστρωθεί στο άγκιστρο μέσα στη λαβή. Μόνο μετά από αυτό, συνδέστε το φως στην υποδοχή του καλωδίου προέκτασης (XI). Η σύνδεση με αυτόν τον τρόπο θα ελαχιστοποιήσει τον κίνδυνο θραύσης του καλωδίου τροφοδοσίας από το περίβλημα του μηχανήματος, π.χ. σε περίπτωση ξαφνικού τραντάγματος.

Εκκίνηση και σταμάτημα

Βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο και ότι η βούρτσα δεν έρχεται σε επαφή με το έδαφος ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο. Υιοθετήστε μια στάση που εγγυάται την ισορροπία. Κρατήστε την κύρια λαβή με το ένα χέρι. Πιάστε την πίσω λαβή

με το άλλο χέρι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο τη ασφάλεια του διακόπτη (XII) σε αυτήν τη θέση, στη συνέχεια, πατήστε το διακόπτη και θα ξεκινήσει η λειτουργία του μηχανήματος. Ο διακόπτης δεν μπορεί να ασφαλιστεί στη θέση ενεργοποίησης. Μετά την εκκίνηση του μηχανήματος, απελευθερώστε την πίεση στην ασφάλεια του διακόπτη (XIII).

Το μηχανήμα σταματά όταν απελευθερωθεί ο διακόπτης. Η βούρτσα περιστρέφεται για κάποιο χρονικό διάστημα μετά τη διακοπή της λειτουργίας του κινητήρα. Απαγορεύεται να σταματήσετε τη βούρτσα πιέζοντας την στο έδαφος ή πάνω σε άλλο αντικείμενο.

Όταν η βούρτσα σταματήσει τελείως, αποσυνδέστε το μηχανήμα από την παροχή ρεύματος αποσυνδέοντας το φις του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα. Στη συνέχεια, προχωρήστε στη συντήρηση.

Εργασία με ηλεκτρική βούρτσα

Μην αφήνετε τη συσκευή να κάνει την εργασία σε χαμηλή ταχύτητα ή κατά την εκκίνηση.

Οδηγήστε το μηχανήμα στο έδαφος με έναν τροχό, έτσι ώστε η στενή βούρτσα να περιστρέφεται στο κενό μεταξύ, για παράδειγμα, κομματιών της πλακόστρωσης.

Θα πρέπει να χρησιμοποιείται μια ευρεία βούρτσα για τον καθαρισμό μεγαλύτερων επιφανειών, π.χ. δαπέδων.

Χρησιμοποιήστε μια μεταλλική βούρτσα για να καθαρίσετε τα κενά σε σκληρές πέτρες, π.χ. γρανίτη, ή σε μεταλλικές επιφάνειες. Χρησιμοποιήστε πλαστικές βούρτσες για να καθαρίσετε μαλακά κεραμικά, ξύλο και σύνθετα προϊόντα.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε κενά και επιφάνειες κοντά σε δέντρα ή τοίχους κτιρίων. Η βούρτσα μπορεί να βλάψει δέντρο ή τοίχο του κτιρίου.

Συμβουλές χρήσιμες κατά την εργασία

Βεβαιωθείτε ότι έχετε καλή ισορροπία και σωστή στάση του σώματος ενώ εργάζεστε. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή κατά την εργασία σε ολισθηρό, επικλινές ή ανώμαλο έδαφος.

Κατά τη λειτουργία, πρέπει πάντα να παρατηρείτε την περιστρεφόμενη βούρτσα. Μην πραγματοποιείτε το καθαρισμό σε μέρη που δεν είναι ορατά.

Πριν ξεκινήσετε την εργασία, επιθεωρήστε προσεκτικά το χώρο εργασίας, αφαιρέστε όλα τα χαλαρά κλαδιά και άλλα χαλαρά αντικείμενα.

Κατά τη διάρκεια της εργασίας θα πρέπει να χρησιμοποιούνται τακτικά διαλείμματα. Κατά τη λειτουργία, η συσκευή εκπέμπει θόρυβο και δονήσεις που επηρεάζουν τον χειριστή του εξοπλισμού. Η χρήση τακτικών διαλειμάτων και εξοπλισμού ατομικής προστασίας, όπως γάντια, προστατευτικά της ακοής και μέσα προστασίας των ματιών, μειώνει την επίπτωση της λειτουργίας της συσκευής στην κατάσταση του χειριστή.

Πρέπει να αρχίσετε να εργάζεστε ενώ είστε υγιείς και σε καλή κατάσταση. Εάν εμφανίσετε ναυτία, κεφαλαλγία, διαταραχές της όρασης (π.χ. μειωμένο οπτικό πεδίο), προβλήματα ακοής, ζάλη, σταματήστε να εργάζεστε αμέσως.

Μην ασκείτε μεγάλη πίεση στην περιστρεφόμενη βούρτσα. Μην την παραφορτώνετε. Εάν παρατηρηθεί: αυξημένος θόρυβος και μειωμένη ταχύτητα περιστροφής σημαίνει ότι η περιστρεφόμενη βούρτσα έχει υπερφορτωθεί, σε αυτή την περίπτωση μειώστε την πίεση στη βούρτσα.

Εάν κάποιο τμήμα του μηχανήματος ή του προστατευτικού έχει υποστεί ζημιά ή παραμόρφωση κατά τη λειτουργία, πρέπει να αντικατασταθεί ή να επισκευαστεί πριν από την έναρξη της εργασίας.

Εάν παρατηρηθεί μείωση της αποτελεσματικότητας καθαρισμού και η βούρτσα μειώσει τη διάμετρό της, αυτό σημαίνει τη λειτουργική φθορά της. Σε αυτή την περίπτωση, η βούρτσα πρέπει να αντικατασταθεί με μια νέα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Προειδοποίηση! Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το φις του καλωδίου τροφοδοσίας του μηχανήματος από την πρίζα πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε λειτουργία που περιγράφεται παρακάτω

Μετά από κάθε χρήση, ελέγξτε την κατάσταση του εργαλείου με ιδιαίτερη προσοχή στην απόφραξη των οπών εξερισμού.

Πρέπει να ελεγχθεί η θέση όλων των εξαρτημάτων του εργαλείου. Σφίξτε τυχόν χαλαρές βιδωτές συνδέσεις. Ελέγξτε την κατάσταση της περιστρεφόμενης βούρτσας. Καθαρίστε το προστατευτικό του στοιχείου και τη βούρτσα από ακαθαρσίες που δημιουργήθηκαν κατά τη λειτουργία. Εάν παρατηρήσετε ζημιά στο προστατευτικό του ή/και της περιστρεφόμενης βούρτσας, αντικαταστήστε τα πριν προχωρήσετε. Απαγορεύεται η χρήση του μηχανήματος με κατεστραμμένο προστατευτικό του στοιχείου κοπής ή/και περιστρεφόμενη βούρτσα.

Το περίβλημα του χορτοκοπτικού πρέπει να καθαρίζεται με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Το περίβλημα πρέπει να καθαριστεί από υπολείμματα γρασιδιού, λαδιού, γράσο και άλλες ακαθαρσίες. Το εργαλείο πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό, κλειστό χώρο, αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος.

Το εργαλείο πρέπει να φυλάσσεται σε σκιασμένα, ξηρά μέρη με επαρκή εξερισμό για να αποφεύγεται η συμπύκνωση υδρατμών. Το μέρος πρέπει να είναι απρόσιτο σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα, ειδικά τα παιδιά.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Електрическата четка за плевели се използва за отстраняване с въртяща се четка на плевели, мъхове и други малки растения, които растат върху настилката. Благодарение на четките, изработени от различни видове материали, тя може да се използва за керамични, дървени и метални настилки. Четките с различна ширина осигуряват възможност за почистване както на по-големи повърхности, така и на fugи. Правилното, надеждно и безопасно действие на инструмента зависи от правилната експлоатация, поради което:

Преди да започнете използване на инструмента, трябва да прочетете цялата инструкция и да я запазите.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да било щети, възникнали поради използване на инструмента в несъответствие с предназначението, неспазване на правилата за безопасност и указанията от настоящата инструкция. Използването на инструмента в несъответствие с предназначението също така ще анулира гаранционните права.

ОБОРУДВАНЕ НА ПРОДУКТА

Продуктът се доставя комплектен, но се изисква сглобяване преди първа употреба. Продуктът се доставя с: широка четка, две тесни четки: метална и пластмасова, и предна дръжка.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Каталожен номер		YT-85803
Номинално напрежение	[V~]	230 - 240
Номинална честота	[Hz]	50
Мощност	[W]	500
Скорост на рязане	[min ⁻¹]	750 – 1300
Диаметър на четката	[mm]	100
Максимална ширина на четката	[mm]	160
Клас на защита срещу токов удар		II
Тегло	[kg]	3,2
Ниво на шум		
- L _{pa} (налягане)	[dB] (A)	83,7 ± 3,0
- L _{wa} (мощност)	[dB] (A)	94,7 ± 3,0
Вибрации (главна дръжка/допълнителна дръжка)	[m/s ²]	3,390 ± 1,5
Степен на защита		IPX0

Декларираната стойност на емисия на шум е измерена по стандартния метод на изпитване и може да се използва за сравняване на един инструмент с друг. Декларираната стойност на емисия на шум може да се използва при първоначалната оценка на експозицията.

Декларираната обща стойност на вибрациите е измерена по стандартния метод на изпитване и може да се използва за сравняване на един инструмент с друг. Декларираната обща стойност на вибрациите може да се използва при първоначалната оценка на експозицията.

Внимание! Емисията на вибрации по време на работа с инструмента може да се различава от декларираната стойност в зависимост от начина на използване на инструмента.

Внимание! Трябва да се посочат мерките за безопасност за защита на оператора, които базират на оценката на експозицията при действителни условия на употреба (включително всички части на работния цикъл, като например времето, когато инструментът е изключен или работи на празен ход и времето за работа).

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ ИНСТРУМЕНТИ

Предупреждение! Трябва да прочетете всички предупреждения за безопасност, илюстрации и спецификации, предоставени с този електрически инструмент/ машина. Неспазването на тези указания може да доведе до токов удар, пожар или сериозно нараняване.

Пазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът „електроинструмент/ машина“, използван в предупрежденията, се отнася за всички инструменти/ машини, захранвани с електрически ток, както жични, така и безжични.

Безопасност на работното място

Поддържайте работното място добре осветено и чисто. Безпорядъкът и слабото осветление могат да бъдат причина за злополука.

Не работете с електрически инструменти/ машини в среда с повишен риск от експлозия, съдържаща запалими течности, газове или пари. Електрическите инструменти/ машини генерират искри, които могат да възпламенят прах или изпарения.

Не бива да допускате достъп на деца и външни лица до работното място. Невниманието може да доведе до загуба на контрол над инструмента.

Електрическа безопасност

Щепселът на електрическия кабел трябва да бъде съвместим с мрежовия контакт. Не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте никакви щепселни адаптери със заземени електрически инструменти/ машини. Непроменен щепсел, съвместим с електрическия контакт, намалява риска от токов удар.

Избягвайте контакт със заземени повърхности като тръби, радиатори и хладилници. Заземяването на тялото увеличава риска от токов удар.

Не излагайте електроинструментите/ машините на контакт с атмосферни валежи или влага. Водата и влагата, проникващи в електроинструмента/ машината, повишават риска от токов удар.

Не претоварвайте захранващия кабел. Не използвайте захранващия кабел за пренасяне, теглене или изтегляне на щепсела от контакта. Избягвайте контакта на захранващия кабел с топлина, масла, остри ръбове и движещи се части. Повреждането или заплтането на захранващия кабел увеличава риска от токов удар.

При работа извън затворени помещения използвайте удължители, предназначени за работа извън затворени помещения. Използването на удължител, предназначен за работа на открито, намалява риска от токов удар.

Когато използването на електроинструмента/ машините във влажна среда е неизбежно, като защита срещу захранващо напрежение трябва да се използва дефектнотоково устройство (RCD). Използването на дефектнотоково защита RCD намалява опасността от токов удар.

Лична безопасност

Бъдете предвидливи, наблюдавайте това, което правите, и бъдете разумни, когато работите с електрически инструмент/ машина. Не използвайте електроинструмента/ машината, ако сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Дори един момент на невнимание по време на работа може да доведе до сериозни наранявания.

Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Използването на лични предпазни средства като противопрахови маски, противоплъзгащи обувки, каски и антифони намалява риска от сериозни наранявания.

Избягвайте неволно включване. Уверете се, че бутонът за включване е в положение „изключен“, преди да свържете електроинструмента/ машината към захранването и/или акумулатора, преди да го повдигнете или преместите. Пренасянето на електроинструмента / машината с пръст върху бутона за включване или свързване на захранването на електроинструмента/ машината, когато бутонът е в положение „включен“, може да доведе до сериозни наранявания.

Преди да включите електроинструмента/ машината, отстранете всички ключове и други инструменти, които са били използвани за неговото регулиране. Оставен върху въртящите се части на инструмента/ машината ключ може да причини сериозни наранявания.

Не се протягайте и не се накланяйте твърде далеч. Поддържайте правилна стойка и равновесие през цялото време. Това ще улесни контрола върху електроинструмента/ машината в случай на неочаквани ситуации по време на работа.

Използвайте подходящо облекло. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата и облеклото далеч от движещи се части на електроинструмента/ машината. Широките дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат уловени от движещи се части на инструмента.

Ако устройствата са проектирани за свързване на прахоуловител или за събиране на прах, трябва да се уверите, че те са свързани и използвани правилно. Използването на прахоуловител намалява риска от злополуки, свързани с праха. **Не позволявайте натрупаният опит от честата употреба на инструмента/ машината да доведе до небрежност и пренебрегване на правилата за безопасност.** Безгрижните действия могат да причинят сериозни наранявания за част от секундата.

Употреба и грижа за електроинструмента/ машината

Не претоварвайте електроинструмента/ машината. Използвайте електроинструмент/ машина, подходящ за избраното приложение. Правилният електроинструмент/ машина ще осигури по-добра и безопасна работа, ако се използва за проектираното натоварване.

Не използвайте електроинструмента/ машината, ако бутонът за включване не включва и не изключва инструмента. Инструмент/ машина, които не могат да бъдат управлявани от бутона за включване на захранването, са опасни и трябва да бъдат ремонтирани.

Изключете щепсела от контакта и/или извадете акумулатора, ако той може да се отдели от електроинструмента/ машината, преди да регулирате, смените принадлежностите или да съхраните инструмента/ машината. Такива предпазни мерки ще предотвратят неволно включване на електроинструмента/ машината.

Съхранявайте инструмента на място, недостъпно за деца, не позволявайте на лица, които не са запознати с електроинструмента/ машината или с тези инструкции, да използват електроинструмента/ машината. Електрическите инструменти/ машини са опасни в ръцете на необучени потребители.

Правете прегледи на електрическите инструменти/ машини и аксесоари. Проверявайте инструмента/ машината за несъответствия или блокиране на движещи се части, повреда на части и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на електроинструмента/ машината. Преди използването на електроинструмента/ машината повредата трябва да се отстрани. Много от злополуките при работа са причинени от неправилна поддръжка на инструмента/ машината.

Режете инструменти трябва да се поддържат чисти и заточени. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри ръбове са по-малко податливи на блокиране и по-лесни за управление по време на работа.

Използвайте електрически инструменти/ машини, аксесоари, накрайници на инструменти и т.н. в съответствие с настоящите инструкции, като вземете предвид видът и условията на работа. Използването на инструментите за други работни дейности, различни от предназначението им, може да доведе до възникване на опасна ситуация.

Дръжте дръжките и захващащите повърхности сухи, чисти и без масло и грес. Хлъзгавите дръжки и захващащите повърхности не позволяват безопасна работа и контрол на инструмента/ машината в опасни ситуации.

Ремонт

Електроинструментът/ машината трябва да бъдат ремонтирани само в оторизирани сервиси с използването само на оригинални резервни части. Това ще осигури необходимата безопасност на работа на електроинструмента.

Използване и грижа за акумулаторния електроинструмент/ машина

Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един вид акумулатор, може да създаде опасност от пожар, когато се използва с друг акумулатор

Използвайте електроинструмента/ машината само с акумулатора, предназначен точно за този електроинструмент/ машина. Използването на всякакъв друг вид акумулатори може да създаде риск от нараняване или пожар.

Ако акумулаторът не се използва, съхранявайте го далеч от други метални предмети като клемери, монети, ключове, пирони, винтове и други малки метални предмети, които могат да доведат до късо съединение клемите на акумулатора. Късото съединение на клемите на акумулатора може да причини изгаряния или пожар.

В случай на претоварване течността може да бъде изхвърлена от акумулатора; избягвайте контакт. При случаен контакт изплакнете с вода. Ако течността попадне в контакт с очите, потърсете медицинска помощ. Изхвърлената от акумулатора течност може да причини дразнене или изгаряния.

Не използвайте акумулатор или инструмент/ машина, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицирани батерии могат да проявят непредсказуемо поведение, водещо до пожар, експлозия или риск от нараняване.

Не излагайте акумулатора или инструмента/ машината на въздействието на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или температури над 130°C може да причини експлозия.

Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте акумулатора или инструмента / машината извън температурния диапазон, посочен в инструкцията. Неправилното зареждане или температурите извън посочения обхват могат да повредят акумулатора и да увеличат риска от пожар.

Ремонт

Електроинструментът/ машината трябва да бъдат ремонтирани само в оторизирани сервиси с използването само на оригинални резервни части. Това ще осигури необходимата безопасност на работа на електроинструмента.

Никога не ремонтирайте повреден акумулатор. Ремонтите на акумулатора трябва да се извършват от производителя или от оторизиран сервис.

Предупреждения, свързани с използването на електрическата четка

Преди всяка употреба проверявайте състоянието на предпазните капаци на четката. Не работете с машината с повредени предпазни капаци или без защити. Повредените предпазни капаци не осигуряват адекватно ниво на защита, което може да доведе до сериозни наранявания.

Обезопасете работната зона от достъпа на външни лица. Въртящата се четка може да изхвърля отпадъци с висока скорост, което представлява опасност за обслужващото лице и страничните лица.

Винаги носете защита на горните дихателни пътища, когато работите с въртящата се четка. Въртящата се четка може да повдига прах, който може да бъде вреден за здравето.

Винаги разединявайте захранващия кабел от контакта, преди да пристъпите към ремонтни дейности. Неочаквано стартиране на машината по време на ремонт може да доведе до сериозни наранявания.

Не използвайте четки с параметри, различни от посочените от производителя. Неправилното поставяне на инструмента може да причини сериозни наранявания.

ОБСЛУЖВАНЕ НА ПРОДУКТА

Подготовка за работа

Внимание! Преди всички операции по инсталиране и регулиране трябва да изключите машината от захранването. **Уверете се, че щепселът на захранващия кабел е изключен от контакта.**

Проверете визуално продукта, ако забележите някакви повреди, не започвайте работа, преди да ги отстраните.

Разпаковайте продукта и отстранете всички елементи на опаковката. Препоръчва се опаковката да се запази за по-късно съхранение и транспорт на продукта.

Монтаж на машината

Монтирайте спомагателната дръжка в горната част на корпуса близо до основната ръкохватка. Натиснете и задръжте двата бутона за заключване на ъгъла на ръкохватката в това положение. Плъзнете дръжката (II) върху натиснатите бутони, така че бутоните за заключване автоматично да се върнат в изходно положение като влязат в отворите на дръжката (III). Спомагателната дръжка има възможност да променя ъгъла си. За да направите това, натиснете двата бутона за заключване, за да регулирате ъгъла на дръжката и след това освободете натиска, за да върнете бутоните в изходно положение, като влязат в отворите на дръжката.

Монтаж и демонтаж на четката

Предупреждение! Поради риск от нараняване, монтажът на четката трябва да се извършва със защитни ръкавици.

Натиснете и завъртете бутона на блокадата по посока на стрелката с отворен катинар (IV). Извадете блокадата от корпуса на машината (V). Блокадата е фиксирана към машината с къс шнур, което предотвратява загубата на блокадата.

При демонтирана блокада фиксираната в дръжката (VI) четка може да бъде отстранена.

Четката трябва да бъде монтирана така, че шестоъгълният щифт в корпуса на машината да попадне в гнездото на четката.

Може да се монтира широка четка или тясна четка със спомагателно колело. Тясната четка може да бъде монтирана на щифта чрез развиване на фиксиращия винт (VII) и подмяна на четката с нова, която не е износена или друг тип четка.

След изваждане на четката ще получите достъп до винтовете, блокиращи възможността за промяна на ъгъла на предпазния капак на четката (VIII). Разхлабете винтовете, но не ги развивайте напълно, поставете предпазния капак под ъгъл, който осигурява най-добрата защита за оператора, и след това затегнете винтовете, за да блокирате възможността за случайно преместване на капака.

Внимание! Преди всеки монтаж на четката вътрешността на предпазния капак и държача на инструмента трябва да бъдат почистени от всички замърсявания, останали по време на работа.

Регулиране на дължината на корпуса

Възможността за регулиране на дължината на корпуса позволява по-добро адаптиране на четката спрямо оператора и работното място.

Развийте заключващия пръстен (IX). Изтеглете телескопичната долна част на корпуса. След като регулирате избраната дължина, затегнете заключващия пръстен, за да блокирате възможността за неволна промяна на дължината на корпуса. По време на работа обърнете внимание дали корпусът не променя дължината си по неконтролиран начин.

Дължината на корпуса трябва да бъде избрана така, че машината да бъде наклонена по време на работа и операторът да може свободно да държи четката за основната и допълнителната ръкохватка.

Регулиране на скоростта на въртене на четката (X)

Скоростта се регулира с помощта на въртящото копче, разположено в горната част на корпуса. Стрелките върху копчето показват посоката на въртене на копчето, за да увеличите и намалите скоростта на въртене.

Подготовка на работното място

Преди да започнете работа, подгответе работното място. Определете зона на безопасност с радиус най-малко 15 м от работното място, която няма да е достъпна за случайни лица. Уверете се, че около работното място няма препятствия, с които могат да се сблъска операторът или машината по време на работа. Отстранете от работната зона всички свободни леки предмети, които могат да бъдат уловени от въртящата се четка и да причинят повреда на машината или да бъдат изхвърлени с висока скорост.

Свързване към електрическото захранване

Машината се доставя само с къс захранващ кабел. Използвайте електрически удължител за правилно захранване на машината. Изолацията на кабела на удължителя трябва да бъде гумена от тип най-малко H05RNF или от поливинил (PVC) от тип най-малко H05VVf.

Поради естеството на работата на машината, винаги използвайте кабели, предназначени за работа на открито. Захранващият кабел трябва да има един контакт, съответстващ на щепсела на машината. Забранено е каквото и да било мо-

дифициране на щепсела или контакта, за да паснат един към друг. Електрическите параметри на захранващия кабел трябва да съответстват на електрическите параметри на уреда, посочени във фирмената табелка. Обърнете внимание, че напречното сечение на проводниците на захранващия кабел зависи от дължината на кабела. Трябва да се спазват следните препоръки за площта на напречното сечение на проводниците на захранващия кабел:

- 1,0 mm² – дължина на кабела не повече от 40 m.

- 1,5 mm² – дължина на кабела не повече от 60 m.

- 2,5 mm² – дължина на кабела не повече от 100 m.

Обърнете внимание на захранващия кабел по време на подготовка на уреда за работа и по време на работа. Пазете захранващия кабел от вода, влага, масла, източници на топлина и остри предмети. Поставете кабела така, че да не попадне в обхвата на режещия елемент. Прерязването на кабела може да доведе до токов удар, което може да доведе до сериозни наранявания или смърт. Внимавайте да не се заплетете в кабела. Това може да причини падане и да доведе до сериозни наранявания.

Не претоварвайте захранващия кабел, не го опъвайте прекомерно никъде по дължината му. Не дърпайте кабела, докато премествате уреда. Винаги изключвайте щепсела и контакта, като дърпате корпуса на щепсела и на контакта, а никога не дърпайте кабела.

Има отвор в капака на дръжката, през който трябва да се постави примка от удължителния кабел и след това примката трябва да се закачи на куката вътре в дръжката. Едва след това свържете щепсела към гнездото на удължителния кабел (X1). Свързването по този начин ще сведе до минимум риска от изключване на захранващия кабел от корпуса на машината, например в случай на внезапно дърпане.

Пускане и спиране

Уверете се, че машината е включена и четката не е в контакт със земята или с друг обект. Заемете балансирана позиция. Хванете основната ръкохватка с една ръка. С другата ръка хванете допълнителната дръжка. Натиснете и задръжте блокадата на бутона за включване (XII), след което натиснете бутона, машината ще започне работа. Превключвателят не може да се блокира във включено положение. След като стартирате машината, освободете натиска върху блокадата на бутона за включване (XIII).

Машината спира работа след освобождаване на натиска върху превключвателя. Четката може да се върти известно време след спиране на работата на двигателя. Забранено е спирането на четката чрез натискане към земята или към друг предмет.

Когато четката е напълно спряна, изключете машината от захранването, като изключите щепсела на захранващия кабел от контакта. След това продължете с дейностите по поддръжка.

Работа с електрическа четка

Не позволявайте машината да работи с ниска скорост или по време на стартиране.

Водете машината по настилката с помощта на колелото така, че тясната четката да се върти във фугите между паветата например.

За почистване на по-големи повърхности трябва да се използва широка четка, например за подови настилки.

Използвайте метална четка за почистване на фуги в твърд камък, напр. гранит, или върху метални повърхности. Използвайте пластмасови четки за почистване на меки керамични материали, дърво и композитни продукти.

Бъдете изключително внимателни, когато почиствате фуги и повърхности в близост до дървета или стени на сгради. Четката може да повреди дървото или стената на сградата.

Полезни съвети по време на работа

Погрижете се за баланса и правилната стойка по време на работа. Обърнете специално внимание при работа на хлъзгава, наклонена или неравна повърхност.

Винаги наблюдавайте въртящата се четка по време на работа. Не бива да почиствате с четката на места, които са извън зрителното поле.

Преди да започнете работа, внимателно огледайте работната зона, отстранете всички счупени клони и други свободно лежащи предмети.

По време на работа трябва да се използват редовни паузи. По време на работа устройството излъчва шум и вибрации, които оказват влияние върху оператора и оборудването. Използването на редовни почивки и лични предпазни средства като ръкавици, предпазни средства за слуха и предпазни средства за очите намалява въздействието на устройството върху състоянието на оператора.

Трябва да започвате работа в добро здравословно състояние. Ако получите гадене, главоболие, нарушено зрение (напр. намалено зрително поле), проблеми със слуха, замаяност, незабавно спрете работата.

Не прилагайте голям натиск върху въртящата се четка. Не я претоварвайте. Ако се наблюдава: повишен шум и намалена скорост на въртене - това означава, че въртящата се четка е била претоварена, в този случай намалете натиска върху четката.

Ако някоя част от машината или предпазния капак е повредена или деформирана по време на работа, тя трябва да бъде сменена или ремонтирана, преди да започнете работа отново.

Ако се наблюдава намаляване на ефективността на почистване и четката намалява диаметъра си, това означава нейното експлоатационно износване. В този случай четката трябва да се замени с нова.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Предупреждение! Преди да започнете някоя от операциите, описани по-долу, трябва да се уверите, че щепселът на захранващия кабел на машината е изключен от контакта.

След всяка употреба инструментът трябва да се провери визуално, като се обърне особено внимание на проходимостта на вентилационните отвори.

Проверете разположението на всички компоненти на инструмента. Затегнете всякакви разхлабени винтови връзки. Проверете състоянието на въртящата се четка. Почистете капака на четката и елемента от замърсявания, създадени по време на работа. Ако забележите повреда на предпазния капак и/или четката, трябва да ги смените, преди да продължите работа. Забранено е използването на машината с повреден предпазен капак и/или въртяща се четка.

Почистете корпуса на инструмента с мека суха кърпа. Корпусът трябва да бъде почистен от трева, масло, грес и други замърсявания. Инструментът трябва да се съхранява в сухо, затворено помещение, изключен от захранването.

Инструментът трябва да се съхранява на сенчести, сухи места, оборудвани с подходяща вентилация, за да се предотврати кондензацията на водна пара. Мястото трябва да е недостъпно за външни хора, особено за деца.

TOYA S.A.
ul. Sołtysowicka 13 - 15
51 - 168 Wrocław
tel.: 071 32 46 200
fax: 071 32 46 373
e-mail: biuro@yato.pl

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
Teren Parkridge Distribution Center Warsaw
al. Kasztanowa 160
05 - 831 Młochów k. Nadarzyna,
tel.: 022 73 82 800
fax: 022 73 82 8283

TOYA ROMANIA SA
Soseaua Odai 109-123
Sector 1, Bucuresti
www.yato.ro
office@yato.ro
tel: 031 710 8692
fax 0317104008

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

0822/YT-85803/EC/2022

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że niżej wymienione wyroby:

Szczotka elektryczna; 230-240 V~; 50 Hz; 500 W; 750-1300 min⁻¹; 100 x 160 mm; nr kat. YT-85803

do których odnosi się niniejsza deklaracja, są zgodne z poniższymi normami:

EN 62841-1:2015
EN ISO 12100:2010
EN 1083-2:1997
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

i spełniają wymagania dyrektyw:

2006/42/WE Maszyny i urządzenia bezpieczeństwa
2014/30/UE Kompatybilność elektromagnetyczna
2011/65/UE Substancje niebezpieczne w sprzęcie elektrycznym

Numer seryjny: dotyczy wszystkich numerów seryjnych produktów wymienionych w deklaracji

Dwie ostatnie cyfry roku w którym wprowadzono oznakowanie CE: 22

Rok budowy / produkcji: 2022

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Tomasz Zych

TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13 - 15, 51-168 Wrocław, Polska

 **TOYA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**
SPECJALISTA DS. TECHNICZNYCH
TOMASZ ZYCH

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

Wrocław, 2022.08.01

(miejsce i data wystawienia)

TOYA S.A.
ul. Sołtysowicka 13 - 15
51 - 168 Wrocław
tel.: 071 32 46 200
fax: 071 32 46 373
e-mail: biuro@yato.pl

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
Teren ProLogis Park Nadarzyn
al. Kasztanowa 160
05 - 831 Młochów k. Nadarzyna
tel.: 022 73 82 800
fax: 022 73 82 828

TOYA ROMANIA SA
Soseaua Odai 109-123
Sector 1, Bucuresti
www.yato.ro
office@yato.ro
tel: 031 710 8692
fax 0317104008

DECLARATION OF CONFORMITY

0822/YT-85803/EC/2022

We declare and guarantee with full responsibility that the following products:

Electric multi-brush; 230-240 V~; 50 Hz; 500 W; 750-1300 min~; 100 x 160 mm; item no. YT-85803

meet requirements of the following European Standards / Technical Specifications:

EN 62841-1:2015
EN ISO 12100:2010
EN 1083-2:1997
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

and fulfill requirements of the following European Directives:

2006/42/EC Machinery and safety elements
2014/30/EU Electromagnetic compatibility (EMC) Directive
2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances

Serial number: concern all serials numbers of item(s) mentioned in this declaration

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 22

Year of production: 2022

The person authorized to compile the technical file:

Tomasz Zych

TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13 - 15, 51-168 Wrocław, Polska

Wrocław, 2022.08.01

(Place and date of issue)

 TOYA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
SPECJALISTA DS. TECHNICZNYCH
TOMASZ ZYCH

(Name and signature of authorized person)

TOYA S.A.
ul. Sołtysowicka 13 - 15
51 - 168 Wrocław
tel.: 071 32 46 200
fax: 071 32 46 373
e-mail: biuro@yato.pl

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
Teren ProLogis Park Nadarzyn
al. Kasztanowa 160
05 - 831 Młochów k. Nadarzyna
tel.: 022 73 82 800
fax: 022 73 82 828

TOYA ROMANIA SA
Soseaua Odai 109-123
Sector 1, Bucuresti
www.yato.ro
office@yato.ro
tel: 031 710 8692
fax 0317104008

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

0822/YT-85803/EC/2022

Declarăm și garantăm pe proprie răspundere că produsele următoare:

Perie electrica; 230-240 V~; 50 Hz; 400 W; 1800 min⁻¹; 100 x 160 mm; cod articol. YT-85803

satisfac cerințele Standardelor europene / Specificațiilor tehnice următoare:

EN 62841-1:2015
EN ISO 12100:2010
EN 1083-2:1997
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

și satisfac cerințele Directivelor europene următoare:

2006/42/WE Directiva pentru utilaje și dispozitive de siguranță (H.G. nr. 1029/2008)
2014/30/UE Directivă compatibilitate electromagnetă, (H.G. nr. 487/2016)
2011/65/UE Directivă restricții utilizare substanțe periculoase, (H.G. nr. 322/2013)
2014/35/EU Directivă distribuție echipamente electrice în limite de tensiune, (H.G. nr. 409/2016)

Număr de serie: se referă la toate numere de serie ale articolelor specificate în această declarație
Ultimele două cifre ale anului în care s-a aplicat marcarea: 22
Anul de fabricație: 2022

Persoana autorizată să întocmească dosarul tehnic:

Tomasz Zych

TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13 - 15, 51-168 Wrocław, Polonia

Wrocław, 2022.08.01

(locul și data emiterii)

 TOYA S.P. S.A. POLSKA
SPECIAUSTA D.S. TECHNICZNYCH

TOMASZ ZYCH
(nume și semnătura persoanei autorizate)